DESAPARECEN 15 EN BARCA ARRASTRADA AL MAR

Temperatura en Manila
Máxima de ayer, a las 2:05 p. m. 31.7
Mínima de hoy, a las 8:05 a. m. 22.5

LA VANGUARDIA

Temperatura en Baguio
A las 2 p. m. de ayer, 20 (68.0)
A las 6 a. m. de hoy, 17 (62.6)

AÑO XXV. NUM. 245. (Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910) MANILA, I. F., JUEVES, 15 DE NOVIEMBRE, 1934. DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE Informacion Mundial. Local y Servicio de Provincias 10 PAGINAS—7 CTS.

EL TIFON AVANZA LENTO DESDE TAYABAS

Naga bajo agua pierde numerosas casas

LA COMITIVA CONGRESIONAL EMBARCO AYER

El Senador Tydings anuncia que hara hincapie en clausulas economicas de la Ley Tydings-McDuffie

(De la "Associated Press")

Los Angeles, 14 de noviembre.—En dirección a Manila, cuatro senadores, miembros de la comisión congresional nombrada en junio para estudiar la conveniencia de efectuar algunas enmiendas en las clausulas económicas de la ley de Independencia Tydings-McDuffie, han salido este dia en el Monterey.

Los cuatro, que son los Senadores Millard E. Tydings, de Maryland, William G. McAdoo, de California, Kenneth McKellar, de Tennesee y Ernest W. Gibson, de Vermont, llegaran a Manila el 9 de diciembre, para estar de vuelta poco después de abiertas las sesiones del nuevo congreso, el 3 de enero.

Según el itinerario, trasbordaran en Honolulu al Empress of Canada, saliendo de Manila el 28 de diciembre.

El viaje se hace a invitación de la Legislatura Filipina que ha votado la suma de $15,000 para los gastos de los visitantes. El Senador Carl Hayden, de Arizona, volvio el septiembre pasado de una corta visita a las islas, y formulo un informe preliminar recomendando un tratado comercial reciproco para mantener la base y sustancia del comercio actual filipino-americano, después del advenimiento de la independencia completa de aqui a diez años.

El Senador Tydings dijo antes de embarcar que, en su viaje de tres semanas para estudiar las condiciones, hara hincapie en las cuestiones económicas, en vista de que la ley Tydings-McDuffie ya

(Continua en la página 9)

EL DEADLOCK, IMPROBABLE

Cuenco envia impreso el bill de obras publicas a Murphy

La posibilidad de un arreglo del "deadlock" entre el poder ejecutivo y el legislativo sobre el bill de obras publicas se ha insinuado esta mañana.

El arreglo consiste en armonizar de tal modo los puntos de vista de los dos poderes, que ambos ramos del gobierno lleguen a un punto de contacto.

Segun informes es posible que el gobernador con el asesoramiento del secretario de obras publicas y otros funcionarios insulares, estudie las partidas especificada del bill para determinar cuales son realmente los de importancia y vetar las que no son urgentes.

De este modo al mismo tiempo que se mantiene el punto de vista del ejecutivo de que el secretario de obras publicas mas que nadie debe determinar cuales son los proyectos necesarios y urgentes, tambien se complace a la legislatura, especialmente a la camara de representantes en su deseo de que las consignaciones del bill sean especificadas y no en globo.

Por su parte el senador Ruperto Montinola, hablando de las noticias de que el gobernador general parece que insiste en las partidas en globo, expreso su deseo de que el bill sea vetado a fin de que en vez de partidas especificadas se aprueben consignaciones en globo, como

(Continua en la página 9)

UNA SIRENA ENORME COMO LA DE HONGKONG

Es lo que hoy quiere el edil Torres para anunciar los tifones en Manila

Una sirena de emergencia al estilo del que hay en Hongkong y de la que se usó en París durante la guerra mundial para anunciar la presencia de aeroplanos enemigos, se propondrá para que sea utilizada por la fábrica de hielo en el anuncio de tifones. El concejal Antonio C. Torres habló de esta necesidad esta mañana con el Alcalde Juan Posadas.

La sirena que se trata de recomendar para el anuncio de la proximidad de un tifón es de las que emiten sonidos como el de las máquinas de incendios, pero sonidos más potentes y penetrantes que llegan a considerables distancias, según la descripción hecha por el concejal Torres en la conversación que tuvo con el alcalde.

Esta idea ha sido lanzada por el concejal Torres para evitar confusiones en el público que no está familiarizado con los motivos del toque de la sirena de la fábrica de hielo. Se recuerda que en la mañana de ayer, a eso de las seis, muchos al oir la alarma dada por la fábrica de hielo creyeron que eran ya las siete y sus relojes andaban mal.

(Continua en la página 9)

YAMAMOTO ASCENDIDO HOY A VICE-ALMIRANTE

(De la "Associated Press")

Tokio, 15 de noviembre.—El contra-almirante Isoroku Yamamoto, jefe delegado naval del Japón a las actuales conversaciones navales en Londres, ha sido ascendido al rango de vice-almirante, según la lista naval de ascensos y traslados publicada este día.

80 POR CIENTO DE MATERIALES MIXTOS SE CAE

Luzon Central, amenazada.—Barco encallado en Iloilo

El ochenta por ciento de las casas de materiales mixtos ha sido arrasado por el baguio en Naga, Camarines Sur, y los cocoteros han sufrido grandes estragos, segun informes de diferentes fuentes recibidos esta mañana por conducto del servicio radiografico del ferrocarril. Naga, se halla actualmente bajo agua de medio metro de profundidad. Entre otras casas parcialmente destruidas esta el edificio del Gobierno Provincial, el edificio municipal y las escuelas.

El Secretario Sison fue llamado a Malacañang para recibir instrucciones tendentes a proteger las vidas y propiedades en todas las regiones amenazadas por el baguio. Los jefes departamentales han concedido permiso a los empleados del Ayuntamiento para vacar durante esta tarde. Ademas, muchos empleados consiguieron permiso para ausentarse desde esta mañana. Todas las escuelas tambien se han cerrado.

Pueblos azotados en Tayabas

En Tayabas, a juzgar por la trayectoria del tifon, los pueblos al sur de Infanta, como Dinahikan, Alitas, Gumian y Port Lamon, debieron haber sido fuertemente azotados. En Infanta se izo la septima señal, en Daet, la cuarta, con registro barometrico de 733; en Naga y Legaspi continua izada la septima señal, para advertir de los efectos posteriores del temporal o

(Continua en la última página)

POCOS DELEGADOS VAN A LA SESION DE HOY

Por falta de "quorum" causado por el mal tiempo, se ha suspendido

Por causa del tifon, las lluvias y las inundaciones, medio se han paralizado las actividades constitucionales y politicas en el Edificio Legislativo. La misma sesion de la Constituyente, en la mañana de hoy, hubo de levantarse, a mocion del delegado Anacleto Ramos, de Pangasinan, por falta de "quorum" reglamentario.

Se abrió por el presidente Recto a las 11:03 a. m. y hasta entonces solo habian llegado, ademas del citado presidente, los siguientes delegados desafiando el mal tiempo:

Norberto Romualdez, por Leyte
Rafael Palma, por Manila
Juan Navarro, por Mindoro
Miguel Cuaderno, por Bataan
Antonio Villarama, por Bulacan
Jose M. Arroyo, por Pangasinan
Sofronio Flores, por Iloilo
Anacleto Ramos, por Pangasinan
Fabian Millar, por Tayabas
Jose G. Sanvictores, por Bukidnon
Leon Cabarroguis, por Nueva Vizcaya
Artemio Abaya, por Ilocos Sur
Eugenio Baltao, por Nueva Ecija
Felix B. Bautista, por Pampanga
Conrado Benitez, por Laguna
Juan C. Castillejos, por Batanes
Elpidio Quirino, por Ilocos Sur

(Continua en la ultima página)

LOS NUEVOS ESPOSOS SE MARCHAN A EUROPA

(De la "Associated Press")

Baltimore, 4 de noviembre.—Rafael Lopez Navarro y señora, que es la hija del senador William G. McAdoo, de California y nieta del ex-presidente Wilson, saldran para Europa en viaje de luna de miel, segun informes.

La casa naviera Baltimore Mail ha anunciado que el actor del cinema parlante español, natural de Manila, y su mujer han comprado pasaje para Hamburgo en el vapor City of Baltimore, el cual saldra este dia.

Los dos se casaron en Alburquerque, N. M., despues que el senador McAdoo y señora retiraron sus objeciones a la boda. El padre hasta habia llegado a retirar la pensión de $10,000 que daba a Ellen.

En Chicago, camino al este, dijeron que no tenian nada fijado para sus planes de luna de miel.

Hayden es designado para supervisar los trabajos de socorro

Ante el peligro que amenaza, Murphy toma medidas para acelerar el alivio de damnificados

El Gobernador General ha dado hoy la siguiente declaración:

Todas las medidas necesarias para el alivio de desgracias causadas por el tifón que hoy está azotando la parte del sur y centro de Luzón estarán bajo el cargo del comité de alivio por el tifón nombrado por el gobernador general. Este comité ha sido puesto bajo la supervisión general del vice-gobernador y está compuesto de los siguientes miembros:

El comisionado de sanidad y bienestar, chairman
Secretario del Trabajo, como chairman de la junta nacional de socorro de emergencia
Representante del secretario del interior
Representante del secretario de obras publicas y comunicaciones

(Continua en la última página)

VINZONS LANZA UNA ACUSACION

Ataca a los caudillos y al sub-comite de siete de la Constituyente

Denunciando al Sub-comité de Siete, ponente del Proyecto de Constitución, por querer rechazar sistemáticamente cualquiera enmienda, y a los caudillos de la Asamblea por su propósito de aprobar automáticamente (*railroad*) la Ley Orgánica del país, y razonando al mismo tiempo su actitud en su enmienda aprobada anoche, que tanta polvareda ha levantado en el seno de la Asamblea, el Delegado Wenceslao Q. Vinzons que ha sido declarado fuera de orden en la sesión de anoche y acusado de infringir un reglamento interior de la Asamblea, ha hecho este día unas declaraciones a *La Vanguardia*, insistiendo en que las reglas especiales deben cambiarse, para salvar la ingente obra nacional. He aquí las declaraciones del Delegado Vinzons:

"Resulta evidente, a juzgar por el incidente ocurrido anoche en la Asamblea Constituyente, que los caudillos de ésta tienen el propósito de aprobar automáticamente (*railroad*) el proyecto de Constitución sometido por el sub-comité de sie-

(Continua en la última página)

LA HUELGA SE HA AGRAVADO

Cruz impide que en Cebu empleen esquiroles los navieros

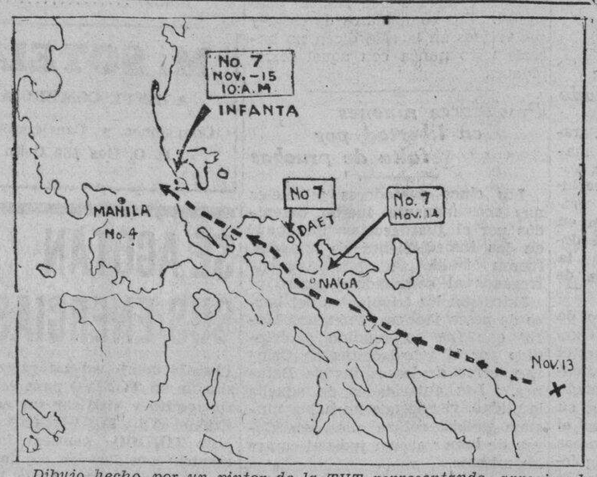
El conflicto obrero que ha estallado en Cebu ha empeorado grandemente durante todo el dia de ayer. El presidente de la federación obrera nacional, Sr. Jose M. Nava, tuvo un incidente con el presidente de la asociación de navieros, creando nuevas dificultades para el arreglo de las diferencias. Los navieros en un esfuerzo de romper la huelga estan tratando de emplear esquiroles para reemplazar a los marineros que continuan negandose a volver al trabajo, hasta tanto que no se les conceda el 15 por ciento de aumento de sueldo que piden.

El delegado de la Oficina del Trabajo ha sometido a los comites de conferencia de obreros y patronos la proposición de suspender temporalmente la huelga interin la oficina del trabajo esta buscando una formula conciliatoria para el arreglo del conflicto. La proposición no ha sido aun considerada por ambas partes.

Todos los barcos de Cebu han quedado paralizados a causa de la negativa de los marineros de vol-

(Continua en la última página)

Como avanza el baguio



Dibujo hecho por un pintor de la TVT representando, aproximadamente, la trayectoria del tifon. En el dibujo estan indicados también las señales de baguio izadas en diferentes pueblos azotados por el temporal.

Promete ser muy borrascosa la sesión de la Asamblea esta noche

Si no se zanjan las cosas a tiempo, la jornada de la Constituyente promete ser, esta tarde, movida, acaso, tormentosa, como la de anoche. Los del bloque, con los delegados Vinzons de Camarines Sur; Lim y Araneta, de Manila y otros se reunieron anoche mismo en el Plaza Hotel para un cambio de impresiones. Para esa jornada, la mocion Roxas de reconsideracion de la enmiennda Vinzons, con vistas a ser diferida hasta nuevo señalamiento, sera el primer asunto del dia.

La enmienda de marras fue la causa ocasional de una manifestacion bloquista, con el nada agradable, en expresion del mismo presidente Recto, incidente de la por varios delegados alegada infraccion de los reglamentos. Por elementos partidarios de jornadas ordenadas y acordes con los reglamentos, la conducta denunciada anoche ante la mesa, de muñir en plena deliberacion, estrechando el campo al albedrio y la opinion libre, es ostensiblemente incorrecta y antireglamentaria.

Conformes a la decision de la mesa los papeles, la enmienda sin fir-

(Continua en la última página)

PRIMEROS 15 DESAPARECIDOS POR EL TIFON

Temese por el Nora Merck que cogido por el vortice, pide auxilio

(Servicio Radiografico)
Exclusivo a La Vanguardia

Tablocan, Leyte, 15 de Noviembre.—Veintinueve pescadores han desaparecido en el barrio de San José desde anoche, segun informes recibidos en la estación de la Constabularia de esta provincia. De estos veintinueve, catorce fueron encontrados esta mañana despues de una minuciosa busqueda. Los nombres de los quince aun desaparecidos son: Apolonio Badango, Ceferino Tenorio, Fortunato Jaca, Faustino Hiwi, Felipe Ginarona, Luis Separa, Nemesio Pretencio, Petronilo Estuya, Luis Dumdum, Talabia Madia, Marcelo Agero, Emiliano Pretencio, Iñigo Abila, Margarito Mudia, Leon de la Cruz.

Se cree que las embarcaciones en las que estos pescadores salieron a la mar fueron arrastradas por el fuerte viento hasta el Pacifico. Las autoridades continuan buscándoles.

No se han recibido hasta ahora informes oficiales de los destrozos ocasionado a la provincia por el baguio.

Barco sacudido por el temporal

El "Nora Merck" fue cogido por el vortice del tifon mientras entraba ayer en el golfo de Albay y debe haber sufrido graves daños, si no ha sufrido suerte peor, segun se desprende de informes recibidos en el Ferrocarril esta mañana.

El barco disemino un mensaje radiografico dando cuenta de que estaba en peligro, aunque no en-

(Continua en la última página)

SE SUSPENDEN VISTAS DEBIDO AL TEMPORAL

Por el mal tiempo abogados y testigos no pudieron comparecer hoy

Las vistas en los tribunales este dia han quedado un tanto interrumpidas con motivo de la incomparecencia de algunas de las partes, abogados y testigos debido a la inclemencia del tiempo y las dificultades de transportacion en sitios apartados.

Una importante vista que no pudo celebrarse esta mañana fue la de la causa por sedición contra los tabaqueros huelguistas que atacaron o los policias frente a la fabrica La Minerva. Varios de los abogados de la defensa dejaron de comparecer entre ellos Rafael Palma y Gregório Perfecto. Este ultimo teléfoneó desde su casa al Juez Abeto informando que se encontraba enfermo y pedia por tal motivo la transferencia de la vista.

(Continua en la página 9)

VARIAS PROVINCIAS ESTAN INCOMUNICADAS

Las interrupcicnes en las lineas telegraficas y radiograficas de la Oficina de Correos se detallan en el siguiente informe publicado por dicha oficina a las 7:30 a. m. de hoy:

Todas las lineas al sur de Manila han caido excepto la "CKT 110" que puede comunicarse con Los Baños solamente.

Cavite, todas interrumpidas, excepto Corregidor.

Laguna, todas interrumpidas excepto la estación radiografica RN de los Baños.

Tayabas, Camarines Norte, Camarines Sur, Albay con la sub-provincia de Catanduanes, Sorsogon, Masbate y Mindoro, se hallan asimismo incomunicadas por telegrafo.

Samar y Leyte, no obstante tener todas las lineas telegraficas rotas, tienen por otra parte en buen estado las estaciones de radio en Catbalogan, Borongan, Zumarraga, Basey, Tacloban, Baybay, Lilon, Cabalian y Sogod.

En la provincia de Cebu estan interrumpidas las siguientes lineas: Tabogon, Bogo, San Remigio, Medellin, Daan Bantayan.

En Bataan solo Mariveles está incomunicado. Las lineas en los otros pueblos están funcionando.

ES FUERTE Y PASARA AL NORTE DE MANILA SI NO CAMBIA DE DIRECCION

Toda Manila se precave, con policias alerta, desalojando barrios bajos, cerrando escuelas y oficinas

El tifón se hallaba a las diez de esta mañana al sur de Infanta, Tayabas, moviéndose muy despacio al noroeste, y si no cambia abruptamente de dirección, se calculaba que pasaria al norte de Manila y al sur de Nueva Ecija, amenazando, por tanto, las provincias de Bulacan, Pampanga, Tarlac, Pangasinan y Zambales. Debido a la suma lentitud del temporal, no se puede precisar por ahora cuando pasara al norte de Manila o se sentiran mas efectos aqui. El tifón es de los fuertes, mas fuerte que el del 16 de Octubre pasado, pues en Naga la velocidad del viento fué de 75 millas por hora como minimum. La fuerza del viento en Manila esta mañana era de unas 45 millas por hora. El capitán del "Naga", un vapor del Ferrocarril, informo por radio que la velocidad del viento allá llego a 80 millas por hora.

VARIOS BARCOS SE RETRASAN

Cogidos por el tifon, todos han ido a refugiarse

Siete barcos de cabotaje y cuatro de alta mar que debian llegar hoy a Manila han tenido que suspender sus viajes debido al tifon.

El "Magallanes" que debia llegar hoy procedente de los puertos de Legaspi, Tabaco, Lagonoy y Nato ha arribado a San Pascual, Masbate, y no llegara hasta mañana.

Dos barcos de la Compañia Maritima, el "Leyte" y el "Negros" llegaran tambien mañana. El primero esta aun en Samar y el segundo, que hace viajes a Iloilo y Pulupandan ha telegrafiado que esta cobijado en algun lugar en el sur.

El " Bisayas" y el "Churruca", ambos de la empresa "Elizalde y Compañia" tampoco llegaran este dia. El "Bisayas" que viene de Iloilo ha arribado a Silangan, Isla del Pan de Azucar. El "Churruca" que debia llegar antes del mediodia de hoy ha arribado a alguna parte del sur. Hace viajes a Bulan.

(Continua en la última página)

CENA DE MURPHY A UN ALMIRANTE, SUSPENDIDA

La cena que el Gobernador General Murphy iba a dar esta noche en el Palacio de Malacañang en honor del almirante del buque francés "Primauguet", que llegará esta tarde ha sido aplazada debido al mal tiempo.

De igual manera, la visita oficial del almirante al jefe ejecutivo señalada para esta tarde también ha sido cancelada por causa del baguio.

También el Ejército ha cancelado todos los actos señalados para esta tarde en honor del almirante y oficiales del "Primauguet".

La nota del tiempo expedida a las 11:30 a. m., decía:

"Los barómetros han bajado considerablemente en el NE de Japón, moderada o notablemente en Luzón y ligeramente en Formosa y Shanghai; se han conservado casi estacionarios en Hongkong, Guam y Yap.

"A las 10 a. m. de hoy el tifón se estaba acercándose al sur de Infanta, moviéndose despacio al NO.

"Dominarán durante las veinticuatro horas siguientes vientos del Este en el norte de Luzón y vientos del SO en el resto de Filipinas. Tiempo tempestuoso en el centro de Luzón; inseguro en el norte de Luzón; lluvioso y chubascoso en el sur de Luzón y en Visayas; variable en Mindanao".

Hasta el mediodía de hoy seguia izada la cuarta señal en Manila, indicando que el tifón será probablemente peligroso.

Los boletines expedidos esta mañana por el Observatorio sobre el curso del tifon decian:

7:50 a. m. El tifon se halla probablemente a las 6 a. m. de hoy cerca de Infanta, Tayabas, moviendose al Noroeste o noroeste un cuarto oeste. Si no cambia su actual direccion, pasara al norte de Manila.

10 a. m. El tifon esta pasando al Sur de Infanta, moviendose despacio al noroeste.

Preparandose para la contingencia

Cerrando escuelas y oficinas del gobierno, desalojando los barrios bajos, donde la inundacion y la fuerza del viento podrian causar graves accidentes, las autoridades de Manila, con el alcalde a la cabeza, se prepararon temprano esta mañana para afrontar la contingencia que se presenta si el tifon pasa por o muy cerca de Manila.

El alcalde nombro un comite para adoptar medidas de emergencia, compuesto por todos los jefes departamentales de la Ciudad, y encabezado por el Ingeniero Artiaga. Este comite estara encargado de la distribucion y coordinacion del personal, en caso de emergencia, para prestar pronto socorro.

La Policia ya ha destinado a varios agentes en los distritos bajos, como el barrio de Punta, en Sta. Ana, y el barrio de Bacood, en Sta. Mesa, con bancas y trucks para ayudar a los vecinos de aquellos

(Continua en la última página)

El "Jamboree" de Boy Scouts se adelanta al dia 28 de este mes

La fecha del "Jamboree" (festival) de los Boy Scouts ha sido cambiada del 15 de diciembre al 28 del mes actual de noviembre. Se celebrará en el pabellón de tennis del José Rizal Memorial Field. El cambio se ha debido a peticiones de varios admiradores de los Boy Scouts que desean una fecha más temprana.

Un buen programa se ha preparado para dicha noche. La ayuda de varias instructoras populares de baile en Manila ha sido obtenida para la dirección de las danzas clásicas. Más de 150 colegialas y damas prominentes en la sociedad de Manila tomarán parte en la celebración. Unos 200 Boy Scouts de las diferentes tropas de la ciudad ejecutarán varios números en que demostrarán su habilidad en las exploraciones.

La Philippine Women's University ejecutará la "Oukrainau", una danza rusa y el baile popular "Sa Kabukiran". Estas se hallan bajo la hábil dirección de Mme. Adameit, popular instructora de bailes clásicos en Manila. Unas 100 alumnas de la Philippine Women's University tomarán parte en estos números.

Ochenta Centroescolarinas escogidas representarán "La Defensa Nacional" mientras los alumnos de la Gomez Elementary School contribuirán con la danza "Mahinhin". Esto estará bajo la dirección de la Srta. Agapita Mejorada.

"La Reunión de Banderas" y "La Batalla de los Caballeros", dos números espectaculares que serán ejecutados por los Boy Scouts de América en Manila prometen ser muy interesantes. Doscientos Boy Scouts escogidos harán exhibiciones de señales, primera cura, suertes acrobáticas, pirámides y muchos otros

(Continua en la página 9)

Lanzado por el viento un hombre cae sobre un taxi y sale herido

La fuerza del viento en el area del puerto dio lugar esta mañana, a eso de las once a un accidente que afortunadamente no resulto grave, cuando el inspector Tilingan, de la Oficina de Aduanas fue empujado por el taxi No. 595 de la compañia Acro.

Con una herida profunda en la mano derecha, el inspector fue llevado inmediatamente a la oficina de cuarentenas en el edificio de la Aduana en donde fue tratado por el Dr. R. Abriol, de dicha oficina.

Segun versiones de algunos que presenciaron el accidente, el inspector aduanero que esta a cargo de la puerta del pantalan por donde entran y salen los vehiculos de motor, trato de alejarse a un lado para dar paso al taxi que en aquel momento entraba en el pantalan conduciendo a uno de los empleados del mismo, cuando empujado por el viento perdio el equilibrio y cayo sobre la defensa delantera del taxi. Se cree que la herida que ha sufrido en la mano se debio al laton del numero que lleva el coche delante.

El paciente fue conducido a la oficina de cuarentenas sin conocimiento, pero se ha indicado que su estado no es de gravedad.

AGRADECIMIENTO

La atribulada familia del finado Ex-Representante Sr. Jose de Leon, Hijo se complacen en enviar su mas profundo reconocimiento hacia todas aquellas personas que les acompañaron en su dolor visitandoles personalmente en sus residencias en New Manila, San Juan, Rizal y en San Miguel, Bulacan, remitiendoles cartas, telegramas, mensages de condolencia, ofrendandoles coronas, asistiendo en los funerales, dedicando al difunto actos necrologicos y exequias funebres en el trayecto de Manila a su pueblo o que de otro modo expresaron su simpatia por tan irreparable perdida.

M.E.C.D. 2016

Prestamos con fondos de palay y maiz se suspenderan

NUEVA POLITICA ANUNCIADA POR RODRIGUEZ HOY

Préstamos a asociaciones de crédito se liquidarán poco a poco

La concesión de préstamos a los agricultores por conducto de las asociaciones de crédito rural a cuenta del millón de pesos para palay y maiz, será suspendida. El gobierno liquidará los préstamos concedidos a las asociaciones de crédito rural, pero estas liquidaciones se harán poco a poco a fin de no entorpecer las actividades de las asociaciones.

Esta política ha sido anunciada ayer tarde por el Secretario Eulogio Rodriguez el cual dijo que procurara conseguir la aprobación del Gobernador General al plan de efectuar las liquidaciones en tal forma que no haya necesidad de acudir a los tribunales de justicia. Si la Legislatura se ha de reunir en sesión especial, el Secretario Rodriguez dice que procurara convencer a los jefes de las dos cámaras legisladoras para que apoyen la aprobación de una ley que extienda el plazo para la liquidación del millón de pesos de fondos para el arroz y el maiz por uno o dos años más a fin de evitar que las asociaciones de crédito rural por cuyo conducto se han concedido los préstamos se vean en situación apurada al tener que devolver inmediatamente los fondos que tienen bajo su administración.

Rodriguez dijo que a los acreedores se les debe de conceder por lo menos un año de plazo para liquidar sus deudas. Dijo también el secretario que aunque es verdad que el gobierno ha invertido un millón de pesos en estos préstamos en cambio los créditos están garantizados con propiédades que valen unos cinco millones de pesos.

De las 571 asociaciones de crédito rural que han conseguido préstamos al gobierno, 171 no han pódido pagar aun sus obligaciones. El plazo último para la liquidación de estas deudas expirará el 30 de junio de 1935. La suma total adeudada por estas 171 asociaciones asciende a P847,757.16, excluyendo los intereses correspondientes.

Se ha llegado a saber también que ninguno de los deudores de las 171 asociaciones de crédito rural estará en condiciones de poder pagar sus deudas hasta el 30 de junio de 1935 de suerte que si se ha de cumplir estrictamente las disposiciones de la ley que ha votado el millón de pesos para conceder préstamos a los plantadores de arroz y maiz, el gobierno se verá en la situación de tener que embargar todas las propiedades ofrecidas en garantía y que consisten en 6,301 parcelas de terrenos amillarados en P5,247,206.

Pero no es intención del gobierno, dice el Secretario Rodriguez proceder a la confiscación de todas estas propiedades. El gobierno en la actualidad está manejando grandes extensiones de terrenos del dominio público y no tendrá tiempo para dedicarse a gerentar estas parcelas puestas en garantía para responder de los más P800,000 concedidos como préstamos a cuenta del millón para arroz y maiz.

Funciones beneficas exentas de impuesto

Todas las funciones teatrales y cinematograficas de caracter benefico ya no están sujetas al pago de impuestos, segun se ha anunciado el lunes en la Junta Municipal. Un proyecto de ordenanza eximiendo estas funciones del pago de impuestos, ha sido firmado por el Alcalde Juan Posadas.

El 'Ciroulo Escenico' que el Sabado proximo representará en el Opera House 'La Cancionera' y 'Mi mujer es candidata' a beneficio de la Associated Charities, es el primero que cae bajo los beneficios de la enmienda a las ordenanzas vigentes. El beneficio del Sabado promete ser muy concurrido.

Muchas menores trabajan en los salones de baile

El empleo de varias menores en salones de baile o cabarets cercanos a la ciudad de Manila, fue denunciado el lunes por un agente de la Oficina del Trabajo despues de verificar una inspeccion por los salones mencionados durante los dias pasados.

La necesidad de trabajar para ganar dinero, es una de las razones aportadas por las menores, muchas de las cuales son de 14 a 17 años de edad. Este empleo de menores va en aumento, debido a la reduccion del personal conque cuenta la Oficina del Trabajo, para la detencion de estos menores.

Estan cerrados ya los cabarets de Santa Rosa segun orden de Cailles

Amando Laurel y otros son querellados por asesinato, mientras son buscados dos individuos complicados

Los cabarets que pululan en el pueblo de Sta. Rosa, Laguna, en uno de los cuales se registró la desgraciada batalla a tiros entre jovenes de Sta. Rosa y gente de Talisay, Batangas, en la madrugada del lunes pasado, dando por resultado la muerte tragica de Francisco Gomez, hijo del ex-representante Feliciano Gomez por Laguna, mientras Amando Laurel, Vicente Cartesiano y otros salian heridos gravemente, han hallado su fin, cuando ayer, el Gobernador Juan Cailles, de Laguna dictó una orden cerrándolos definitivamente.

El Presidente Municipal de Sta. Rosa, obedeciendo ordenes del Gobernador y respondiendo a una opinión pública general, revocó todas las licencias de dichos cabarets, que desde el martes pasado han dejado de funcionar, dejando en el desempleo a un buen grupo de bailarinas.

Otra causa del cierre de estos cabarets ha sido un informe de que los simpatizadores de los arrestados que son naturales de Talisay, están planeando una venganza contra los de Sta. Rosa. Se cree que mientras existan los cabarets de este pueblo, habrá constantemente peligro de desorden publico y inmoralidad desenfrenada, debido a la manera como funcionan estos centros de diversión, cuyos dueños permiten todo, y hasta ayudan a los que van simplemente a bailar a cometer abusos con las bailarinas.

La Acción Catolica de Sta. Rosa que, desde hace tiempo trataba de obtener de las autoridades una orden de cierre, intensifico su petición, y al final, por este suceso sangriento de la madrugada del lunes, consiguió su propósito.

Gran parte del éxito se ha logrado gracias a los esfuerzos de la abogada Isabel League, y de la Sra. Antonina L. Silva, dos de las mas decididas anti-cabaretistas del pueblo. En la petición que se presentó a las autoridades, firmaron 30 prominentes damas de Sta. Rosa, y las cuales expusieron los males que los cabarets causaban en general.

Entre las firmantes de la petición aparecen las siguientes prominentes damas de Sta. Rosa: Saturnina Bartoloza, Juanita Maliquid, Patrocinio Bantatua, Encarnación Papag, Lourdes Avenido, Lina Manghahis, Maximina Garcia, Felicidad Dichoso, Romana Limpo, Gerarda Delangin, Laura Ortega, Engracia Alinsod, Felicidad Almanzar, Margarita Almanzar, Enriqueta Almanzar, Jacinta Raflores, Remedios Geta, Angelina Demesa, Constancia Coronel, Ines del Castro, Felicidad Tiongko, Josefa Alinsod, Pura Duarte, Cleofe Crisostomo, Magdalena Bartos, Flaviana Pancho, Gregoria Pancho, y Maxima de Mesa.

Dos personas mas de Talisay han sido identificadas como participantes en la batalla a tiros cerca del Pook Cabaret de Sta. Rosa. Se ordenó la busqueda de estos dos que, según se cree, consiguieron volver a sus casas.

Una comunicación recibida en Manila ayer tarde informaba que el Teniente Claro L. Laureta, de la Constabularia de Sta. Cruz, Laguna, ha presentado una denuncia por asesinato contra Amando Laurel y 17 mas de Talisay, Batangas, en relación con este suceso. La querella se presentó ante el Juez de Paz Cariño de Sta. Rosa.

Amando Laureal hasta ahora continua en el Hospital General, curándose de la herida que recibió en el brazo derecho, bajo el cuidado del Dr. Eduque. Se halla bajo guardia por agentes de la División Secreta de la Constabularia. Sus otros 17 compañeros, entre los que se incluyen el Presidente de Talisay, Carlos Mendoza, siguen detenidos, y para su libertad provisional se exige una fianza de P20,000 para cada uno.

El Gobernador Juan Cailles, el Fiscal Martinez, y el Capitan Leon Angeles, de la Constabularia siguen investigando personalmente el suceso, con la ayuda del Teniente Agustin G. Gabriel, de la División Secreta de la Constabularia, mas dos agentes de la misma.

Los sujetos, contra quienes se han presentado querellas por asesinato, y que aun siguen detenidos en Sta. Cruz, Laguna, son los siguientes: Carlos Mendoza, presidente de Talisay, Agapito Laurel, Demetrio Cabrera, Bernardo Ortilla, Toribio Panhulan, Leopoldo Ortilla, Francisco Geron, Escolastico de Villa, Pedro Mercado, Leon Dimayuga, Benedicto Camero, Mariano Para, Vicente Distoria, Felicisimo Mangubat, Patricio Para, Apolinario de Guzman, y Modesto Gruset.

Amelia Earhart dara en Hawaii unas conferencias sobre aviación

(De la "Associated Press")

Los Angeles, 13 de noviembre.—Amelia Earhart, famosa aviadora trans-atlantica, ha declarado este dia aqui que saldria para Honolulu el diciembre con su marido, George Putnam, el publicista, para dar una conferencia sobre aviación en la Universidad de Hawaii y estudiar los planes para una linea aerea entre las islas y el continente.

"Espero poder ayudar a llevar pronto a feliz terminación los planes de un servicio aereo a los Estados Unidos continentales", dijo. "Esto parece ser un logico desenvolvimiento en la aviación.

"Enlazar Hawaii, que realmente es la frontera occidental de los Estados Unidos, con el continente por una cuestión de horas, en lugar de dias, seria de tremenda importancia para todos los americanos".

Hawaii esta llamada a ser un principal punto de enlace en las lineas aereas que se estan proyectando para el oriente. La Pan American Airways ha anunciado un vuelo de exploración al traves del Pacifico via Honolulu y Manila para comienzos del año que viene.

AMELIA EARHART

Diez denunciados por supuesto juego rebaten pruebas

La defensa de los diez denunciados por supuesto juego de monte, arrestados hace poco en una casa de la calle M. H. del Pilar, presento sus pruebas anteayer ante el fiscal Tañada tratando de rebatir las presentadas por la acusacion.

Segun nuestros informes, los denunciados trataron de demostrar que la policia no sorprendió ningun juego prohibido a la sazon en que entraron en dicha casa.

El fiscal Tañada tiene hoy bajo estudio el caso y esperase que anuncie el resultado muy pronto.

Un satiro de Parañaque ha sido sentenciado

Virgilio Cruz, un satiro de Parañaque, ha sido condenado ayer mañana por la Corte Suprema a sufrir 17 años y 4 meses de reclusion temporal, fijandose sin embargo el minimum de la pena en siete años, como culpable del delito de violacion cometido en la persona de la joven Cristina de Guzman.

En la tarde del 22 de enero de 1931, la ofendida Cristina de Guzman se hallaba en la calle en el municipio de Parañaque, vendiendo golosinas, cuando fue llamada por una tal Teodora Bruno a su casa. En esta casa se hallaba el apelante Virgilio Cruz. Ambos aparentaron, querer comprar golosinas de la niña, pero mas tarde el acusado mediante fuerza y amenazando de muerte a la ofendida con un cuchillo en la mano, logro abusar de ella.

JAPON RECHAZA LA IGUALDAD EN MERO PRINCIPIO

La delegación nipona estudia su contestación a la proposición inglesa

(De la "Associated Press")

Londres, 12 de noviembre. — Igualdad en tonelaje naval meramente "en principio" no es satisfactoria al Japon, segun piensa informar, tal vez mañana, a las delegaciones americana e inglesa la delegaciones navales a las actuales conversaciones navales preliminares sobre el tratado.

El almirante Yamamoto, el embajador Matsudaira y otros miembros de la delegacion pasaron el dia estudiando la fraseologia de la contestacion a las proposiciones inglesas sobre una formula de compromiso en la cuestion de la limitacion naval, que ya han sido rechazadas por los Estados Unidos, y han dado a entender que la contestacion estaria lista mañana.

Los japoneses pediran nuevas sugestiones que den al Japon verdadera igualdad en tonelaje con las demas potencias navales.

Frente a las actitudes hostiles a toda formula de compromiso por parte de los Estados Unidos y Japon, la delegacion inglesa se ha separado de la posicion americana, sugiriendo que se conceda igualdad en principio en lugar de la proporcion actual de 5-5-3, y que la igualdad verdadera en tonelaje venga despues de un periodo de años.

UN ENFERMO SE MATA EN PLENO HOSPITAL

Un tuberculoso se abre el cuello y el abdomen con un cortaplumas

Desesperado de su enfermedad y por el dolor que le causara la misma, Gerónimo Abingoña, de 34 años de edad, sastre de oficio y residente en la calle Dart No. 803 Paco, se quitó la vida abriéndose el cuello y el abdomen, anoche en su cama No. 57 de la sala No. 5 del Hospital General.

Abingoña padecía de tuberculosis pulmonar y últimamente, según los médicos su peritoneo había sido infectado también por la misma enfermedad, lo que le causaba mucho dolor.

Abingoña obtuvo un cortaplumas de alguien, y con el arma se abrió el cuello afectándose la traquea, y dos heridas profundas en el abdomen. Lo hizo tan secretamente que nadie, ni los pacientes que estaban a su lado se dieron cuenta de su fatal determinación. Solo se descubrió la intentona de suicidio cuando Abingoña, no pudiendo aguantar ya el dolor y horrorizado por la sangre que salía de sus heridas, dió un grito de dolor. Entonces acudieron a su lecho enfermeras y otros pacientes encontrándole gravemente herido.

Se le trasladó inmediatamente a una de las salas de operación donde se descubrieron sus heridas, y allá murió a los pocos minutos.

Según los *records* que obran en poder del Hospital General, Abingoña ingresó en el Hospital General hace algunos días solamente, y como en el primer día de su ingreso no había camas vacantes, se le mantuvo en una silla pero se le daban los remedios necesarios. Ayer se le pudo colocar ya en una cama, pero los dolores que le causaban eran tan fuertes que probablemente el enfermo se desesperó y acabó por matarse.

Con todo, el cortaplumas con que se hirió no ha sido nunca visto con él. Sus compañeros de casa, y sus vecinos en la sala dicen no haberle visto nunca con aquel cortaplumas.

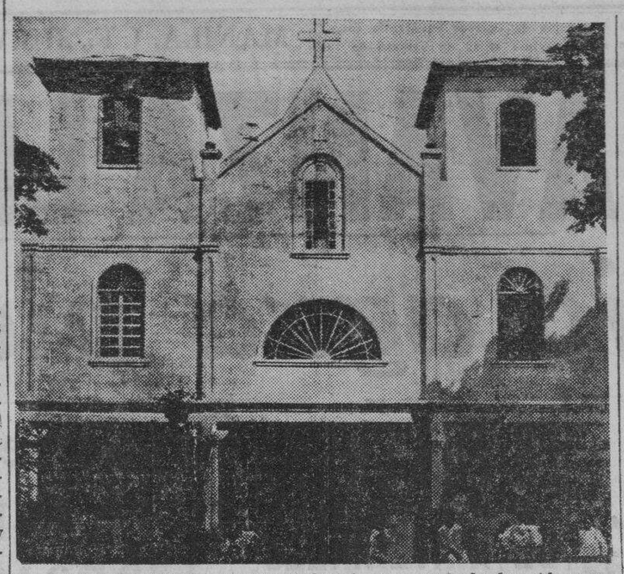
Pescadores nipones en libertad por falta de pruebas

Los cinco pescadores japoneses que recientemente fueron detenidos por el guardacostas 'Banahaw' en las inmediaciones de Batanes, fueron traidos a Manila y entregados al consulado japones.

Estos son los tripulantes del barco de pesca japones 'Fukutuco Maru' que fue sorprendido y detenido por el guardacostas en Calavan, cerca de las costas de Batanes. Las autoridades de aquella localidad, viendo que no habia ninguna prueba contra ellos, desistieron de tomar accion judicial contra los mismos.

Los cinco japoneses han traido consigo dos cajones conteniendo caracoles grandes adquiridos en el pais, segun ellos, a cambio de otros productos.

El P. Armendariz, recoleto, parroco de Sibulan, celebra sus bodas de oro



Iglesia de Sibulan, Negros Oriental, cuya fachada ha sido construida por el P. Antonio Armendariz párroco de dicho pueblo y que el 9 del actual cumplió los 50 años de vida sacerdotal.

M. R. P. Antonio Armendariz, Recoleto que el 9 del actual celebró sus bodas de oro en la vida religiosa en Sibulan, Negros Oriental de donde es párroco.

Una vida prodiga en generosos sacrificios por amor a la Orden

Por P. B.

Al traves del veloz correr de los años, nos vemos con frecuencia sorprendidos, como el caminante del desierto, con ciertos placenteros oasis, que instintivamente nos convidan a descansar de la fatiga del camino, para asi volver a caminar y dar feliz termino a la carrera.

Son hechos culminantes que pasarán al libro de la historia, son fechas memorables y de dificil olvido, ya es un centenario o ya un cincuentenario, como el que nos cabe la dicha de celebrar, el cual requiere un pequeño descanso y otro poco de historia.

El P. Antonio Armendariz, nacido en Alito, provincia de la muy católica Navarra en España, celebró las bodas de oro de su profesion el dia 9 de noviembre de este año.

¡Cincuenta años! que viene figurando como digno miembro de la Orden de PP. Recoletos, pasados la mayoria de ellos en estas Islas Filipinas.

Actualmente encuentra regentando la parroquia de Sibulan, Diocesis de Bacolod, Negros Oriental. Si los feligreses todos, donde ha ejercido la cura de almas, han podido mostrarse agradecidos, no menos la Orden de Recoletos a que pertenece, habiendo prestado grandes servicios, mostrando ser verdadero hijo en los momentos mas criticos y dificiles de la misma, habiendole confiado innumerabes cargos y oficios delicados: estuvo diez años en Filipinas antes de la dominacion americana empleado en los diversos ministerios que la Orden tenia en la provincia de Bohol; llegaron los dias criticos y de prueba para la Orden y no vacilo un momento en prestar generoso sus servicios, siendo uno de los que animosos emprendieron viaje para America del Sur, esbozando y abriendo nuevos caminos, dando de nuevo dias de gloria a la Orden Recoletana en aquellas inmensas latitudes Sudamericanas, donde pasó catorce años de intenso Apostolado, mereciendo por parte de su Orden le confiara el cargo de Vicario-Provincial que acababa de fundarse, siendo el primero en ocupar dicho cargo.

La Orden le confio tambien ademas de diversos curatos, los puestos de presidente en las casas de Caracas, Puerto Cabello, Maracaibo y Vicario, como he dicho, por espacio de cuatro años todas ellas casas de la Orden en Sud America.

Más el honorifico puesto de Definidor Provincial tres años y Rector del Colegio de Teologia que la Orden tiene en Marcilla (Navarra), pasando de dicho cargo a regentar las casas de España en calidad de Vicario- Provincial.

Fechas y dias todos ellos que vienen jalonando la vida activa de un religioso incansable, hasta llegar a una honrosa ancianidad, coronada por sus bodas de oro, que vienen a constituir una de las piedras milinarias de un hombre que feliz y tranquilo recuerda su glorioso pasado.

Más dinero para la radiodifusión española

Relacion de donantes para la suscripcion abierta por la Camara de Comercio Española de Filipinas a favor de la radiodifusion Ibero Americana de Madrid.

Suma anterior	₱2,882.00
James W. Stevenson	20.00
Jesus Ovejero	5.00
Continuacion donantes de Tarlac	
Rogelio Pla	10.00
Eduardo Gallego	10.00
Juan de Castelvi	10.00
Gabriel Roses	10.00
Antonio Estrada	10.00
Jose B. Pastor	10.00
Pablo Robledano	5.00
Alejandro Jitkoff	5.00
German Monserrat	5.00
German Reinecke	5.00
Ramon Pereira	5.00
Angel Marcaida	5.00
Jose Campo	5.00
Pablo Feliu	5.00
Miguel Franco	5.00
Gonzalo Callejas	5.00
Primo Avecilla	5.00
P. Garcia	5.00
Alexander Smelianetz	5.00
B. Bueno	5.00
Federico Abad	5.00
M. Martinez	5.00
Suma	₱3,047.00

M. SOTELO
AGENTE COMERCIAL
Comisiones y Consignaciones
P. O. Box 137 Iloilo

SE AGOTAN SUS ENERGIAS?

Probablemente, su naturaleza necesita de un TONICO para estimular su apetito y vivificar sus energias. Pruebe Vd. TONI-QUINA BOIE. Este TONICO contiene los elementos considerados por los médicos mas eminentes como los mas indicados para abrir el apetito, hacer aumentar de peso y enriquecer la sangre.

Tamaño grande ..... ₱1.75
Tamaño pequeño ..... ₱1.00
En todas las boticas

VINO TONI-QUINA BOIE

PREPARADO EN FILIPINAS.

Cinch. Calisaya Bark 80 Gm.; Theobrom. Cacao 160.; Kola-Nuts 80 Gm.; Pyrophosphate of Iron 2.40 Gm.; Wine and Aromatics to 8 Lit. Alcohol 10.40%.

POSADAS OBRA CALLADAMENTE POR CESANTES

No habiendo dinero, que es lo principal, es lo que se busca ante todo

El Alcalde Juan Posadas silenciosamente ha estado recopilando y preparando datos desde los primeros dias de este mes, para la realizacion de una serie de proyectos de mejoras publicas que puedan remediar el desempleo en Manila, y no es verdad que ha estado remiso en actuar sobre el problema del desempleo como un edil alego ayer tarde en la Junta Municipal, segun ha indicado esta mañana el presidente Manuel de la Fuente.

El Alcalde Posadas, segun se ha explicado, recibio una comunicacion sobre la formacion de un comite para remediar el desempleo el dia 10 de este mes. Desde el dia 5 ya tenia los primeros datos para remediar de un modo practico el desempleo, pero todavia no eran completos, y sin proposiciones concretas se abstuvo de convocar a reunion a los miembros del comite. Uno de los datos esperados es un informe del tesorero de la ciudad.

El tesorero de la ciudad esta hoy estudiando hasta donde puede llegar todavia la capacidad prestataria de la ciudad de Manila en relacion con el plan de emision de bonos por P1,500,000. Resuelto este problema de un modo favorable el Alcalde ya podra convocar a reunion al comite y someter proposiciones concretas a su aprobacion, segun se ha explicado en el city hall.

"Con buenas intenciones solamente no podemos remediar el desempleo—dijo al mediodia de hoy el alcalde a los periodistas. Tenemos ante todo que tener cuartos y eso es lo que se esta buscando ahora. El 5 de noviembre el ingeniero me sometio un informe sobre proyectos de mejoras publicas y dias despues me dio otra relacion, pero todavia no estan completos. Aparte de esto se desea determinar si con el plan de emision de bonos por P1,500,000 todavia responde la capacidad prestataria de la ciudad."

El Alcalde Posadas desea valerse hasta de la ayuda insular para resolver el problema del desempleo, segun se ha sabido esta mañana.

OTRO USURERO FUE SORPRENDIDO AYER

Agentes del Comité asaltaron una casa confiscando documentos y pruebas

Los agentes del comité contra la usura asaltaron ayer tarde la casa de Angel Corpus, alegado prestamista de dinero en la calle Dapitan, Sampaloc, y llegaron a confiscar en su poder documentos, recibos y otras pruebas.

El grupo de asaltantes estaba compuesto del abogado Mario C. Balmaceda, Mario J. Almeda, Simeón Gutierrez, Alfredo San Miguel y Epifanio Cruz.

Los agentes del comité contra la usura son del grupo más ocupado del gobierno estos días. Solo el lunes pasado asaltaron una casa en la calle Echague y arrestaron a una pareja por dar préstamos de dinero a intereses usurarios. Otros varios prestamistas conocidos ya han caído igualmente en manos de los agentes del comité.

El *record* de convicciones hasta la fecha llega a más de 95 por ciento, una cifra que habla de la eficiencia de la campaña que se está emprendiendo contra la usura.

Al primer estornudo Aplíquese VICKS VAPORUB

Mentol 5%; alcanfor 5%; esencia de trementina, 2%; aceites de eucalipto, 2%; tomillo, 1%; nuez moscada, 2%; hoja de cedro, 2%; petrolato 81%

A todos, hombres y mujeres, niños y ancianos, lo que más impide el goce pleno de la vida son esos frecuentes pequeños malestares: dolor de cabeza, desgano, fatiga, nerviosidad, causados por *eliminación incompleta* de los residuos tóxicos.

Mucha gente se da cuenta de ésto: y periódicamente se toma algún purgante drástico, lo que puede dañar mientras sólo trae un alivio pasajero. Lo importante es mantener *siempre limpios* los intestinos, pero sin violentarlos: y ésta es precisamente la misión de ENO.

Un buen vaso cada mañana trae verdadero bienestar porque ENO coopera con la Naturaleza en forma suave pero efectiva. Usted mismo sentirá qué sensación plena de salud y alegría intensa de vivir, a los pocos días de tomar ENO. *Exija el producto legítimo. — Rechace imitaciones.*

ENO
ES ANTIACIDA Y LAXANTE

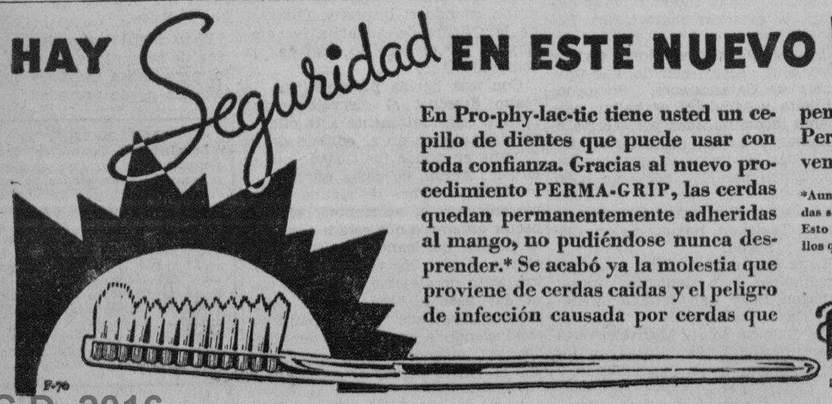
ENO es económica: como es concentrada—en polvo—con menos cantidad produce mejor resultado que otros productos—ENO se vende en frascos de tres tamaños: grande (para el hogar), mediano y pequeño.

ENO es muy eficaz en casos de INDIGESTION, PESADEZ, ACIDEZ, ESTREÑIMIENTO, DOLOR DE CABEZA, MAL ALIENTO, SED, BILIOSIDAD, INAPETENCIA, NERVIOSIDAD.

Agentes exclusivos de ventas:
Harold F. Ritchie & Co., Inc., Londres—New York

Formula de acuerdo con la Oficina de Ciencias de las Islas Filipinas, 48 por ciento de Acido Tártarico, 52 por ciento de Bicarbonatos de sodio y potasio. Fabricada de acuerdo con el procedimiento especial de J. C. ENO, Limited.

HAY Seguridad EN ESTE NUEVO PERMA-GRIP



En Pro-phy-lac-tic tiene usted un cepillo de dientes que puede usar con toda confianza. Gracias al nuevo procedimiento PERMA-GRIP, las cerdas quedan permanentemente adheridas al mango, no pudiéndose nunca desprender.* Se acabó ya la molestia que proviene de cerdas caidas y el peligro de infección causada por cerdas que penetran en las encías. Pida el cepillo Perma-Grip Pro-phy-lac-tic, que se vende siempre en su cajita amarilla.

*Aunque el procedimiento Perma-Grip evita que las cerdas se desprendan del mango, nada evita que se quiebren. Esto ocurre, sin embargo, mucho menos en nuestros cepillos que en otros.

Perma-Grip
Pro-phy-lac-tic
MARCA REGISTRADA
PRODUCTO PRO-PHY-LAC-TIC LEGITIMO

M.E.C.D. 2016

Otro articulado de la Constitucion fue aprobado ayer

VINZONS ADVERTIDO DE QUE INFRINGIA UN REGLAMENTO INTERIOR

Varios delegados entablan discusión animada sobre islas reclamadas.- Roxas otra vez contra Reyes

CONVENCION NACIONAL

Título I.—Territorio Nacional

Artículo II.—Otros territorios pueden ser mediante ley, incorporados al "Commonwealth", si sus habitantes, ejerciendo el derecho de la propia determinación, así lo desearen.

(Enmienda Vinzons por adición al Título I del Proyecto de Constitución aprobada en votación nominal por 83 a favor, 56 en contra y 61 ausentes. El ejemplar sometido, sin firma, decía "Commonwealth", en tanto el utilizado por el autor, antes y durante la actuación de la Asamblea, para recoger firmas, decía "Nación" por "Commonwealth". Este último estaba rubricado por 21 delegados, entre ellos, Adolfo Grafilo de Sorsogon, Artemio Abaya de Ilocos Sur, Blas Villamor de Apayao, Exequiel M. Santos de Nueva Ecija, Mariano Melendres de Rizal, Julio Borbon de Abra, Manuel T. Albero de Romblon, José D. Conejero de Albay, Antonio J. Montemon de Romblon, Exequiel Grageda de Camarines Sur, Quiremon Alcuino de Leyte, Florentino O. Chioco de Nueva Ecija, con Wenceslao Q. Vinzons de Camarines Norte. Varios otros delegados, como Juan L. Bocar de Samar, Tomás L. Cabili de Lanao, Cesar Kintanar de Cebú, Vicente Salumbides de Tayabas, José Montaño de Sulu con otro mas alegan haber sido solicitados a suscribir la enmienda y lo han hecho. Por este motivo, por haber rebasado el límite máximo de 25 firmas para una misma proposición, el asunto se ha considerado una abierta infracción de los reglamentos y la mesa ha indicada la procedencia de que el mismo pase al Comité de Gobierno Interior).

Jornada accidentada y, al final, tormentosa

A una inesperada ostentación de fuerza y cohesión por miembros de un bloque, el agrupado bajo el delegado Vicente Lopez, por Negros Oriental, integrado por más de 40 delegados, se debio el que la 86.a jornada de ayer de la Asamblea haya dejado de ser lo que venia siendo desde el lunes de la presente semana, laborante y productiva, ilustrativa y edificante, con placemes de todos, mérito de la Constituyente y provecho del público.

Autonomía de gobiernos locales, fueros de la justicia social por la mañana, y, por la tarde, isla de Palmas al sur de Davao; enagenación de territorio nacional, capital de Filipinas (Tagaytay o Manila), he ahí 4 de los varios tópicos constitucionales sometidos a debate minucioso y documentado, a discusión serena e interesante. Baste decir que en esta labor intervinieron los delegados Laurel, por Batangas; Locsin, por Negros Occidental; Romualdo Enriquez, por Tayabas; Bonifacio Ysip, por Nueva Ecija; Miguel Cuaderno, por Bataan; Juan C. Castillejos, por Batanes; Felix B. Bautista, por Pampanga; Roxas, por Capiz; Laurel otra vez por Batangas; Aruego, por Pangasinan; José Perez, por Negros Occidental; Alcuino, por Leyte; Araneta, por Manila; Jose S. Reyes, por Sorsogon; Jesús M. Cuenco, por Cebú; Gregorio Perfecto, por Manila, Domingo Dikit, por Rizal, para tener idea de como los trabajos de la Asamblea se han internando en el area de la seriedad, la madurez, la productividad.

Pero, a última hora, Vinzons promueve la enmienda por adición transcrita al comienzo. Habla por ella desde la tribuna y provoca el primer incidente.

Kapunan.—¿Cuántos habitantes tiene Formosa?

Vinzons.—(Indeciso) . . .

Kapunan.—Supóngase que 20,000,000 o 15,000,000 de japoneses la poblen y, mediante su legislatura y ejerciendo el derecho de la propia determinación, acordasen la incorporación de dicha isla a Filipinas. La incorporación seria perfectamente constitucional, ¿no? (Algazara).

Vinzons.—Sí.

Kapunan.—Los 20,000,000 o 15,000,000 de japoneses son mas que los 13,000,000 o 14,000,000 millones de filipinos. Ahora bien, otra suposición, secuela lógica de la anterior: los japoneses filipinizados obtienen una mayoría en la Asamblea Nacional y, mediante ley y ejerciendo el derecho de la propia determinación, acuerdan la incorporación de Filipinas al Japón, ¿no sería tan constitucional segun su precepto de S. S.?

Vinzons.—(La respuesta queda asordinada al fragor de la algarara).

Aruego impugna la enmienda y, en el entretanto, ocurre otro incidente.

Mesa.—Se llama la atención al hecho de que es incorrecto y antireglamentario muñir durante la consideración de un asunto. Si es para recoger adhesiones y firmas, mas todavia, porque coarta y anula la libre deliberación de la Asamblea. (Entonces, Vinzons estaba recogiendo firmas, una de ellas la de Albero).

Se vota a viva voz la enmienda Vinzons es rechazada. El autor pide una votación nominal y, al comienzo, nadie le corea. Demanda una y otra vez y, a la larga, se levantó uno a sostener la votación nominal, luego 2, 3 hasta el número reglamentario. Se procede a cumplimentar la moción y la votación da un resultado de 83 a favor, 56 en contra y 61 ausentes. Bocar, Kintanar y otros sucitan la cuestión de orden a saber: que habia él y varios delegados mas suscrito la enmienda Vinzons y, sin embargo, no aparecian sus firmas. Añadió que todas estas pasaban de las 25 reglamentarias.

La mesa requiere a Vinzons la presentación de la enmienda firmada (en la mesa de la secretaria no lo estaba); Vinzons produce una hoja, y, en ella, no estaban las de Bocar, Kintanar, Cailli y otros. Se dispone el anuncio del resultado con la advertencia de que, por envolver una cuestión de reglamentos, se endosaria el mismo al Comité de Gobierno Interior. Durante este proceso Vinzons trató de hablar invocando su privilegio y la mesa le declaró fuera de orden.

Singson Encarnación antes de anunciarse por la mesa el resultado de la votación pidió el levantamiento de la sesión. Pero, la mesa anunció el resultado en los términos indicados. Roxas entonces, pidió el cambio de su voto "no" por "si" y planteó la reconsideración de la Enmienda Vinzons, con el fin de dejarla hasta nuevo señalamiento. Cuenco pidió el levantamiento de la sesión y asi termino aquella jornada accidentada y, al final, tormentosa.

La parte ilustrativa e interesante de la sesión

El Delegado Juanito Maramara, por Cebú, propuso y la Asamblea no objetó, al comienzo de la jornada de la tarde de ayer, que el Sub-Comité de Siete se situara cerca de la Secretaria para la mejor inteligencia de las enmiendas, las informaciones y las referencias necesarias a la discusión. Acto seguido se procedió al estudio de las enmiendas siendo una la del Delegado Enriquez, proponiendo la exclusión de la isla de Las Palmas del territorio nacional delimitado en el Título I, artículo 1 del Proyecto de Constitución.

Discutió con documentación copiosa su proposición diciendo que, si bien está comprendida dentro del territorio filipino tal como está delimitado por los Tratados de Paris, está, sin embargo, bajo la bandera y la soberanía holandesas. A mayor abundamiento, en unas negociaciones entre Estados Unidos y Holanda para decidir la jurisdicción sobre Las Palmas, el árbitro único designado para tal fin, el jurista M. McShuber, decidió la cuestión a favor del gobierno holandes, fundado en que no bastaba descubrir, sino que se necesitaba ocupar un país para legitimar la soberanía.

Los Delegados Ysip y Cuaderno impugnaron la exclusión alegando el primero, entre otras cosas, que tal sería fatal en caso de hallar pruebas demostrativas de la pertenencia legítima de Las Palmas a Filipinas y que en una obra antiquísima, titulada "Conquistas de las Islas Filipinas" con pie de imprenta que data en 1780, describía la situación y el territorio de Filipinas como comprensivo de la isla en cuestión. Por su parte, el segundo, rememorando su visita en 1924 a la isla, formando parte de la comitiva del entonces gobernador general Wood, que promovió la controversia sobre jurisdicción, afirmó que Las Palmas, de 3 por 2 millas de extensión superficial, poblada de malayos y sembrada totalmente de cocos, ocupa un lugar estratégico al sur de Mindanao de la que dista hora y media en lancha. Añadió que la soberanía reclamada por el gobierno de Holanda traía su origen y razón de unos comerciantes holandeses que traficaban con los habitantes de la misma. Terminó diciendo que la Ley Tydings-McDuffie no la excluye y que los habitantes que trafican con Davao, lamentan no estar con los filipinos.

Los Delegados Manuel Abella de Camarines Sur, Ricardo Nepomuceno de Marinduque, Santos y Montano, Confesor, D. Ortiz, de Surigao; Locsin, Leon Cabarroguis de Nueva Vizcaya y Pantaleon Pelayo de Davao sostienen intercambio de aclaraciones con Ysip y Cuaderno. Al votarse la enmienda Enriquez fué rechazada. Otro tanto aconteció a la enmienda Castillejos en relación con la isla Yami, al norte de Batanes, ocupada por japoneses.

El Delegado Bautista promueve otra enmienda por adición al Título I, a saber: "Artículo 2.—El territorio de Filipinas forma una unidad indivisible y sus fronteras solo pueden ser alteradas mediante pronunciamiento por una asamblea constituyente convocada al efecto." El Delegado Cuenco somete una enmienda a la enmienda, que es aceptada por Bautista, de modo que, al final, diga lo siguiente: "solo mediante ley de la Asamblea Nacional aprobada por mayoría de votos de electores cualificados en un plebiscito convocado al efecto."

Bautista, el proponente, dijo que la enmienda tenía por objeto cortar que por un tratado, el Presidente de Filipinas o la Asamblea Nacional acordase la cesión, enagenación o desintegración del territorio filipino. Es, añadió, para cortar el paso a la avaricia de poderes extraños que, valiéndose de la ignorancia o el afán de lucro de los propios se aduenasen de una parte del legado nacional.

Roxas conceptuó de innecesaria la enmienda por varias razones: la Legislatura o Asamblea Nacional está facultada solo para administrar, no enagenar: la fijación del territorio es de la competencia exclusiva de una Constituyente; la Constituyente solo podrá hacerlo por mandato de los constituyentes o el pueblo; hay casos de enagenación, cesión o traspaso, en aras de la paz, producto de la guerra, solo legitimada por el uso de la facultad general vinculada a un gobierno independiente. Citó el caso de Filipinas, no decidido por la Corte Suprema de los Estados; el de la rectificación de linderos entre Estados Unidos y Canada, más una copia de dictámenes, pronunciamientos de opiniones sobre la materia.

Sostuvo una batalla de aclaraciones con Laurel siendo ambos aplaudidos, y otra con Reyes (J.) de las que Roxas emergió saludado con plácemes. A moción de Perfecto, la cuestión se pospuso para cuando se trate del Poder Ejecutivo.

Otras dos enmiendas de los Delegados Demetrio Encarnación, por Cavite, y Dikit por Rizal, para que la capital de Filipinas esté en Tagaytay (Cavite) y Manila, respectivamente, no prosperó. Lo de Tagaytay produjo gran algazara e hilaridad en la Asamblea.

ARTIAGA ACUSA A LOS EDILES DE USURPADORES

En carta a Posadas protesta energicamente en relación con una construcción

La Junta Municipal está tratando de ejercer las facultades ministeriales del ingeniero de la ciudad, dice el ingeniero Santiago Artiaga en una enérgica protesta sometido al Alcalde Juan Posadas, en relación con la cuestión de la construcción de un edificio de la Vda. de De la Viña, en la intersección de Padre Faura y A. Mabini.

No se ha dado nueva línea de calle a la construcción en cuestión, y todo está de acuerdo con la línea aprobada en 1912, es decir conforme al artículo 106 de las ordenanzas revisadas. Tampoco se dió permiso para que el edificio abarque un pedazo de terreno de la ciudad, pues la dueña de la casa lo ocupó sin permiso del municipio y tuvo que dejar libre después el terreno, a requerimiento del departamento de ingeniería, según el Sr. Artiaga.

El ingeniero añade que hay una mala inteligencia en el asunto, y que todo lo que hizo su oficina fué pedir de la Junta Municipal autorización para vender a la Vda. de De la Viña un pedazo de terreno del municipio que colinda con su propiedad. "Ningun permiso que envuelve apropiación o expropiación expide esta oficina sin previa aprobación de la Junta Municipal. En el caso de la Vda. de De la Viña la línea dada fué ante todo aprobada", recalca el ingeniero.

Si se tratase solamente de permisos de construcción no hay necesidad de acudir a la Junta Municipal. El ingeniero recalca que es una función ministerial de su oficina de acuerdo con el artículo 103 de las ordenanzas revisadas, el expedir permisos de construcción, y solamente en casos que envuelve apropiación o expropiación se pide autoridad de la Junta.

Ya hay dinero para el Puente de Ayala

La suma de ₱182,240 ya está disponible ahora para la construcción de la propuesta adición al Puente de Ayala según notificó ayer el director A. D. Williams de la oficina de obras públicas al alcalde Juan Posadas. El costo total de esta nueva adición montará alrededor de ₱250,000.

De acuerdo con el director de obras públicas, ₱137,260 de la suma disponible representa la participación de la ciudad de los fondos de vehículos de motor y ₱44,980 de los fondos especiales para carreteras. El desembolso de estas cantidades se autorizó por el Secretario Alas del departamento de obras públicas y comunicaciones.

El proyecto será construido a lo largo del puente de Ayala. La terminación de esta adición se espera que podrá remediar la congestión del tráfico en dicho puente, particularmente durante las horas de entrada y salida de las oficinas.

Acción contra dos funcionarios de Aparri, suspendida

El gobernador interino de la provincia de Cagayan, vocal Villaflor, que ha sido delegado por el departamento del interior para investigar el conflicto surgido entre el presidente y el juez de paz del municipio de Aparri, ha sido instruido por el mismo departamento, en telegrama enviado ayer, para suspender toda acción contra los funcionarios en conflicto.

Esta suspensión se ha dictado en vista de que el juez de paz ha sido llamado por el Departamento de Justicia para ser investigado mientras que a su vez el departamento del Interior ha resuelto llamar al presidente municipal para someterle aquí a otra investigación.

Tres mueren y cuatro salen heridos en una lid campal de Jolo

Sangkula, jefe de una banda, ya herido, siguio avanzando, pero un segundo tiro le remato

(Servicio Telegráfico)
Exclusivo a La Vanguardia

Jolo, Sulu, 14 de Noviembre.—Después de haber atacado a un grupo de autoridades bien armadas que iban en socorro de los soldados constabularios y policías que habian ido a Tikbas para mantener el orden público después de un encuentro entre el concejal Adjuray y sus seguidores de un lado, y un grupo de bandidos moros de otro lado, el moro Sangkula, que con otros pocos seguidores suyos trató de atajar el paso de los que formaban el grupo de socorro para que no pudieran llegar a Tikbas, fué muerto a tiros, y otros compañeros suyos heridos.

Este segundo encuentro se registró a las 2 de esta tarde en el camino de Karangdung, que conduce a Tikbas, y en el que los árboles crecen en ambos lados.

Con el encuentro de esta tarde, más el registrado a primeras horas de esta mañana, los muertos ya son tres, los moros Sangkula, Bachu y Bara, que al parecer formaban un grupo de bandidos buscados por las autoridades por el robo del ganado mayor. De los cuatro moros heridos, uno es un bandido.

Un grupo de moros que formaban parte de una comitiva con el concejal Adjuray, viniendo de la casa de otro concejal a primeras horas de ayer mañana, fué atacado por otro grupo de moros bandidos, encabezados por los moros Bachu y Bara. En el encuentro, estos dos últimos fueron muertos y varios de sus compañeros heridos. Al ver muertos a sus jefes, los atacantes se dispersaron, pero no sin antes lanzar la amenaza de que volverían para matar a todos los seguidores de Adjuray y a los residentes de Tikbac, del distrito de Luuk.

Adjuray avisó de lo sucedido a la Constabularia del Campamento Andrés, que envió inmediatamente a dos tenientes y 20 soldados, más 10 policías al lugar.

El concejal Tomás, con un grupo de seguidores, todos bien armados, al enterarse de que el encuentro podría ser sangriento, se dirigió a Tikbas para ayudar a la Constabularia, pero de su partida debió de haber tenido informes Sangkula, jefe de los dos bandidos Bachu y Bara, y con algunos de los suyos se apostó en el camino Karungdung para atajar al concejal Tomás.

Según los informes recibidos aquí, los atacantes aparecieron en el camino pero los atacados esperaron la aproximación de estos con calma, y los apuntaron con sus rifles y escopetas, disparando contra ellos. Sangkula fué el primero en ser herido, pero, ya herido, todavía siguió avanzando contra la gente del concejal Tomás, por lo que se necesitó un segundo tiro para rematarle. Algunos seguidores del concejal Sangkula resultaron heridos. Entre los atacantes debe haber también varios heridos, pero esto es difícil de determinar, pues huyeron en varias direcciones.

Los soldados constabularios, los policías y demás personas que acudieron a Tikbas para mantener a toda costa el orden público, tienen bien dominada la situación, y se cree que los atacantes ya no se atreverán a llevar a cabo su amenaza de reaparecer en el lugar para vengar la muerte de sus jefes.

LA INAUGURACION DE BOCOBO ES APLAZADA

En vez del 15 se hara el 17 para que puedan venir los chinos y japoneses

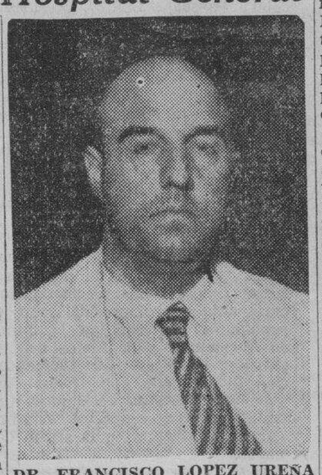
Una proposición de aplazar la fecha de la inauguración del Presidente Jorge Bocobo de la Universidad de Filipinas del 15 al 17 de diciembre o más tarde para hacer posible que los pedagogos chinos y japoneses y demás funcionarios puedan asistir a la misma será presentada ante el comité de regentes y miembros de la facultad encargado de la inauguración presidencial, según se supo ayer.

Las ceremonias de inauguración del Presidente Bocobo se han fijado por el comité para el 15 de diciembre pero se ha sugerido que podría retrasarse para que los presidentes de las universidades chinas y japonesas y los profesores invitados por el decano Francisco Benitez para asistir a la conferencia sobre instrucción superior, puedan así mismo asistir a la inauguración del presidente.

Muchos de los pedagogos y funcionarios extranjeros llegarán el 17 de diciembre a tiempo para asistir al programa inaugural de la conferencia sobre instrucción superior, según se dijo. La sugestión de aplazar la fecha de la inauguración del presidente Bocobo será presentada al regente José Gil chairman del comité de inauguración.

Entre los que vendrán aquí el diciembre están dos presidentes de universidades chinas, dos profesores japoneses y dos oficiales japoneses.

El Dr. Lopez Ureña insinua causas de defectos en el Hospital General



DR. FRANCISCO LOPEZ UREÑA

"El Hospital clínico es ante todo un instrumento valioso de la facultad de medicina para la formación de los futuros profesionales. Por esta razón el cargo de decano de la facultad de medicina lleva implícitamente unido en sí el cargo de director del hospital clínico". Esto es uno de los párrafos de una declaración del Dr. Francisco López Ureña con motivo de la investigación y la propuesta reorganización del Hospital General de Filipinas.

He aqu su declaración:

"He encontrado sobre el tapete el asunto y la discusión de las normas que han de regir en el Hospital General de Filipinas. Me creo en el deber, de paso que me encuentro en esta población, de manifestar algunos puntos de vista que aunque puedan considerarse como personales, también reflejan de una manera objetiva lo que en Europa y particularmente en España, se realiza y se pone en práctica, en la marcha de los hospitales que tienen una finalidad clínica.

"Hay que distinguir, entre un hospital que solo tiene por objeto atender a las necesidades de una ciudad, en lo que se refiere al tratamiento de las enfermedades, y lo que generalmente se llama un hospital clínico, que tiene además por objeto, la elevada e importantisima función de servir de instrumento a la enseñanza de medicina.

"No hay duda que para que un país tenga buenos médicos, es necesario que estos futuros galenos se formen, se eduquen, y se instruyan, en un hospital viendo a diario casos clínicos, tomando parte activa en las intervenciones quirúrgicas, etc., etc. Por consiguiente, el hospital clínico es ante todo un instrumento valioso de la facultad de medicina para la formación de los futuros profesionales. Por esta razón, la organización corriente en general en los diversos países europeos y, en especial, en España, es que el hospital clínico esté vinculado a la facultad de medicina como parte integrante de la misma, como lo están las aulas universitarias, como lo están los laboratorios en los cuales se hacen la investigación científica, y como lo están la biblioteca y demás dependencias necesarias para la formación de buenos médicos. Por esta razón, repito, el cargo de Decano de la facultad de medicina lleva implícitamente unido en sí el cargo de Director del hospital clínico. El Decano y Director del hospital clínico tiene la función ejecutiva de ordenar y poner en práctica las normas reglamentarias. Entendemos por normas reglamentarias, las expresadas en un reglamento redactado con este fin, el cual regula la marcha por la que se ha de regir el hospital clínico.

"En casos imprevistos en el reglamento, el Director tiene la facultad de improvisar cual ha de ser la conducta que provisionalmente se ha de seguir. El Decano está asistido por el claustro de profesores de la facultad de medicina. El claustro de profesores está integrado por los profesores númerarios y por los auxiliares numerarios, de las diversas asignaturas que se estudian en la facultad de medicina.

"El claustro de profesores reglamentariamente se reune de tiempo en tiempo y ante él, el Decano de la facultad da cuenta de su gestión y recaba asimismo del claustro, su consejo, su asesoramiento y su opinión sobre aquellas cuestiones que lo merecen.

"La primera condición que debe de reunir un hospital clínico, es ser suficiente por el número de camas, para el número de enfermos que necesita atender, y evitar el doloroso espectáculo de pacientes pobres que necesitan asistencia médica, y que no pueden encontrarla en el hospital que ha de tener siempre un carácter benéfico.

"La segunda condición es que el número de estudiantes que se instruye en este hospital clínico, ha de ser limitado también, guardando la proporción debida al número de camas y al número de pacientes que el hospital puede albergar.

"La tercera condición es que el presupuesto del hospital sea suficiente, no sólo para el número de pacientes, sino también para las necesidades de la enseñanza, porque en un hospital que se pretende enseñar, los gastos son siempre más elevados que en un hospital ordinario en el cual solo se pretende curar a los enfermos.

"La cuarta condición es que tiene que ser gratuito el servicio para los pobres, pues no es humano, ni tampoco lo toleran los pacientes de pago, que estos sean sometidos a exploraciones y reconocimentos por parte de estudiantes o médicos aun en formación.

"El cargo de profesor y el cargo de auxiliar numerario, son cargos a los cuales se llegan después de una vida de trabajo consagrado al estudio de una especialidad, o una rama de medicina. Para ser profesor o auxiliar, es necesario hacer unas oposiciones, ante un tribunal compuesto de cinco jueces (todos ellos profesores también) y cuyo tribunal, tiene la facultad de hacer un número ilimitado de pruebas, hasta adquirir el convencimiento de la superioridad de algunos de los opositores.

"Además el profesor y el auxiliar, tienen la ayuda material en sus funciones docentes, de los llamados profesores de clases prácticas, que son médicos que se orientan en la especialidad correspondiente y simplemente por el nombramiento del profesor numerario, adquieren el cargo de profesor de clases prácticas. Estos profesores de clases prácticas instruyen a un número limitado de alumnos en las diferentes técnicas de exploración y de los tratamientos de los enfermos.

"La universidad tiene un carácter autónomo y completamente al margen de elementos extraños, que no pertenezcan a la universidad. Las facultades diversas que componen la universidad forman una autonomía: La autonomía universitaria está completamente al margen de la política y al margen de todos los elementos extraños a la universidad. Solamente el Ministro de Instrucción Pública tiene facultades para controlar la marcha de la universidad y hacer algunas observaciones en casos determinados, pero con la particularidad de que el Ministro no dictamina nunca sobre ninguna cuestión de la universidad sin oir antes la opinión del claustro y si es necesario, porque la importancia del asunto lo requiera, convocará a una reunión de representantes de los diferentes claustros que integran las diversas universidades españolas, a los cuales se les consulta. De esta manera queda asegurada la independencia y la autonomía de la universidad, y con ello a salvo de los vaivenes de la política, la alta misión de la función universitaria de preparar las generaciones futuras".

PAREDES IRA A AMERICA PARA OTRA CAMPAÑA

Es señalado a encabezar el movimiento para lograr enmiendas economicas

El speaker Quintin Paredes es el que encabezará la campaña en Estados Unidos por la enmienda de las disposiciones objecionables de la ley Tydings-McDuffie, particularmente las referentes a la fase economica.

Confirmando esta noticia el speaker, manifestó que el solo espera informes del Presidente Quezon para emprender el viaje a America de acuerdo con una inteligencia habida entre los dos antes de la marcha del Presidente Quezon para Estados Unidos.

Segun el plan el Presidente Quezon y el Speaker Paredes se encontraran en uno de los puertos intermedios con el fin de intercambiar sus puntos de vista sobre la situacion en Estados Unidos de la cuestion filipina y problemas importantes del pais particularmente los referentes al inminente cambio en el status politico.

El Speaker Paredes proyecta marcharse hacia fines de este mes. Recibirá en Hongkong a los miembros de la Comision Congresional que ahora se hallan en viaje a Filipinas para investigar la situacion local, a fin de ver que enmiendas se deben hacer en la ley de independencia.

El speaker está atareado despachando todos los asuntos oficiales incluyendo el envio de los bills al Gobernador General. Espera que hacia la semana que viene, todos los proyectos impresos y firmados por los presidentes de las dos Camaras estaran ya en poder del Gobernador.

Declinó comentar sobre la posible accion de la legislatura con respecto al bill arancelario. Dijo que el ha hecho ya lo que le correspondere referente a este asunto y que ahora todo dependerá del Presidente Quezon quien ya estará aqui cuando la legislatura celebro sesiones especiales.

La celebracion de sesiones especiales es ya cosa segura porque en las sesiones pasadas no se pudo aprobar el bill de plebiscito. Muchos representantes dicen que el senado es el responsable del fracaso de la aprobacion de este bill porque la camara lo habia aprobado varios dias antes del cierre de las sesiones.

Viene otra vez

HARRY B. HAWES,
Ex-Senador, coautor del bill HHC que vendra por segunda vez al pais con la comitiva del Presidente Quezon.

HAWES VIENE CON EL PRESIDENTE QUEZON

Se hacen cabalas sobre si el motivo de su viaje es la cuestion abacalera

En compañia del Presidente Manuel L. Quezon que es esperado en esta capital hacia el 22 de diciembre proximo, el ex-senador Harry B. Hawes, autor de la ley de independencia Hawes-Cutting hoy convertida en Tydings-McDuffie, tiene el plan de visitar por segunda vez estas islas de acuerdo con los informes de fuentes autorizadas obtenidos anoche.

Al ser preguntado sobre al particular, el Sr. Rafael R. Alunan, presidente de la Philippine Sugar Association, admitió haber oido la noticia pero declinó decir mas.

"Nada hay definitivo sobre eso aun," dijo.

Anoche se hicieron cabalas sobre si o no esta segunda visita del ex-senador Hawes tiene alguna relacion con la reciente proposicion de limitar la produccion del abaca en Filipinas, Mr. Hawes ha tenido relaciones legales con la industria cordelera americana y al tiempo de retirarse del congreso era abogado de una gran organizacion cordelera americana.

Mr. Hawes representó a la Philippine Sugar Association en las audiencias en relacion con la ley del control azucarero Jones-Costigan. En aquel tiempo se oyeron criticas en Manila sobre los honorarios elevados que pedia y como resultado se tuvo que reducir la cantidad que se le pago. Mas tarde, sin embargo, fue retenido como abogado de la asociacion azucarera a un sueldo mucho mas bajo.

El Dr. John F. Martin regresara a E. U. el 17

El Dr. John F. Martin, que ha sido manager durante los dos años pasados de la oficina local de la Administración de Veteranos se embarcará en el "President Lincoln" el 17 de noviembre. Será relevado por Ernest B. Rowbotham que llegó en Manila el lunes pasado.

Mrs. Martin que ha estado de vacaciones en el Japón se reunirá con su marido en Yokohama. De alli irán a los Estados Unidos.

El 1.o de noviembre, la división de pagos de la oficina local de administración de veteranos ha quedado descontinuada, encargándose de sus actividades una unidad del tesoro de los Estados Unidos bajo la dirección de Walter Trought. Mr. Lynn Brown que ha estado desempeñando los deberes de pagador de la oficina local de la administración de veteranos ha sido relevado de dicho trabajo.

Sison decide el asunto sobre un concejo en Sagnay

Las juntas provinciales no estan facultadas para declarar vacantes los puestos de presidentes y concejales de un municipio por la mera razon de que los funcionarios elegidos para dichos puestos son morosos en el pago de sus contribuciones. Esta es en parte la decision del Departamento del Interior en el asunto relacionado con el nombramiento de un concejo municipal nuevo para el pueblo de Sagnay, Camarines Sur.

El departamento en un telegrama enviado al gobernador interino de Camarines, Gerardo Cea, sugiere que en lugar de nombrar un nuevo concejo municipal, el procedimiento mas apropiado era conceder un plazo a los funcionarios morosos para pagar sus deudas al gobierno, y una vez expirado dicho plazo es cuando solamente se puede pensar en el nombramiento de nuevos funcionarios.

Servicio de aguas para San Felipe Neri y otros pueblos

A principios del año próximo de 1935 terminaran las obras del servicio de aguas en las partes altas, en las afueras de la ciudad, según se llego a saber ayer mañana en el Distrito Metropolitano de Aguas.

El proyecto que costara alrededor de P100,000, beneficiara a las partes altas de San Felipe Neri, San Juan, y mas tarde a San Francisco del Monte y Balintawak.

El sistema instalado es de alta presión, para poder hacer llegar a dichos puntos el agua de la traida.

SE CONFISCARAN LOS TERRENOS DE AGUINALDO

El Secretario Rodriguez da su decisión final en el asunto

La gran extensión de terrenos que el General Aguinaldo compro de la oficina de terrenos por algunos centenares de miles de pesos, pero que no ha podido pagar a pesar de los muchos años ya transcurridos, sera confiscada por el Departamento de Agricultura y Comercio, de acuerdo con la decisión dictada por Secretario Eulogio Rodriguez.

Ademas de la confiscación de los terrenos el Departamento tambien ha decidido cobrar al general Aguinaldo la suma que habia obtenido en calidad de prestamos sobre los fondos de la hacienda de San Lazaro y que en la actualidad, con los intereses devengados asciende a P50,000. Para el cobro de estos P50,000 el Secretario Rodriguez se propone recomendar que se deduzca mensualmente parte de la pensión de P1,000 que el general recibe del gobierno.

Antes de dar a publicidad esta decisión el Secretario Rodriguez ha estado esperando desde el lunes de esta semana al general Aguinaldo para discutir el pago de dichas deudas, pero el General, que fue quien indico su proposito de tener una conferencia con el secretario, no ha aparecido.

El gobierno ha adoptado una actitud muy conciliadora y tolerante en cuanto a las deudas del general. Se le han concedido tiempo mas que suficiente para pagar sus obligaciones o devolver los terrenos. El departamento tambien ha anunciado que posiblemente habra necesidad de incoar acción judicial para la confiscación del terreno ahora conocido como hacienda de "Paliparan."

Barquero ahogado en el rio Pasig ayer

Roman Reyes, de 24 años de edad, barquero del río Pasig, perdió la vida ahogado, ayer tarde, cuando su banca, arrastrado por un bote de motor, zozobró y él cayó al agua. Su cadáver no ha sido hallado hasta ahora.

Reyes estaba dirigiéndose en su banca hacia la Isla de Ingenieros, con cuatro pasajeros, y como el agua estaba un tanto movida y hallaba dificultades en avanzar, así que vió pasar una lancha pidió que arrastraran la banca. Los de la lancha accedieron, pero Reyes en vez de atar el mecate a su banca se contentó con tenerla en la mano. En esto perdió el equilibrio cayéndose al agua.

Sergio Hizon, hijo del Capitán Felino Hizon, era uno de los pasajeros de la banca y fué el que dió los pormenores del accidente a la Policía.

El Teniente Agustin Gabriel estara en la División Secreta

El Teniente Agustin G. Gabriel, anteriormente del destacamento de la Constabularia en Pasig, Rizal, ha sido trasladado a la Division Secreta de la Constabularia con oficina en Manila, para ocupar el puesto dejado por el Teniente Juan Crame que ha sido destinado como encargado de todo el opio que pasa por dicha institucion.

Con el Capitan Guido, el Teniente Mariano C. Reyes y el Teniente Gabriel la Division Secreta de la Constabularia cuenta ahora con un buen plantel de oficiales.

El Teniente Gabriel es uno de los oficiales que mas se han destacado en la provincia de Rizal.

Policia de Shanghai muerto en una riña

(De la "Associated Press")

Shanghai, 9 de noviembre.—El sargento J. C. Stritzel, de 47 años de edad, un americano de la policia fluvial de Shanghai, ha sido herido gravemente esta noche en una riña dentro de una cantina, la cual dio por resultado el arresto de otro americano, Jack Pinyan, un segundo contramaestre del President Lincoln, que fue acusado de agresion.

La pendencia provino, segun informes ,de que Pinyan quiso enseñar a Stritzel como se podria manejar un 'slot-machine'.

SE LEVANTABA CANSADO Y TENIA MAL APETITO

Mangatarem (Pangasinan). "Los sintomas que mas me molestaban eran cansancio al levantarme, pobre apetito, sonidos extraños en los oidos, dolor de espalda y una gran nerviosidad. Acabo de tomar la segunda botella de Anticalculina Ebrey y la mejoria ha sido sorprendente."

Los sintomas que aquejan a los que padecen de enfermedades de los riñones, higado y vejiga: albúmina en la orina, dolores de espalda, orina turbia y escasa, ojos y piel amarillentos, enflaquecimiento, manchas en las manos, rozaduras o descamaciones en los pies, dolor y sensación de quemadura al orinar, etc., desaparecen ante el poder descongestionante, vigorizador e higienico de la Anticalculina Ebrey.

Anticalculina EBREY

Anticalculina Ebrey contiene jugos extraidos de plantas frescas y con su uso se consigue dormir sin usar drogas, más energía, mejor apariencia, más apetito, desinflamando los órganos interiores, dandoles nueva vida y vigor. Los frascos de Anticalculina Ebrey llevan saludable consejos.

En todas las farmacias

CADA 100 c.c. contiene: Solucion Ricino 62.55 c.c. Ext. Fl. Sabal, 3.25 c.c. Ext. Fl. Uva Ursi, 8.25 c.c., Ext. Fl. Ext. de Maiz, 3.25, Alcohol de Caña, 27.70 c.c.

M.E.C.D. 2016

LA VANGUARDIA

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE

Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del pueblo filipino

EDITADO POR LA "TVT PUBLISHING CORPORATION"
Directores Asociados

PEDRO AUNARIO (Editoriales) — FRANCISCO RODRIGUEZ (Informaciones)

MIEMBRO DE LA ASSOCIATED PRESS

La "Associated Press," es la unica autorizada a reproducir despachos periodisticos acreditados o no a ella y publicados en este periodico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periodico. Los derechos de reproduccion de despachos especiales tambien quedan reservados.

OFICINAS: Edificio TVT Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila. Apartado de Correos No. 775.
Telefono 2-11-34 con comunicacion con todos los departamentos.
Oficina en Nueva York 33 West 42nd Street. Tel. Pennsylvania 6-14-85.

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910.)

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

En Manila—al mes	₱1.50
En el extranjero—al año	40.00
En Provincias:	
Al mes	1.50
Trimestre	4.50
Semestre	8.00
Un año	15.00
Sabatino—al año	5.00

(Pago Estrictamente por Adelantado)

NOTAS EDITORIALES

PONIENDO A PRUEBA

EN el momento en que escribimos este editorial, un nuevo tifón está desfogándose en las provincias del sur de Luzón y bisayas, dejando nuevas huellas de destrucción en su camino. Dios nos ha colocado geográficamente en un punto del globo terráqueo donde continuamente nos hallamos amenazados por muchas calamidades, y este año, la Providencia parece que quiere poner a prueba el temple de nuestra voluntad para soportar heroicamente grandes penalidades.

A los azotes de la naturaleza, hay que añadir el castigo de las limitaciones que la ley Tydings-McDuffie ha impuesto sobre nuestros principales productos de exportación, y la tremenda preocupación que están creando en el ánimo de nuestros hombres el probable advenimiento de la independencia y el temido rompimiento del equilibrio hasta ahora establecido en las condiciones del Extremo Oriente.

De todas estas tribulaciones y zozobras saldrémos con bien y más previsores, sí no nos abandonan el valor moral, la fé en el propio esfuerzo y el espíritu de sacrificio de nuestros mayores.

LA DECLARACION DEL SECRETARIO RODRIGUEZ

NOS place sobremanera la declaración que acaba de hacer el Secretario de Agricultura y Comercio, Sr. Eulogio Rodriguez, referente al cultivo del algodón, que ha sido motivo, según dicho alto funcionario, de comentarios editoriales. Uno de estos comentarios es el que se hizo por "La Vanguardia", y que ha merecido la atención del Secretario Rodriguez. Su punto de vista es explícito é inéquivoco en lo fundamental, aunque al final admite que la posibilidad de un desarrollo en gran escala del cultivo del algodón en nuestro país, para fines de exportación, es remota. Tal admisión o salvedad nos ahorra de preocupaciones.

Porque nosotros hemos sostenido—y seguimos sosteniendo—este punto de vista. Si la nación vecina que se compromete a comprar todo el algodón que produzcamos para equilibrar el comercio de exportación e importación entre el imperio vecino y éstas Islas, y acallar nuestras quejas por ese motivo; o más claro, si el Japón consigue ese objeto, de hecho habría conseguido que nuestro país sea el competidor de los Estados algodoneros americanos en el suministro de esa materia prima a las fábricas japonesas de tejidos.

¿Cual sería el probable resultado si el plan de fomentar en grande escala el cultivo del algodón en nuestro país con ese fin contase con el apoyo de nuestro gobierno? El resultado sería que las perspectivas de obtener un tratado comercial recíproco entre Estados Unidos y Filipinas serían más dificultosas. Esta es una realidad. Crearíamos mayor resistencia, una oposición más intensa, mientras pretendemos realizar un objetivo, sin conseguirlo todavía, y hariamos que América, que ansiosamente está buscando mercados en el exterior para su exceso de algodón, dude de nuestros motivos, si demostrasemos que queremos eliminarla del mercado japonés en el futuro.

Mientras estamos bajo la protección de la bandera americana, nuestro porvenir económico tiene amoldarse, por deber, a las exigencias del comercio exterior de Estados Unidos en el Extremo Oriente. Esta otra realidad, y en lo demás estariamos absolutamente de acuerdo con el Secretario Rodriguez en su principio de que "el bienestar nacional debe ser el primer objetivo de nuestro gobierno en la solución de nuestros problemas económicos", si nuestra lealtad no estuviese dividida por mandato imperioso de las circunstancias y del destino.

Unas enmiendas a la Constitución pasaran solo al Comite de Estilo

Una de las primeras tareas del Comité de Estilo de la Constituyente en la corrección de forma del Proyecto de Constitución versará sobre la palabra "Dios" debe sustituir o no a la frase "Divina Providencia" del preámbulo, según estos documentos:

Memorandum

La enmienda sometida por el Hon. Romualdo Enriquez al preámbulo de la Constitución, no se somete al *floor* de la Asamblea por tratarse de una enmienda de forma. Se endosará al Comité de Estilo para su estudio y consideración.

Manila, 12 de noviembre de 1934.

La Secretaria
Convención Constitucional
Manila.

Sometida por el Delegado Enriquez.

Propuesta enmienda al preámbulo de la Constitución, línea 2, página 1-A.

La Asamblea Constitucional,

Resuelve enmendar las palabras "Divina Providencia", que aparecen después de la palabra "la" y antes de coma (,), línea 2, página 1-A del proyecto de Constitución, sustituyéndolas por "Dios".

Nota explicativa

La Constitución es la Ley Suprema de la nación y por tanto, merece toda clase de consideración y todo el respeto de que seamos capaces. No sucederá así sin embargo, si a Dios Le llamamos por su apodo o por uno de sus atributos o cualidades. Es más respetuoso llamar a Pedro, Pedro que Pedring, o el Boxiñgero, el Tonto, el Cojo.

1.o—Así como se llama a uno por su propio nombre y no por su cualidad o atributo, así llamemos a Dios, Dios que es su nombre, y no Divina Providencia, que es solamente un atributo o cualidad de El.

2.o—Con el vocablo Dios, anunciamos al mundo que somos un pueblo cristiano. Que creemos en un solo Dios. Que somos monoteistas. Lo que no ocurre con la Divina Providencia, porque los pueblos politeistas y paganos creen en muchos dioses y hay tantas "divinas providencias" como "dioses" hay en su religión, según sus respectivas creencias.

Por este hecho, Filipinas se distingue de todos los demás países del Oriente y por ese hecho, este pueblo es admirado y a la vez respetado por los países del Occidente y de ambas Américas. Es el único país cristiano en esta parte del mundo. Los que no conocen a Filipinas, si llegan a leer el preámbulo de nuestra Constitución, tal cual está hoy formulado, creerán que somos paganos o politeistas, sobre todo porque vivimos en este lejano Oriente.

3.o—Dios tiene varios atributos, tales como la sabiduría: La Divina Sabiduría; justicia: la Divina Justicia; Omnipotencia: La Divina Omnipotencia; providencia: La Divina Providencia, etc., etc., de modo que, cuando decimos "implorando el auxilio de la Divina Providencia", nosotros invocamos únicamente su cualidad de proveer, mientras que si decimos Dios, decimos al propio tiempo e invocamos a la vez, Dios-divina providencia, divina sabiduría, divina omnipotencia, divina justicia.... en fin, acudimos a Aquél que todo lo hace y todo lo puede, inclusive "provee todo". Llamamos al todo y no a una parte solamente en ese todo.

4.o—Así como el nacimiento de un niño se debe al poder de Dios, del mismo modo, el nacimiento de un pueblo, como el nuestro a una nueva vida, a la vida de independencia y libertad, se debe al poder de Dios y no a su providencia.

Y por último, son también atributos de Dios y no de su divina providencia, el conservar lo que ha creado y el concurrir con la operación de sus criaturas racionales, de modo, al decir Dios en el preámbulo, implícita e interiormente Le imploramos su concurso divino para que conserve a este pueblo y preserve al propio tiempo su libertad e independencia.

La palabra "Dios", usada en el preámbulo, se encuentra en las constituciones de Pennsylvania, Nueva York, Polonia y casi todos los países del mundo culto y civilizado, mientras que la divina providencia solamente la ha adoptado un sólo país del universo.

Podrá decirse también Dios Nuestro Señor, si así cree mejor el Comité de Estilo de esta Asamblea.

Por todos estos motivos, el que suscribe es de opinión que las palabras "divina providencia" en el preámbulo sean sustituídas por la dicción "Dios".

Respetuosamente,

Romualdo Enriquez,
Delegado por el Segundo Distrito de Tayabas.

MIEMBROS DE UNA JUNTA HAN SIDO RELEVADOS

Un comité dice que fueron negligentes al admitir a un chino

El presidente Benigno Comendador, de la Junta de Inmigración, y los miembros de dicha Junta, León García y A. Petalver, han sido relevados por alegada negligencia en la admisión del chino Dy Bek. Un comité especial encabezado por el administrador delegado de Aduanas, Jesús Obieta, dice que son culpables.

Los tres mencionados funcionarios fueron trasladados a otra división, mientras los papeles son enviados al secretario de hacienda para la decisión final. Obtuvieron un plazo de 48 horas para presentar su defensa y sometieron sus memorandums ayer. Estos memorandums serán estudiados por el secretario de hacienda.

El castigo que pende contra los tres funcionarios es una multa.

El comité investigador alega haber comprobado que Dy Bek que logró libre entrada en el país, no es hijo legítimo de Dy Hoe. Cuando se descubrió la anomalía Dy Bek ha estado escondiéndose, dando mucho trabajo a miembros del servicio secreto de la Aduana.

EL GRAL. MACARTHUR SEGUIRA COMO JEFE

El Secretario Dern recomienda a Roosevelt que sea otra vez nombrado

(De la "Associated Press")

Washington, 14 de noviembre.—El secretario de Guerra, George H. Dern ha recomendado el renombramiento del general Douglas MacArthur, como jefe del estado mayor del ejercito, pero el Presidente Roseevlt ha aplazado la decision.

Roosevelt dijo que probablemente no podria hacer el nombramiento hasta despues de volver de su vacacion con motivo del Dia de Accion de Gracias en Warm Springs, Ga., a principios de diciembre, pero que en el entretanto, MacArthur podria continuar en el servicio.

El general MacArthur ya ha servido cuatro años, periodo singularmente largo, habiendo sido nombrado el 21 de noviembre de 1930. Asumio el cargo que es el mas alto que se puede conferir a un oficial, a su vuelta de Filipinas donde estuvo desempeñando el puesto de general en jefe durante dos años.

El general MacArthur, que es uno de los oficiales mas distinguidos del ejercito, es todavia relativamente joven pues tiene 10 años menos de la edad reglamentaria del retiro, 64.

MOROSIDAD EN BULACAN

La morosidad en el pago de impuesto de bienes raíces este año en la provincia de Bulacán es grande y para asegurar que la provincia pueda cerrar sus libros este año con el 5 por ciento de reserva necesaria, el gobernador general Murphy en una carta que ha dirigido al Secretario Sison del Interior ha encarecido que se le informe al gobernador de Bulacán vigile de cerca los gastos de todos los fondos.

"Si bien el aumento en la morosidad en el pago del impuesto de bienes raíces este año sobre el del año pasado es pequeño, la verdadera morosidad es grande", dice el gobernador Murphy.

En cuanto a la situación financiera de la provincia de Rizal, el gobernador general, en otra carta al Secretario del Interior, expresó su agradecimiento por la cooperación extendida por los funcionarios de la provincia al mantener sus finanzas en buen estado.

Sujeto a algunas reformas recomendadas por él el jefe ejecutivo considera que las finanzas de Rizal pueden ser consideradas en buen estado.

Cronicas Parlamentarias

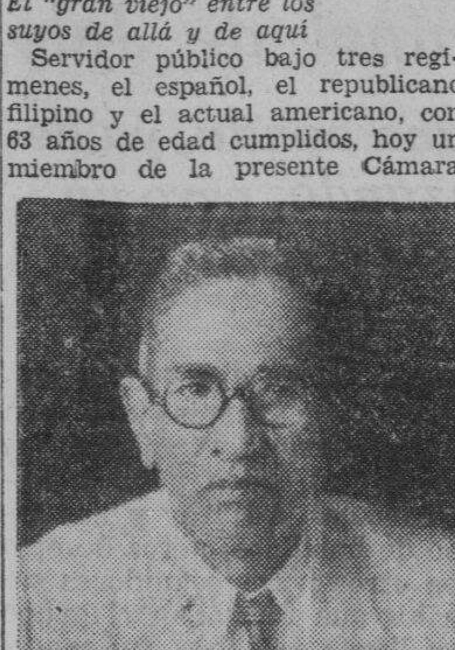
Rasgos y figuras de la Constituyente y la Cámara en camino de la Historia, por lo menos, parlamentaria

La Cámara

Por ANA HAW.

El "gran viejo" entre los suyos de allá y de aqui

Servidor público bajo tres regímenes, el español, el republicano filipino y el actual americano, con 63 años de edad cumplidos, hoy un miembro de la presente Cámara



Hon. DANIEL MARAMBA,
Representante por Pangasinán.

que es figura y de rasgos interesantes. Enumérense sus servicios:

1893-1894, juez de paz.
1898-1899, presidente municipal.
1898, teniente de la Milicia.
1898-1899, revolucionario.
1900, caudillo militar de su provincia.
1900, prisionero de los americanos.
1902, juez de paz otra vez.
1907-1910, presidente municipal.
1916-1919, gobernador provincial.
1917, teniente coronel de la Guardia Nacional.
1919, organizador de socorro (200,000 cavanes de arroz).
1920-1934, laborante constructivo.
1934, miembro de la Cámara.

En su historial abundan rasgos de hombre público y simple ciudadano en la promoción de adelantos, mejoras y bienestar de la comunidad. Se llama él Daniel Maramba, de Santa Bárbara, Pangasinán, siendo llamado por unos "coronel", "gobernador", "representante" o simplemente "Don Daniel" y por otros, los suyos de allá en Pangasinán y aquí en la Cámara, "el gran viejo".

Don Daniel, viejo, sí, pero, inválido, no

Son muchos méritos, ¿verdad? Y, sin embargo, no es toda la verdad, ni siquiera media verdad. Porque la figura y los rasgos más destacados de Don Daniel, del coronel, el gobernador, el Representante Maramba no están incluídos en la relación de carrera en la vida pública pasada. No, están en su actuación como miembro de la Cámara, donde se ha revelado viejo, sí, pero, inválido, no, ni manco. Antes, al contrario, es de los más viriles, combativos, pertinaces, resueltos cuando se trata de una causa con la que guarda afinidad su convicción.

De ello dió pruebas patentes cuando la discusión del Bill del Azúcar. Entonces, no solo defendió a capa y espada el sector de oponión en que militaba, sino que, inclusive, llevó su acometividad a enfrentarse con Gaston, del sector contrario, tan ex-gobernador y tan combativo como él. Más todavía: provocó un incidente, por cuestión de privilegio, que conmovió a toda la Cámara, de la mesa a la secretaría.

Más, donde el viejo, sí, pero, inválido, no; donde el pundonoroso coronel se reveló tal como es fué cuando, con ocasión de un asunto, llegaron a sus oídos ráfagas de soborno, de corruptela, de especulación. Entonces, Don Daniel desenvainó su espada frente a tanta prevaricación, diciendo: "No, no puedo transigir con la inmoralidad, y siendo excecrable, aunque aparente ser honorable, menos, ¡nunca!"

La Constituyente

Por K. PA

Para algunos es habilidad, para otros es impropiedad.

Hay que reconocer que es realmente habilidad para asegurar su proposito lo que hizo el delegado Vinzons.

Recoger firmas para comprometer a un numero de delegados, suficientes para la aprobacion de su enmienda, pero no para presentarlas a la secretaria, es una tactica sagaz.

El delegado Vinzons podria alegar que él no ha violado el reglamento especial de la Asamblea, porque aunque habia recogido más de 25 firmas que es el numero máximo permitido por el reglamento al registrar su enmienda la asamblea no presentó dichas firmas.

Pero, precismaente esta actitud del delegado Vinzons, es lo que muchos de los mismos que firmaron su enmienda, critican. Alegan que es un engaño, una artimaña "constitucional" porque despues de haberseles pedido que la firmaran, no presentó sus firmas a la secretaria.

Estos mismos fueron los que denunciaron el hecho a la mesa y esta presidida por el Presidente Recto, planteó la cuestion a la Asamblea, expresando su reprobacion a una practica considerada como anomala.

Algunos de los que firmaron la enmienda Vinzons, lo hicieron por compañerismo, sin sospechar que habia de llegar el momento en que se verian obligados a sostener abiertamente lo que habian firmado.

De este modo cuando llego la votacion nominal, algunos se marcharon, mientras que otros, consecuentes con su actitud al suscribir el documento, votaron en favor de la enmienda.

Pero si ha habido impropiedad o no, si se ha violado o no el reglamento eso lo decidirá el comite de gobierno interior, a quien el asunto se ha endosado.

Las sesiones de ayer otra vez se caracterizaron por las luminosas disertaciones de los delegados, especialmente Laurel y Roxas.

Por la tarde, otra vez se notó la decison de los delegados de sostener al subcomite de siete, cuando tumbaron todas las enmiendas al Titulo sobre la de limitacion territorial, excepto la de Vinzons. Tambien hubo un momento de hilaridad cuando el delegado Encarnacion pidió que la capital de Filipinas fuera Tagaytay.

El concejal Santos merece un voto de confianza; retira su dimision

Un voto de confianza en el concejal Pascual Santos, presidente del comité de presupuestos de la Junta Municipal, que ayer tarde ha dimitido, fué adoptado por la mayoria de la Junta Municipal esta siesta. La actitud del presidente Manuel de la Fuente, al no aceptar la dimisión, haciendo constar que los servicios del concejal Santos son muy valiosos, ha sido ratificada por la mayoria. Entre unos y otros hubo explicaciones mutuas y se dió por terminado el incidente.

El incidente fué secuela de unas criticas que miembros de la mayoria lanzaron contra una recomendacion del comite que el preside, sobre el presupuesto en 1935 de la Junta de Apelaciones y la oficina del registrador de titulos. La recomendacion fue firmada por todos los miembros, Celestino P. Ramos, Antonio C. Torres y Vicente R. Alindada, y se discutio en la sesion del martes.

Se alego que la recomendacion no cumplia la reduccion acordada para la compra de equipos en todos los departamentos y no debia incluirse en el orden de asuntos del martes, pues venia a obligar a la Junta a aprobar parte del plan presupuestal de 1935. Aparte de este tamben se alego que la recomendacion no debia discutírse sino en las sesiones extraordinarias concedidas por el alcalde para la aprobacion del budget.

Los que formularon estos reparos son primero el concejal Antonio C. Torres, y luego el concejal Mariano Nable. El concejal Nable fue mas alla de lo que dijo el concejal Torres, haciendo constar que la recomendacion no envolvia uno de los principios basicos adoptados por la mayoria para la discusion del budget. El Sr. Nable declaro que el comite de presupuestos no redujo los gastos de dichos oficinas para equipos.

En vista de los reparos del concejal Naple, el concejal Hermenegildo Atienza propuso y la Junta aprobo que el presupuesto de equipos de tales oficinas este sujeto solamente a la mitad de la reduccion acordada para gastos de equipos. La reduccion acordada es de 38 por ciento, segun el concejal Mateo Herrera.

El comite de presupuestos ya no hizo reduccion, en vista de que este año se redujo ya sustancialmente el gasto de equipos de dichas oficinas, y no seria caritativo el aplicarlas la ultima reduccion acordada, segun la opinion del comite.

Despues de la sesion del martes

Konsehal PASCUAL SANTOS

todos se retiraron tranquilos, como si nada hubiera ocurrido. Ayer tarde, sin embargo, cambio la situacion cuando el concejal Pascual Santos, al llegar a las tres al city hall lo primero que hizo fue dictar su dimision al taquigrafo en castellano de la Junta, Miguel P. Ramirez de la Vaca.

En su carta, el concejal Santos dice que el informe del comite fue criticado en la sesion del martes, como un intento de discutir a plazos el budget de 1935, no obstante el hecho de que el habia pedido y la Junta dio permiso para que el comite someta informes parciales sobre el budget.

Uno de los miembros critico el informe pero se nego a someter una proposicion concreta, dice el concejal Santos.

"La actitud de estos concejales de la mayoria me sorprenden—añade.—No tiene otra explicacion que mis decisiones como chairman del comite no son aceptables para algunos miembros de la mayoria. En vista de esto, por la presente, presento mi dimision como chairman del comite, con la peticion de que se someta a un caucus de la mayoria.

"La dimision viene en tiempo oportuno por el bien de la maporia asi como tambien de la ciudad de Manila, porque todavia estamos en el comienzo de la consideracion del presupuesto de 1935. No creo conveniente para mi continuar preparando el presupuesto, si los miembros de la mayoria no tienen confianza en las decisiones de este comite, pues ello seria perjudicial para la armonia que deberia prevalecer en la mayoria de la Junta y en la ciudad".

CINCO ALUMNAS SE CUALIFICAN EN UN CONCURSO

Torneo de oratoria en relación con el día de Heroes Nacionales

Cinco alumnas de la Universidad de Filipinas se han cualificado para participar en el concurso de oratoria que se celebrara el 28 de Noviembre de este año en relacion con el dia de los heroes nacionales. Este concurso de oratoria se llevará a cabo bajo los auspicios de la misma Universidad de Filipinas.

Las cinco oradoras cualificadas, son: Felicitacion Perez, que desarrollara el tema de "El Sublime Paralitico"; Cecilia Muñoz, "Matandang Sora, Madre de la Revolucion"; Elvira Bocobo, "El Gran Sacrificio"; Lydia Valderama, "Andres Bonifacio, el Gran Plebeyo"; y Lydia Florendo, "El Heroe Desconocido". Las oradoras que ganen el primero y segundo puestos seran premiadas respectivamente con medallas de oro y de plata donadas por la "Philippine Association of University Women" y por la Dra. Maria Paz Mendoza-Guazon.

En el primer concurso de eliminacion entre los chicos, el Prof. Gerarado Florendo anuncio que 11 de los concursantes fueron eliminados y que solo 12 se cualificaron para participar en la segunda prueba. Los que se cualifiquen en esta segunda prueba podran participar en el concurso final que se llevara a cabo en el Opera House el 29 de noviembre en curso. El General Aguinaldo ha donado medallas de oro y plata para este concurso de oratoria.

Los doce estudiantes que se cualificaron en la primera prueba son: Carlos Sison, Clemente Aliño, Domingo Siazon, Francisco Rodrigo, Leovigildo Monasterial, Benjamin Aquino, Dominador Zuño, Jose Calingo, Emiliano Lazaro, Diosdado Salamanca, Marcial Dumaul y Rodolfo Palma.

BYRD HALLA DIFICIL EL VIAJE A UN AREA

Ardua caminata debida a las grietas y protuberancias en los tempanos de hielo

(De la "Associated Press")

Pequeña América, 14 de noviembre.—La comitiva de individuos que van en tractoras de la segunda expedición al polo antártico del contra-almirante Richard F. Byrd, que está tratando de explorar un área desconocida, ha dado cuenta este día de que el viaje es difícil.

Una extensión de grietas y protuberancias en los tempanos de hielo del Ross, a 165 nudos al sudeste de aquí, hace ardua la caminata, segun mensaje radiográfico de la comitiva.

También la comitiva que va en narrias sobre los terrenos de Marie Byrd, encabezada por Paul Siple. Los vientos huracanados han afectado el itinerario y el grupo tiene que avanzar penosamente sobre picos al parecer no incluídos en las fotografías aéreas tomadas por la expedición de Byrd de 1929.

La comitiva geológica, que es el tercer grupo que aparece desde la llegada del "verano" comunica que se halla a 275 millas al sur de la Pequeña América, y que se está dirigiendo hacia la desembocadura del ventisquero Leverett en la cordillera de montañas de la Reina Maude.

Negros Occidental otra vez invadida por la glosopeda

La epidemia de la glosopeda ha vuelto a invedir las ganaderias de la provincia de Negros Occidental, segun telegrama, urgente del gobernador Emilio Gaston. Varios municipios están afectados por la reaparicion de la plaga y son muchos los casos ya registrados hasta ayer.

El gobernador Gaston, en su telegrama, recomienda al Departamento de Agricultura y Comercio la recreacion de los tres puestos de inspectores de ganado en la provincia de Negros Occidental, a fin de hacer una supervision de las ganaderias y cooperar con las autoridades en la campaña para la erradicacion de la enfermedad.

Se anuncia tambien que las autoridades de la provincia, juntamente con los veterinarios han dictado medidas de precaucion para evitar que el mal se propague a los otros municipios hasta ahora libres

QUERELLADO

Florentino Ongkiko, el barbero que mató con unas tijeras a Agapito Pahate en la calle Benavides en la noche del viernes último, fué querellado anteayer por el delito de homicidio por el fiscal Gregorio Narvasa.

Ongkiko, en su declaración ante la policía, no niega haber agredido a Pahate pero alega que lo hizo en defensa propia porque éste le pegó con un caborrata.

Alega asímismo que él había tratado de intervenir en un altercado que el occiso hubo tenido con un chino, pidiendo que dejasen de pelear, y que el occiso terminó por guardarle rencor y agredirle con su caborrata.

TRIBUNA LIBRE

ESTA SECCION esta destinada a articulos de actualidad y de interes publico. LA VANGUARDIA al publicarlos no se hace solidaria de los puntos de vista que en tales articulos expresen sus autores.

MAS VALE TARDE QUE NUNCA

FRAGMENTOS DE MI DIARIO REMEMORADOS

Por M. A. LAUREOLA

Ciertamente uno tiene motivos para regocijarse cuando vé que sus ideas, humildes como todas las de un simple "tao' como yo, tienen trazas de realizarse y se realizan mediante los buenos oficios de prominentes miembros de nuestras comunidades privilegiadas e ilustres proceres de nuestro gobierno. Fragmentos de mi Diario deseo rememorar hoy porque estan relacionados con las noticias publicadas en los periodicos estos dias, y que parecen indicar la materializacion de las ideas lanzadas por mi hace algunos años.

La Vanguardia publicó hace dias un "statement" del Decano Sr. Benitez, con el encabezamiento Culto Diario A La Patria, sugiriendo la celebracion diaria de actos que inculquen el patriotismo y lo fomenten entre los escolares; pues en sus viajes por China y Japon recientemente el Sr. Benitez ha visto semejante practica en todas las escuelas. Sobre esta misma proposicion La Vanguardia del 23 de febrero de 1926 habia publicado un suelto titulado Por La Solidaridad Nacional, en donde, entre otras cosas, decia lo siguiente:

"....Simultáneamente con la campaña pro-independencia 'desde arriba' se debe emprender otra campaña 'desde abajo', inculcando en la mente y en el corazon de nuestros niños y de nuestros jovenes en todas las escuelas, tanto privadas como del Gobierno, el verdadero amor a la patria, el respeto y veneracion a nuestra bandera, la practica de las virtudes civicas y la preferencia y habitual inclinacion hacia nuestras propias cosas y a los productos del pais....

"Porqué no se procura, por ejemplo, enseñar en las escuelas publicas y privadas el amor a la patria, el respeto y veneracion a nuestra enseña tricolor, y la practica de las virtudes civicas? No podemos acaso hacer que se dedique la primera media hora de la mañana de los escolares en preces a nuestra bandera y por la patria? No se puede acaso dedicar la tarde de cada viernes o la mañana de cada sabado de los escolares, a la enseñanza de las virtudes civicas y platicas sobre el patriotismo y nacionalismo? Acaso no podemos hacer que, antes de que los niños penetren en sus respectivas clases, se reunan todos en la plazoleta de la escuela y alli, el principal a la cabeza de todos ellos y con la bandera en la mano, hacer que alguien les exorte en materias de patriotismo, cantando despues un himno a la bandera y haciendo que todos y cada uno de ellos besen la bandera al son de la marcha nacional?....

"Porqué no se celebran conferencias publicas por renombrados profesores, jurisconsultos y otros prominentes ciudadanos filipinos, siquiera una vez al mes, para explicar al pueblo sus derechos como ciudadanos libres, y sus deberes para con su patria, para con el gobierno constituido y para con sus conciudadanos?....

A raiz de nuestras campañas por la concesion del privilegio de la pension a todos los empleados en general, y cuando vi que muchos de los legisladores mostraban poco o nada de interes en el asunto y aun algunos de ellos se expresaron en un sentido muy opuesto al plan, entonces pensé en someter, y someti a algunos que comprendian mi afan de mejorar el servicio con el mejoramiento de las condiciones de los empleados y concesion de privilegios a éstos, un plan para el seguro de vida de dichos empleados, consistente en su proyecto de ley de enmienda a la presente legislacion hasta ahora vigente, haciendo extensivo el privilegio de adelantar de los fondos del gobierno los pagos para los "tuition fees" (matriculas, derechos de enseñanza y libros), etc., al pago tambien de las primas de seguros de vida de los empleados, haciendo que la oficina del Tesorero Insular, como comisionado de seguros, se encargase de revisar y aprobar todas las polizas de seguro de los empleados, y deduciendo despues del sueldo del empleado asegurado, en mensualidades llevaderas, la prima asi pagada por adelantado. Y yo dije entonces: si el gobierno da facilidades para el progreso mental de los empleados, porque razon no va a dar las mismas facilidades para el seguro de vida de estos la mayoria de los cuales no cuenta con recursos suficientes siquiera para sufragar los gastos de su enfermedad, y su familia en muchos casos tiene que mendigar y depender de la caridad de los compañeros de oficina para poder dar santo entierro al cadaver del empleado en caso de fallecimiento. —Pero esta proposicion mia cayó como en un saco roto. Ahora, sin embargo, los periodicos cantan la feliz noticia de que una firma bastante respetable y muy arraigada en nuestro pais acaba de dar Buen Ejemplo, asegurando la vida de sus empleados, con ocasion del aniversario de su fundacion. Bendita sea dicha Casa. Cuando seguirán el ejemplo el Gobierno y las demas casas comerciales e industriales de nuestro pais? Loor a la casa Ayala y Compañia! Su experiencia de muchos años habra convencido que los empleados son un factor importante y esencial para el desarrollo y progreso o mejoramiento de sus negocios, mirandoles con el prisma de mutuas consideraciones y beneficios. Sobre esta materia de empleados, bajo el punto de vista de la eficacia del servicio, he estado escribiendo notas en la prensa.

A mi vuelta a Manila de una recorrida por las provincias Visayas, de Mindanao y Luzon, escribi unas cuartillas relatando mis impresiones de viaje, alla por los años 1924 y 1926. En una de dichas cuartillas, titulada El Pueblo Necesita Una Orientacion Sana, sugeri que el gobierno enviase a sus cientificos para reconocer y examinar los terrenos (suelo) en las provincias y municipios a fin de poder aconsejar a los propietarios y agricultores que clase de plantas y semillas son mas apropiadas para cada region o sitio. Tambien en este articulo, publicado en La Vanguardia el 7 de Junio de 1924, hice mencion de la necesidad de una campaña por el proteccionismo en nuestras industrias y comercio. —El ilustre y nuevo pero activisimo secretario de agricultura y comercio, Hon. Eulogio Rodriguez, muy practico y eficiente en sus quehaceres y cometido, parece que va a llevar a cabo, si no lo esta ya llevando a cabo, la idea de hacer que los cientificos del gobierno vayan a examinar el suelo en las provincias precisamente para determinar que clase de plantas y semillas son mas apropiadas para cada region. Tambien está realizando la magna obra del proteccionismo en nuestras industrias con sus iniciativas nada comunes y mediante las actividades del Buro de Comercio. Mis parabienes al activisimo Secretario.

A proposito de los rumores mas o menos confirmados, de que algunos de nuestros prohombres ya no quieren la independencia de Filipinas, por ciertas razones mas o menos "practicas" y de mas o menos peso, el 5 de agosto de 1924 publiqué una nota titulada Antes Que Sea Tarde (Vanguardia, Agosto 5 1924) en donde hablaba de mis dos "culasisis" (pajaritos) que no querian salir de la jaula a pesar de estar la puerta de la misma abierta de par en par y el muchacho de casa les ahuyentaba con un palito haciendoles salir, volar y gozar de libertad como era su destino. Dije entonces: "El ejemplo proporcionado por mis dos 'culasisis' debe servir de acicate para una cambio en el plan y metodos adoptados hasta ahora en algunos ramos de nuestro gobierno y en nuestras importantes instituciones... Cual seria nuestra situacion de aqui a treinta años? No nos aconteceria lo de Hawaii y otros desgraciados paises que fueron un tiempo soberanos de sus propios destinos, pero que ahora su propia nacionalidad esta casi completamente relegada al olvido, y casi ya no existen mas que en las paginas de la historia? Dios quiera que asi no suceda!....

Tambien en La Vanguardia del 19 de junio de 1926 se publicó un articulo titulado Comerciantes Y Consumidores en donde sugeria la organizacion de una Liga De Comerciantes E Industriales y otra Liga De Consumidores, a fin de propulsar el negocio filipino y fomentar el proteccionismo sano. El estado economico de nuestro pueblo y la estabilidad de nuestro gobierno fueron materias de consideracion; y ahora se estan realizando a pasos agigantados planes tendentes al mejoramiento y afianzamiento de ambas cosas, gracias al gran sentido del deber y amor patrio de nuestros grandes hombres del dia.

Otro dia continuaremos con estas divagaciones.

El comercio local va mejorando con la aproximación de la Navidad

Con la aproximación de la temporada de navidad, el comercio local estuvo dando señales de alivio. Estan aumentando las transacciones diarias de los fabricantes locales, segun se llego a saber del director interino de la Oficina de Comercio, Sr. Cornelio Balmaceda. Dijo que una gran variedad de efectos fabricados en el pais fueron recientemente remitidos al Centro de Contratación y Cambios en anticipación del comercio de navidad que se aproxima.

Entre las mayores remesas que acaban de ser recibidas son los jamones fabricados en la localidad que fueron consignados al Centro de Contratación por la Oficina de Zootecnia y una fabrica de jamon de Cebu. Centenares de piernas de este articulo estan actualmente puestos en venta. Ademas de este comestible, tambien se han recibido frutas en conserva, verduras, pescados, dulces y vinos.

Tambien se han recibido muebles con los ultimos dibujos y que actualmente estan en exposición en el Centro de Contratación, ademas de un juego de narra con una mesa grande con sus respectivas sillas, 49 piezas de manteleria, y vasos todos haciendo juego con la misma colección.

Con respecto a los productos de abaca, se hizo mención de las carteras de abaca en varios colores, y muchos articulos elaborados en la región bicolana.

Otro de los recibidos para la venta en el centro de contratación, es un juego para fumar, con colores atractivos. Hay tambien juguetes de acero fabricados en la localidad y navajas de Batangas.

CONSULTORIO: de las Vias Respiratorias Digestivas, Genito-Urinarias, Almorranas, Apendicitis, Partos y Niños del

DR. V. CRISOSTOMO VALENCIA

MEDICO CIRUJANO

Telefono 4-83-73 — 107 Solis, Gagalangin, Tondo, Manila — Consultas: 8:00 a 10:00 a. m. 2:00 a 4:00 p. m.

Tel. 6-86-64 — N. Domingo 35 S. Juan

J. MATTI

RELOJERO

Compone toda clase de relojes con garantía, y aparatos cientificos y barometros a precios módicos.

Llame al teléfono y sera Ud. servido personalmente.

M.E.C.D. 2016

PAGINA SOCIAL

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas
Teléfono 5-62-29

En el Hospital Español de Santiago ha sido sometida a una operacion de apendicitis la Srta. Rosina Vecin.

El 18 celebran su Dia las exalumnas de la Concordia

La fiesta anual de las ex-alumnas del Colegio de la Concordia tendra lugar este año el 18 del presente mes, y como de costumbre, se organizaran variados entretenimientos para amenizar el dia y dejen dulces recuerdos del Alma Mater.

Los festejos de este año prometen ser mas animados por coincidir con las fiestas de canonizacion de Santa Luisa de Marillac, co-fundadora de la Compañia de las Hijas de la Caridad. El programa para el dia de ex-alumnas es como sigue:

7:00 a. m.—Misa y comunion general
8:00 a. m.—Desayuno
10:00 a. m.—Asamblea general
12:00 m.—Banquete
3:00 p. m.—Visita al Santisimo
3:30 p. m.—Merienda
5:00 p. m.—Fiesta familiar.

Todas las ex-alumnas estan invitadas. Aquellas que no han recibido notificacion por el cambio de residencia, pueden considerarse invitadas con la presente nota.

Isabela y Cagayan, representadas en el Alumni de Sto. Tomas

En la reciente eleccion de los dignatarios del "Alumni" de la Universidad de Santo Tomas estuvieron representados tambien las provincias de Isabela y Cagayan con la eleccion de los abogados Sr. Cesar A. Flor Mata (Ldo. en Filosofia y Letras) para Director de la Facultad de Filosofia y Letras y el abogado y actual Representante del 1.er Distrito de Cagayan, Hon. Nicanor Carag, siendo ambos en exalumnos tambien del fenecido Colegio-Seminario de San Jacinto de Tuguegarao. El resultado general de dichas elecciones en cuyo banquete asistieron unos 600 comensales y con la asistencia del Hon. Frank Murphy, Gobernador General de las Islas y huesped de honor, como recien graduado de Doctor en Leyes, es el siguiente:

Hon. Norberto Romualdez, presidente; abogado Gabriel La O, vicepresidente; Sra. Rosa Sevilla-Alvero, Secretaria; Justo Lopez, Subsecretario; Norberto de Ramos, Tesorero; Jose D. Carpio, Sub-Tesorero y Directores: Rev. Gabriel Hocson, Teologia; Rev. P. Quimpo, Canones; Hon. Nicanor Carag, Derecho Civil; Ldo. Cesar Flor Mata, de la Facultad de Filosofia y Letras; Dr. Aristeo Ubaldo, de la Facultad de Medicina y Cirugia; Dr. Angel Reyes, Farmacia; Ricarda Sian, Comercio y Educacion; el sub-director del Distrito Metropolitano Sr. Manuel Mañosa, Ingenieria. Gran parte de la Directiva son profesores en sus respectivas facultades.

EN SAN FRANCISCO DEL MONTE

En el colegio seráfico de S. Francisco del Monte, Rizal en los días ordinarios hay misas de 5 y 5:30. En los días festivos y domingos, 5:30 7 y 8.

EN STA. CRUZ

Todos los martes hay misas en el altar de San Antonio de Padua a las 5:30 y a las 6:30 de la mañana. Los Terceros Domingos hay procesión del Santisimo después de la misa de ocho.

Una hija de Vicente Madrigal debutara en la sociedad el sabado proximo

Srta. JOSEFINA MADRIGAL y PATERNO

La mansion de los Madrigal, en la calle General Luna, 1666, será escena el sabado que viene de un simpatico acontecimiento. En esa noche, 17 de noviembre, la familia ofrecerá una esplendida fiesta con motivo del cumpleaños y presentacion en la sociedad, de la señorita Josefina Madrigal y Paterno, joven hija de Don Vicente Madrigal y Doña Susana Paterno de Madrigal. Miembros conspicuos de la Manila cosmopolita, sin excluir a las distinguidas debutantes que han hecho su presentacion en la sociedad este año y el año pasado, formaran la extensa lista de invitados. Josefina Madrigal sigue la carrera de su padre; estudia el Comercio y la Filosofia en la Universidad de Santo Tomas. En la noche de la fiesta cumplira justamente 17 años.

La Sra. de Salvador Araneta ofrecera un "dinner dance"

Doña Victoria L. de Araneta, consejera del Kahirup, dara el sabado proximo en su elegante mansion en Victoneta, frente al Wack Wack Golf and Country Club, un 'dinner dance' en honor a las señoritas Rosario y Amparo Lopez, Farola Piccio, Carmen y Luisa Araneta. La fiesta tambien va dedicada a los miembros del Kahirup que actuaron de organizadores en el ultimo 'sarao' de aniversario celebrado en el Manila Hotel. Todas las señoritas concurrentes iran trajeadas con el vaporoso indumento del pais. La lista de invitadas incluye a la señorita Gloria Montinola, de la sociedad de Iloilo, y la ex-musa del Bachelors Club de Manila, señorita Guillermina Mendoza.

Luisa Huang, una pianista china descuella en un recital de alumnas

Segun el programa, no habia mas que 13 numeros, mal numero, aunque, en rigor, lo interpretaron veintitres jovenes, todas con excelente disposicion y talento artistico. No hubo, en efecto, ningun numero ni una sola de ellas que no fuera calurosamente aplaudido por la concurrencia.

Pero lo que sale de lo ordinario en un recital de alumnas, fue la bellisima interpretacion rendida por las participantes de Las Cuatro Estaciones, donde habia que amirar no solamente su apropiada presentacion plastica, sino mas principalmente la letra, que era un poema que revelaba en el autor una concepcion profunda de la vida. Frente a aquel cuadro y deleitandonos con la elevacion musical que arracaban las manos gentiles de aquellas jovenes pianistas, se nos vino de repente la imagen gloriosa de Goethe, quien enseñó al mundo a amar la vida tanto en lo que tiene de nimio y delicado como en lo que tiene de gigantesca complejidad para asi, curandonos en salud, llegar al conocimiento de que cada cual, pobres y ricos, inteligentes e ignorantes debemos guardar nuestros respectivos puestos.

Pero, en la generalidad de ideas y conceptos, y por dictados de justicia, no debemos olvidar de quienes, con el esfuerzo personal puesto a prueba en el Arte mas dificil, demostraron una labor que nos hizo prever para dentro de pocos años, la personalidad de artistas de verdadero merito. No esperaba que del Japon y de China habrian de salir notabilisimas figuras que llevaron con la mas alta dignidad el nombre de su pueblo.

Me refiero a la Srta. Luisa Huang, una chinita gentil, quien interpreto el famoso Romance de Rubinstein con aquella soltura, propiedad y delicadeza, que mas bien nos parecia una interpretacion de una pianista benedectina del octavo grado y de las escogidas. De fisico proporcionado y en una escuela en que, para mi, no cabe pedir mas, la Srta. Huang no tardará en formar parte de esa minoria selecta de Sta. Escolastica de la que hasta en los Estados Unidos ya se ha dado cuenta y se ha granjeado allá esa simpatia y admiracion que nace del arte y para el Arte.

Por la energia, por su vitalidad y delicadeza tampoco puede olvidarse la interpretacion de varias de las que participaron en aquel recital, entre ellas la Srta. Azucena Vera, en el Poema Escoces, de MacDowell, las Srtas. Rosario Salazar y Alicia Vicarra, en Rondo, de Ch. M. v. Weber, Mecedes Solid, en "Song of the Brook", de Nevin, la Srta. Fe Nava, en Appassionata, de Mendelssohn, y la Srta. Consuelo Rilloraza, en Waltzes", de Brahms.

JOSE G. VILLANUEVA

MAS ESCOLARES HAY ESTE AÑO

Un considerable aumento en el número de escolares registrados en las escuelas públicas de Filipinas se observa este año, a juzgar por los datos facilitados por la oficina de enseñanza.

Hasta julio de este año, había 1,185,497 escolares en las escuelas de primaria, intermedia y "high school". En las escuelas primarias había 951,803; en las intermedias, 179,931 y en las "high schools, 53,763.

El año pasado, hasta marzo se matricularon 1,179,032 escolares mientras en el año escolar 1932-33 hubo 1,204,375 escolares.

Del festival en la Women's University

La señorita Lilia Rodriguez, una de las formidables candidatas a Perla en el original concurso de la Philippine Women's University. 'Perla' formara el trio de soberanas que presidiran el festival de aniversario de la Women's University, señalado para los dias 12, 13, 14 15 y 16 de diciembre. La Srta. Rodriguez es hija del hacendero de Cadiz, Negros Occidental, Don Emilio Rodriguez.

De fiesta

La ex-emperatriz carnavalina, hoy miembro del Foro, señorita Pacita de los Reyes. La nueva casada cumple años este dia, 15 de noviembre.

Por la Associated Charities. -Gran entusiasmo por la funcion de gala del Circulo Escenico

Los ensayos de "Cancionera" y "Mi Mujer es Candidata" para la funcion benefica que el "Circulo Escenico" dará el sabado, 17 del actual, estan muy adelantados, y no se escatiman gastos para que las dos obras sean representadas con toda propiedad y obtengan el mas completo exito artistico.

Segun nos informan, hay tal demanda de localidades para esta funcion, que apenas quedan ya algunas en estos momentos, lo cual indica que el distinguido publico de Manila ha acogido con beneplacito el acontecimiento y respondido gustoso al llamamiento de caridad hecho por el "Circulo" en favor de una benemerita institucion, la 'Associated Charities.'

Nos ruegan anticipemos al publico que acuda puntual a la funcion, que el telon se levantará a las ocho y media en punto de la noche, en beneficio del mismo publico, a fin de que la funcion termine lo mas temprano posible.

En casa Osorio

La residencia de la familia Osorio fue escena de una animada reunion social el domingo pasado con ocasion de la fiesta de Cavite. Entre los concurrentes se hallaban, la Sra. Soledad de Fernandez, Don Vicente T. Fernandez, las Srtas. Paz Fernandez, Beatriz Maniquis, Leonor Ilagan, Lilia Ochoa, Beatriz Favis, Naty Kasilag, Lucrecia Kasilag, Helen Benitez, Remedios Rivero, Conching Rovira, Josefina Celis, Lusie Rivera, Lily Garcia, Evangelina Alvarez, Luisa Obieta, Marina Obieta, Maria Perez, y señores Jose Fernandez, J. Teodoro, F. Valencia, Alberto de Santos, A. Gomez, R. Santos, A. Pengson, L. Pengson, J. Sanchez, R. Villongco, J. Zamora, H. Moreno, Jesus Obieta, Juan Obieta, T. Buenaventura, Vicente Gorostiza.

Rifa de juguetes en un animado party infantil

El domingo por la tarde, en la hermosa residencia de sus papas, en la calle San Luis, celebro su cumpleaños con un "party" infantil la niña Isabel Liongson, hija de Don Francisco Liongson. El acto fue concurridisimo y divertido. Despues de la esplendida merienda ofrecida por la festejada a sus muchos amiguitos, se dio comienzo a una rifa de juguetes, lo que dio mayor alegria y amenidad a la fiesta de Isabel. En la fotografia aparecen. la festejada (a la cabecera de la mesa) y sus muchos invitados, entre ellos los niños de Fajardo, Yulo, Faustino, Feliciano, Juez Ocampo, Llamas, Bayer, Barreto, Avecilla, Valdes-Liongson, Lobregat, Eguaras, Joven, Young y otros.

Homenaje intimo al Alcalde Juan Posadas y al Juez Boncan

De izquierda a derecha: J. Rosenthal, Sra. Dolores Paterno de Tuason, Salvador Lagdameo, Sra. Soledad R. de Zulueta, Juan Nakpil, Sra. L. J. de Quiogue, Alcalde Juan Posadas, Sra. Julia Vargas de Ortigas, Juez Marcelo T. Boncan, Dr. Jose Fabella, Dr. Andreas Trepp, Vicente T. Fernandez, Antonio Ramos, y Dr. Angel Trinidad. Todos ellos son miembros de la Directiva de la Liga Antituberculosa de Filipinas. Dos de ellos, el Sr. Posadas y el Sr. Boncan, fueron los huespedes de honor en una cena ofrecida el lunes pasado en el Manila Hotel por sus compañeros de la Junta Directiva. El agasajo se dio con motivo de la exaltacion a los puestos de Alcalde y Juez, de los Sres. Posadas y Boncan.

NOTICIERO RELIGIOSO

Jueves 15 de noviembre

Calendario de hoy: Ss. Alberto Magno o. c. dr., Eugenio, Felix mm., Leopoldo c., Navito, Gertrudis y Elisa vv.

Calendario de mañana: Ss. Rufino, Marcos, Elpidio y Eustaquio mm. y Nauframia v.

EN LA IGNACIANA

El proximo Sabado, a las 6:00 p. m. en La Ignaciana, 2821 Herran, Singalong, empezará el Retiro Espiritual para caballeros. Terminará el dia siguiente a las 4:30 p. m.

Se ha convenido en llamarlo Retiro Completo porque empieza el sabado por la noche; a diferencia del Retiro Ordinario que empieza el Domingo.

CONGREGACION DE MARIAS

Hoy a las 5:30 de la tarde la congregacion de Marias tendrá su funcion en la iglesia de S. Ignacio encargandose de los cultos los turnos 2 y 14 presididos respectivamente por Da. Felicidad de Borromeo y Da. Teodora Gomez.

Tenemos una buena existencia de CUCHILLERIA de la que, francamente, quisieramos desprendernos lo mas pronto posible. Esto lo decimos sin rodeos de ninguna clase.

Cualquiera de Uds. que desee CUCHILLERIA de buena calidad, que lo diga francamente también porque es la única forma de entendernos mejor. No les parece?

PARSONS HARDWARE CO. 805 ECHAGUE MANILA

Como Escojo Mi Polvo Para La Cara

Por MARY BRIAN

"MI EXITO en el cine depende de la claridad de mi cutis frente a la cámara. Por lo tanto tengo que estudiar detenidamente la selección de mis cosméticos. El resultado ha sido la selección del único polvo para la cara con base de Almendra —'PRINCESS PAT'. El uso de la Almendra en vez de Almidón como base para el polvo es sumamente ventajoso. Todas las mujeres saben que la Almendra embellece, blanquea y refina el cutis, y puesto que el polvo tiene que ser usado constantemente, la Almendra en él contenida es de un beneficio inestimable. He notado que mi cutis adquiere mayor suavidad cada día, sin temor de que se formen poros ensanchados, pues el polvo 'PRINCESS PAT' evita la formación de dicho defecto.

"Además, puedo decir que el polvo 'PRINCESS PAT' es el polvo más precioso en el mundo, lo cual puedo asegurar con confianza, puesto que he usado y comparado todos los polvos finos. Ninguno de ellos es tan suave ni se adhiere por tanto tiempo como el polvo 'PRINCESS PAT', el cual imparte una belleza que puede ser comparada con la de los pétalos de una flor, y sugiere la hermosura de las perlas orientales."

Los Auxiliares "Princess Pat" Para La Belleza

representan muchos años de estudios científicos y de una devoción hacia un ideal.

Pedid el Polvo para la cara, el Talco Deodorizante, el Perfume, el Agua para el tocador, los Coloretes para la cara, los Coloretes para los labios, las cremas Skin Cleanser (Coldcreme), Skin Food, Ice Astringent (Crema desvaneciente) y la Loción de Limón y Almendras de marca "PRINCESS PAT".

PRINCESS PAT
Princess Pat, Ltd., Chicago, E. U. de A.

Para un BUEN VINO
ISLA DE CUBA
Estero Cegado
321 Esq. Carriedo
Tel. 2-19-03

TANGOS
Oiga Vd. la melodiosa música argentina en el programa de la Radio Manila todos los jueves a las 7:45 p. m.

El purgante de confianza
LAXOL
MEJOR QUE ACEITE DE RICINO
SUAVE, INOFENSIVO PARA TODAS LAS EDADES

Aceite de Ricino, 350.00 gramos, Sacarina 0.50 gramos, Aceite de Menta, 1.00 gramos Vanillin, 0.06 gramos.

Formula: Menthol 0.3 gm., Camphor 3 gm. Oil Eucalyptus 0.1 gm., Boric Acid 8.5 gm. Oil Pinus Pupillo 0.1 gm., Excipients to make 30 gm.

Sea Ud. Hermosa y Atrayente—
Sea Ud. Popular y Admirada—

Charles Butterworth, Jimmy Durante y las "Co-eds" en "Student Tour"

COMPRE
un
JUEGO de "CLUB BEAUTY"
HOY
y obtenga una
ENTRADA DE MATINEE
—GRATIS—
al
IDEAL
THEATRE OF STARS
para ver
"STUDENT TOUR"

Los Juegos de "Club Beauty" Se Venden En Todas Partes

M.E.C.D. 2016

HUBO INTENTOS DE DEFRAUDAR A LAS PROVINCIAS

Unos querian aprovecharse del cierre del Buró de Suministros

Varios intentos de defraudar a los gobiernos provinciales y municipales en la compra de equipos para oficina, principalmente papel, después que la oficina de suministros dejó de intervenir en las compras provinciales, fueron revelados ayer por un gran importador de papel y equipos de oficina.

Con la no intervención ahora de la auditoría y de la oficina de suministros en el pedido de equipos, los traficantes de provincias han recurrido hoy a un medio de reducir tanto la calidad como la cantidad de los artículos que se suministran directamente a los gobiernos locales. En muchos casos, las compras se hicieron a precios elevados porque los oficiales locales, no teniendo experiencia en las compras son dejados a la merced de los comerciantes y traficantes poco escrupulosos.

Se dió a entender en los círculos comerciales ayer que aparte de los intentos de defraudar al gobierno, se está haciendo caso omiso de la orden sobre "la ley de la bandera" porque se obliga a los gobiernos provinciales y municipales a aceptar artículos extranjeros en sus compras directas de las casas o comerciantes que negocian con ellos en sus respectivos distritos.

La compra directa de equipos del gobierno se inició por los gobiernos provinciales y municipales el 1.o de julio pasado cuando dejó de funcionar la oficina de suministros.

La escandalosa infracción de la orden sobre la ley de la bandera en las compras de equipos por los gobiernos provinciales y municipales se hace inevitable debido a las condiciones que prevalen en cada localidad. Los funcionarios de provincias se ven obligados a aceptar artículos que no se conforman con el *standard* porque no están en situación de determinar o examinar los certificos del país de origen.

Bajo la ley de la bandera, los artículos de fabricación americana o filipina tienen preferencia sobre los artículos importados de países extranjeros en el suministro de equipos para el gobierno. La orden se extendió a Filipinas hace dos años por el gobierno federal para dar preferencia a los artículos americanos y los de fabricación local.

Kimura niega que Japon fortifica las islas bajo mandato

El consul A. Kimura niega que su gobierno se haya dedicado a fortificar las islas bajo su mandato en el Oceano Pacifico.

"Mi gobierno no ha destinado ningun fondo para el fin"—declara con teson.

Por otro lado, reitera que su gobierno no abandonara la soberania de las Islas.

"Esa siempre ha sido la politica de mi gobierno", dice.

Las nuevas sendas de la belleza personal

JUEGO DE BELLEZA "CLUB"
Para Señoras ("A")
Perfume "Club"
Jabon de belleza "Club"
Polvo para la cara "Club"
Leche regeneradora del Cutis "Club"
"Club" Natural Rougue
Lipstick "Club"
Day Cream "Club"
Jabon de Belleza "Club" (en polvo)
Pañuelo de seda
Billete de entrada al Cine Ideal o una hoja de papel de canto—P3.50.

JUEGO DE BELLEZA "CLUB"
Para Caballeros ("C")
Pomada "Club"
Leche regeneradora del Cutis "Club"
Locion para el pelo "Club"
Pomada para el pelo
Jabon de Belleza "Club" (en polvo, muestra)
Pañuelo de seda
Entrada al Cine Ideal o una hoja de canto—P1.90.

JUEGO DE BELLEZA "CLUB"
Para Señoras ("B")
Natural Rouge "Club"
Lipstick ::Club"
Jabon de belleza "Club" (una pastilla)
Day Cream "Club"
Polvo para la Cara "Club"
Jabon de belleza "Club" (en polvo, muestra)
Pañuelo de seda
Entrada al Cine Ideal o una hoja de canto—P1.80.

JUEGO DE BELLEZA "CLUB"
Para Señoras ("D")
Day Cream "Club"
Natural Rouge "Club"
"Lipstick "Club"
Polvo para la cara 'Club"
Jabon de Belleza "Club" (en polvo, muestra)
Entrada al Cine Ideal o una hoja de canto—P1.50.

PROGRAMAS de RADIO

KZIB

Jueves, Noviembre 15

7:00 p. m.—Informaciones en ingles.
7:10 p. m.—Informaciones en castellano.
7:20 p. m.—"The Trial of Vivienne Ware"
7:35 p. m.—Anuncios.
7:40 p. m.—Sir Hamilton Harty & Halle Orchestra—"Rosamunde"—Overtura.
7:50 p. m.—Programa Bear Brand Milk. Kay Kyser Band con Glee Club
8:10 p. m.—Programa Tansan. "Viennese Nights"—Dr. Hugo Reisenfeld, director
8:30 p. m.—"The Gondoliers" por Gilbert & Sullivan's.
9:00 p. m.—Programa Guy Lombardo.
9:30 p. m.—Memory Program" dirigido por Larry y Carmen Rosales.
10:00 p. m.—Programa de artistas locales bajo la direccion de Larry Rosales. Vic Alvarez Jr.—"A New Moon Is Over My Shoulder" (from Student Tour); "From Now On" (from Student Tour)
Lolita Fabian—"With My Eyes Wide Open I'm Dreaming" (from Shoot the Works); "Why Do I Dream Those Dreams" (from Wonder Bar)
Terry Escares—"The Cop on the Beat, The Man in the Moon and Me"; "After Sundown" (from Going Hollywood)
Avelino Palisoc—"I Never Had A Chance"; "I Won't Think About Tomorrow" (from Romance in the Rain)
Gloria Alvarez—"Solo Tu" (from Girl Without A Room)
Julito Malimban—"Sleepy Head" (from Operator 13); "On A Steamer Coming Over"
Bertram D. Smith—"Always"; "Let Me Call you Sweetheart"
Solomon Ramos—"One Flower In Your Garden" (from The Desert Song); "True"
Isagani D. Rios—"Ripiptide" (from Riptide); "Hold My Hand" (from George White's Scandal)
Hill Billy Crawford—"Mademoiselle". "Spin A Little Web of Dreams" (from "Fashions of 1934)
Sammy Lopez—"Melody in Blue"; "Don't Say Goodnight" (from Wonder Bar)

KZRM

Jueves, Noviembre 15

4:30 p. m.—Recital de alumnos del Conservatorio.
6:10 p. m.—Informaciones en castelano.
6:30 p. m.—Informaciones en ingles.
7:00 p. m.—Repeticiones.
7:15 p. m.—Programa del Jabon Reuter, con Lorine Nash y Johnny Harris. The Very Thought of You; The Wedding Party of Mickey Mouse; Don't Say Goodnight; Viennese Medley; I'll Close My Eyes
7:30 p. m.—Repeticiones, con Ding Yalong, Johnny Harris en el piano.
7:45 p. m.—Programa de los perfumes Dana, con Lily Raquiza y Johnny Harris, Tangos españoles.
8:00 p. m.—'Say it with music,' con Carmen y Cielito Franquelli—A New Moon Is Over My Shoulder; Two Cigarettes in the Dark; Troubled Waters; Once in a Lifetime
8:15 p. m.—Mo y Nosh.
8:30 p. m.—Ethel Cardell, pianista huesped.
8:50 p. m.—Cotizaciones.
9:00 p. m.—KZRM Musicale.

KZEG

Jueves, Noviembre 15

2:00 p. m.—Cantos de las Pampas.
3:00 p. m.—Valses.
3:30 p. m.—'Contrasts.'
6:00 p. m.—'Variedades.'
6:30 p. m.—Cantos populares.
6:45 p. m.—The Serenader—Langit ng pagibig—C. B. Perez
Straight from the shoulder right from the heart
Love divided by two
I've got a warm spot in my heart
Adios muchachos (version tagala).
7:00 p. m.—Repeticiones.
7:45 p. m.—Programa de los perfumes Dana.
8:00 p. m.—Musica de camara—Quartet No. 16 in F—Beethoven; 3rd Movement from Quartet in B flat—Brahms. Por el cuarteto de cuerda Flonzaley.
8:30 p. m.—'Now, You're on the Air.'
9:30 p. m.—Programa de placas Victor.

OTRA CAMPAÑA CONTRA CASAS DE MALA FAMA

Un ultimatum dado por el General Valdes expira esta noche

Una campaña decisiva contra todas las casas de mala fama, que pululan en los pueblos de Rizal, cercanos a Manila, se emprenderá en todo esta noche por la Constabularia, en que el plazo concedido por el General Basilio Valdes, de la Constabularia, expirará.

Según informes, el General Valdes ha instruído secretamente a los comandantes provinciales y comandantes de estación así como a los agentes de la División Secreta de la Constabularia, para que concedan a los mantenedores de dichas casas un plazo de 48 horas para que abandonen su negocio; de otro modo, la Constabularia se encargara de cerrarlas, arrestando a toda la gente que se encuentre en las mismas.

Segun los informes obtenidos anoche, los dueños o mantenedores de estas casas de citas, no hicieron caso a los avisos de la Constabularia y algunas de ellas han continuado abiertas hasta anoche.

El General Valdes ya ha dado ordenes a sus oficiales para que comiencen la campaña esta noche, arrestando a todas las mujeres que se encuentren en dichas casas.

Al mismo tiempo, se ha pedido de los respectivos presidentes municipales la revocación de las licencias de dichas casas, pues las mismas se presentan bajo el pretexto de que son unas cantinas.

El Teniente Manuel T. Paz, comandante de la estación de Caloocan, ya comenzó la campaña hace varios dias arrestando a 13 mujeres malas y buscones, así como a sus respectivos mantenedores en los "bars" de la extensión de la Avenida Rizal y La Loma. Con todo esto, estas casas continuan abiertas y por esto el General Valdes ha decidido comenzar una campaña mas rigurosa.

China investiga un incidente en America

(De la "Associated Press")

Nanking, 6 de noviembre.—La oficina del Exterior ha dado instrucciones a la legacion china en Washington para investigar un incidente en que estan envueltos chinos, victimas de contrabandistas en Keyport, New Jersey, segun un portavoz oficial.

Los despachos recibidos dan cuenta de que 18 chinos que fueron arrestados en un raid en una granja agricola de Keyport han declarado que cuatro de su numero original habian sido lanzados por la borda al mar, pereciendo.

IDEAL THEATRE OF STARS AIR-COOLED

SE EXHIBE AHORA
Primera Función 10 A. M.
Después: 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10 y 9:00 P. M.
Hasta 3:30 P. M.
Butacas P0.30

Un Barco Cargado de Jovenes Preciosas, Musica, Amor y Risas!

La Nueva Sensación de Canto y Baile!

con Jimmy Durante, Charles Butterworth, Maxine Doyle, Phil Regan, Florine McKinney, Douglas Fowley, Monte Blue y Nelson Eddy

RAREZAS M-G-M
Noticias Metrotone
El caso del secuestro del niño Lindbergh

FOX —HOY—
Primera Función 10 A. M.
Después: 11:50, 1:40, 2:30, 5:20, 7:10, 9 P. M.

DESTINADA A SER "LA MEJOR PELICULA MISTERIOSA DE 1934"

—OTRAS ATRACCIONES—
"THE DISH RAN AWAY WITH THE SPOON" (Caricatura)
LILLIAN ROTH en STORY CONFERENCE (Comedia en 2 partes)

TIVOLI
Doble Programa
Hoy
"GLAMOUR"
Paul Lukas—Constance Cummins
y
Episodios 9 y 10
"THE RED RIDER"
con Buck Jones

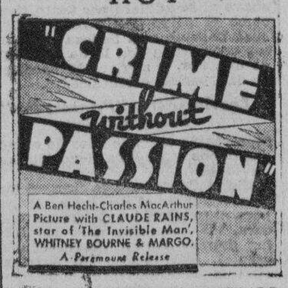
SAVOY
Doble Programa y Vaudeville
"COME ON MARINES"
Richard Arlen—Ida Lupino
"A BEDTIME STORY"
Maurice Chevalier—Baby LeRoy
"THE MERRY-MAKERS"
en un vaudeville superior

Comfortably COOL METROPOLITAN THEATRE Comfortably COOL
COMENZANDO HOY
Primera Función 1:30 P. M. Después 3:25, 5:20, 7:10, 9:00 P. M.
Mientras Que El Mundo Le Odiaba

—OTRAS ATRACCIONES—
Noticiero FOX MOVIETON
"HALF BACKED RELATIONS" (Comedia en 2 partes)

RADIO
HOY
10, 11:55, 1:50, 3:45, 5:40, 7:35, 9:15
Hasta 4 p. m. .. .. 20c—40c
Despues de 4 p. m. .. .. .. 30c—50c
La nueva estrella de este año en un drama de amor barbaro
FRANCIS LEDERER y ELISSA LANDI
en
"MAN OF TWO WORLDS"
con HENRY STEPHENSON
J. Farrell MacDonald
Tambien
FITS IN A FIDDLE
Comedia en 2 partes

LYRIC THEATRE
HOY



PRECIOS:
10 hasta 3:30 p.m.—30c. y 70c.
Después de 3:30 p.m.—40c. y 80c.

ULTIMO DIA
Primera Función: 10 A. M.
Después: 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10 y 9:00 P. M.
JACK HOLT
en
"THE DEFENSE REST"
con
JEAN ARTHUR
NAT PENDLETON

GRAND THEATRE
MAÑANA
PRIMERA FUNCION
10 A. M.
LA MARAVILLOSA PELICULA VERDADERAMENTE ESPAÑOLA
"SUSANA TIENE UN SECRETO"
CON
ROSITA DIAZ — RICARDO NUÑEZ
MIGUEL LIGERO — JOSE CALLE

La película que ha sido glorificada por los críticos más exigentes de la prensa española.

La única que hasta hoy, ha elevado la categoría del cinema español.

M.E.C.D. 2016

CINCO EVENTOS EN EL TORNEO PARA MUJERES

Las competencias de natacion entre los equipos femeninos de la U. P. y la Philippine Women's mañana

El torneo dual de natacion entre nadadoras de la Universidad de Filipinas y el equipo de la Philippine Women University, sera inaugurado mañana en el tanque de natacion del Jose Rizal Memorial Stadium desde las 4:00 de la tarde.

Cinco distintos eventos se disputaran en este torneo y son: Cien metros etilo libre, Doscientos metros breaststroke, Cuatrocientos metros metros estilo libre, Cien metros backstroke, y Cuatrocientos metros relevo. Ademas en un concurso de exhibicion, un equipo de cada una de las dos universidades lucharan en ciento cincuenta metros "medley relay".

A juzgar por el entrenamiento a que se han sometido las componentes de los equipos de ambas universidades, y las pruebas que han hecho, las nadadoras de las Women University son las mas señaladas para vencer en este torneo dual. La Women University han registrado muy buenos elementos para los eventos de 100 metros estilo libre, en breaststroke y gackstroke.

Luz Abad Santos y Milddred Gonzaga son consideradas como las mejores del equipo de la Women University para las carreras de velocidad, mientras que por la Universidad de Filipinas son señaladas como las rapidas nadadoras Catherine Crow y Lydia Valderama.

El concejal Mariano actuara como juez de carreras en este concurso y el Dr. Carlos sera el soltador.

El completo programa de los eventos de mañana es como sigue.

4:00 P.M.

100-METRE FREE STYLE—4:15 P.M.—
Catherine Crow, U.P.
Lydia Valderama, U.P.
Luz Abad Santos, P.W.U.
Mildred Gonzaga, P.W.U.
Estela Lozada, P.W.U.

200-METRE BREAST STROKE—
Pilar Garcia, U.P.
Matilde de la Paz, U.P.
Evelyn Suntay, P.W.U.
Goiria Zablan, P.W.U.
Ester Javier, P.W.U.

400-METRE FREE STYLE—4:35 P.M.—
Felicidad Gumtang, U.P.
Lydia Valderama, U.P.
Luz Abad Santos, P.W.U.
Librada Limuaco, P.W.U.
Belen Padero, P.W.U.

EXHIBITION FANCY DIVING
4:50 P.M.
Mr. J. T. Barron
Mr. F. Rutledge

100-METRE BACK STROKE—5:20 P.M.
Soledad Juan, U.P.
Lina Espiritu, U.P.
Estela Lozada, P.W.U.
Amanda Abad Santos, P.W.U.

EXHIBITION RACE
150-MEDLEY RELAY—5:30 P.M.
P.W.U. Junior Swimmers

TEAM A—
Back Stroke—Nani Gonzaga
Breast Stroke—Victoria Abad Santos
Crawl Stroke—Rosalinda Garcia

TEAM B—
Back Stroke—Aurora Suntay
Breast Stroke—Gene Moran
Crawl Stroke—Aurora Zablan

4 x 100 METRE RELAY—5:40 P.M.
U.P. Team—
Felicidad Gumtang
Caroline Crow
Lydia Valderama
Catherine Crow

P.W.U. Team—
Mildred Gonzaga
Librada Limuaco
Amanda Abad Santos
Estela Lozada
Luz Abad Santos
Belen Padero

GUIA PARA ESTUDIANTES

Grupo de consejeros nombrados en la U. de Filipinas

Para orientar a los estudiantes, se ha formado en la Universidad de Filipinas un cuerpo de consejeros compuesto por profesores de la facultad universitaria.

La labor de los consejeros es buscar defectos de cada uno de ellos y darles el debido remedio. En el cuestionario al estudiante se le piden datos sobre sus circunstancias personales, físicas y morales; sus características; sus condiciones sociales; sus actividades extra-escolares; sus dificultades en el estudio.

Las conclusiones se hacen por el consejero y el estudiante juntamente, para mejor comprensión de sus problemas. En una tabla que va con el cuestionario se ponen las sugestiones del consejero para la orientación del estudiante.

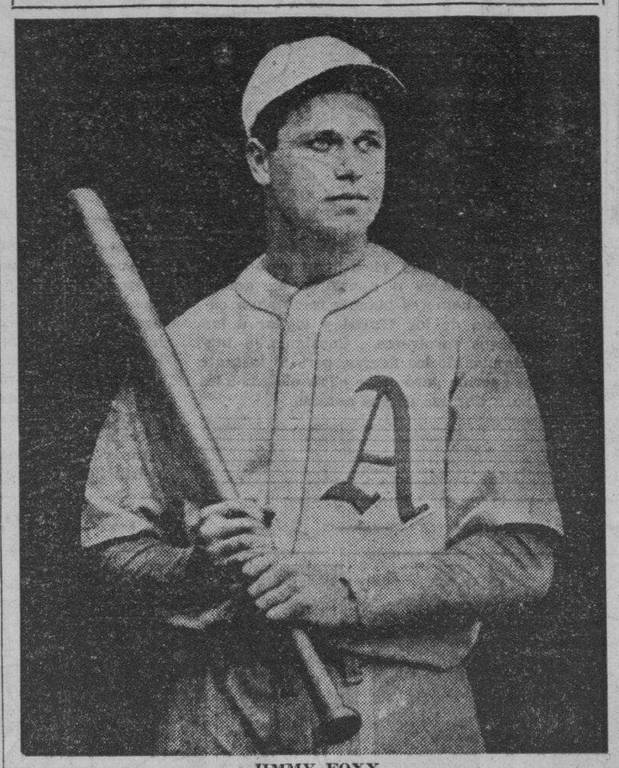
"De este modo", comenta el Presidente Bocobo, "los que fracasan con frecuencia en sus estudios académicos ya no estarán abandonados a la mano de Dios."

Por la adopción de una huerfana

Una adopcion debidamente autorizada por el Comisionado de Bienestar Publico y el Departamento de Instruccion Publica, es la que se esta hoy preparando por la fiscalia de la ciudad a favor de la niña Josefina Mariscote, cuyos padres adoptivos son los esposos Cesar de Larrazabal y señora.

Josefina Mariscote, de 5 años de edad, huerfana de padre, fue voluntariamente entregada por su madre a la oficina de bienestar publico el 7 de septiembre de 1933. Su padre murio el 17 de mayo de 1933. Esta oficina puso a la niña bajo el cuidado de los esposos Larrazabal los cuales la han tratado desde entonces como una verdadera hija y han decidido adoptarla. Las autoridades de bienestar publico estan satisfechas de las cualidades y condiciones que reunen los Sres. de Larrazabal para adoptar la niña, y han dado su corres-

Jimmy Foxx, el gran bateador de los Athletics demostrara su habilidad en Filipinas



JIMMY FOXX

Jimmy Foxx deletrea su nombre con una doble X. Como consigue hacerlo, el mismo no lo puede decir. Pero a los "fans" de Filadelfia no les importa que Jimmy lo deletree aun con una triple X. Porque, en su opinión, este bateador fuerte, que ha hecho de "primer base man" para los Athletics durante ocho temporadas consecutivas, es un jugador de baseball de la más alta categoría, "sellado, afianzado y certificado".

Foxx ha tenido una carrera muy singular. Comenzó sus actividades profesionales de baseball como catcher. Indudablemente, hubiera sido un verdadero catcher, a no haber sido por la presencia en su club del más grande backstop de la Liga Americana, Mickey Cochrane. Foxx ha ganado una multitud de juegos para los Athletics. Pero se ha visto obligado a desempeñar un papel secundario, cosa que mal se avenía a un individuo que tenía tan terrible fuerza en el bateo.

Connie Mack reconoció esta dificultad. Así buscó un lugar para Foxx y lo halló. Mack convirtió a su bateador principal en jugador de primera base, y durante ocho temporadas Foxx se portó muy bien. Pero al terminar la temporada de 1933, Mack vendió a Mickey Cochrane a los Tigres de Detroit por una jugosa cantidad, $100,000, según se dijo. Connie, comprendiendo entonces la nencesidad de un catcher de primera clase, volvió a llamar a Foxx.

Foxx acaba de firmar un contrato de tres años con Mack, y está llamado a ser el primer catcher de los Athletics.

Indudablemente, Foxx pertenece a la clase de los más potentes bateadores de baseball. Esto es tanto más notable cuanto que a él le faltan las carnes de Lou Gehrig. El jugador de los Yankees mide seis pies y una pulgada. Cuando se coloca en la báscula, esta protesta al registrar aquella humanidad de más de doscientas libras. Foxx es unas dos pulgadas más bajo y muchas libras más ligero. Aunque, oficialmente, se dice que pesa 180 libras, en el apogeo de la temporada, pesa unas 175. Tiene una anatomía engañosa que le hace parecer mucho más fuerte y más grande de lo que es en realidad.

Foxx nació en Sudlersville, Maryland, el 22 de octubre de 1907. Comenzó su carrera profesional en 1924 con Estados Unidos de la Eastern Shore League. Teóricamente, era un catcher, pero jugó en la tercera base y también en el outfield. En 1925, ya joven prometedor, se unió a los Athletics. Hasta 1926 no fué un jugador regular, tomando parte en 118 juegos, con un promedio de .328 en el bateo. Menos en 1931, nunca bateó menos de la marca de .300. Su año mejor fué 1932 en que hizo .364, pero terminó tres puntos menos que Dale Alexander, que conquistó los honores individuales del bateo. También fué en el mismo año en que amenazó el registro de 60 home-runs de Babe Ruth, haciendo 58. En 1933, Foxx fué campeón de bateo del circuito junior con un promedio de .356. Este año, terminó con un promedio de .333 y llegó en segundo lugar en home runs después de Gehrig, con 44.

Foxx, que batea con la mano derecha, usa un "bat" de 37 onzas y lo empuña desde el mango. En 1928, asombró a los fans de Filadlefia, enviando la bola más allá de la techumbre del campo izquierdo en Shibe Park. Nunca se hizo esto anteriormente. Foxx es de origen francés. Su padre fué un huérfano desde la niñez y nunca explicó a su hijo el origen de la X doble.

Foxx es uno de los miembros más

Otro torneo de Badminton se ha inaugurado en el Polo Club

Otro interesante torneo de badminton se inauguro el martes por la noche en el Manila Polo Club entre miembros de dicha aristocratica sociedad. Los juegos consisten en 3 partidos durante la ronda, determinandose al ganador por el numero mayor de victorias registradas.

Los jugadores que no puedan jugar a la hora concertada deberan hacer los arreglos debidos para evitar conflictos. Varias copas y trofeos seran otorgados a vencedores.

El completo programa del campeonato sigue a continuación:

NORTH COURT	SOUTH COURT
Martes, Nov. 13—6:00 p. m.	
Mr. Cleland y Miss Howell	Mr. Wolff y Miss Datema
vs.	vs.
Mr. Littig y Mrs. Millett	Mr. Crosby y Mrs. Orth
6:45 p. m.	
Mr. Murray y Miss Dumas	Mr. Chalmers y Mrs. Littigg
vs.	vs.
Mr. Millet y Mrs. Parsons	Mr. Stewart y Mrs. Murray
7:30 p. m.	
Mr. Ale y Mrs. Cleland	Mr. McKibben y Miss Herdman
vs.	vs.
Mr. Van Sickle y Mrs. McNiece	Mr. Watty y Mrs. Watty
Miercoles, Nov. 14—6:00 p. m.	
Mr. Crabbs y Mrs. Thomas	Mr. Davies y Miss Saleeby
vs.	vs.
Mr. Cogan y Mrs. Wood	Mr. Wood y Mrs. Nantz
6:45 p. m.	
Mr. Prockter y Mrs. Davies	Mr. Pearce y Miss Dexter
vs.	vs.
Mr. Arundell y Mrs. Prockter	Mr. Roberts y Mrs. Crabbe
7:30 p. m.	
Mr. Day y Miss Mathews	Mr. Thomas y Miss Franks
vs.	vs.
Mr. Wolfilsberg y Mrs. Cogan	Mr. Silen y Mrs. Roberts
Martes, Nov. 20—6:00 p. m.	
Mr. Millett y Mrs. Parsons	Mr. Stewart y Mrs. Murray
vs.	vs.
Mr. Ale y Mrs. Cleland	Mr. McKibben y Miss Herdman
6:45 p. m.	
Mr. Cleland y Miss Howell	Mr. Wolff y Miss Datema
vs.	vs.
Mr. Murray y Miss Dumas	Mr. Chalmers y Miss Littig
7:30 p. m.	
Mr. Littig y Mrs. Millett	Mr. Crosby y Mrs. Orth
vs.	vs.
Mr. Van Sickle y Mrs. McNiece	Mr. Watty y Mrs. Watty
Miercoles, Nov. 21—6:00 p. m.	
Mr. Arundell y Mrs. Prockter	Mr. Roberts y Mrs. Crabbe
vs.	vs.
Mr. Day y Miss Mathews	Mr. Tomas y Miss Franks
6:45 p. m.	
Mr. Crabbe y Mrs. Thomas	Mr. Davies y Miss Saleeby
vs.	vs.
Mr. Prockter y Mrs. Davies	Mr. Pearce y Miss Dexter
7:30 p. m.	
Mr. Cogan y Mrs. Wood	Mr. Wood y Mrs. Nantz
vs.	vs.
Mr. Wolfilsberg y Mrs. Cogan	Mr. Silen vs. Mrs. Roberts

LA LIGA DE FUTBOL SERA TRANSFERIDA

Debido al mal tiempo no se podrá llevar a cabo esta tarde como se habia anunciado desde ayer

Debido al estado del tiempo, la liga de "football" no podra inaugurarse esta tarde, como reza en el programa preparado por la National Collegiate Athletic Association en el Jose Rizal Memorial Stadium.

Segun el programa en la serie de equipos Junior que se deberia inaugurar esta tarde a las 3:30, el equipo menor del Colegio de La Salle contendera con el team menor del Ateneo de Manila. La contienda entre los equipos mayores de los mismos colegios seguira inmediatamente despues.

El equipo del Mapua Institute, que por primera vez se ha inscrito en este contienda futbolistica, debia hacer su primera aparicion en los partidos señalados para el domingo, 18 de Noviembre, para hacer frente al equipo del Colegio de La Salle. El Institute Mapua estaba destinado para contender con los equipos mayores mientras que el Colegio de San Beda solo se ha registrado para disputar los honores entre los equipos juniors.

El equipo de La Salle estaba señalado desde hace dias como el mas probable vencedor de las contiendas señaladas para esta tarde.

El programa completo de este torneo es el siguiente:

A las 3:30 p. m.
Noviembre 15—
La Salle vs. Ateneo
Noviembre 18—
La Salle vs. San Beda
Noviembre 22—
San Beda vs. Ateneo
Noviembre 25—
La Salle vs. Ateneo
Noviembre 29—
La Salle vs. San Beda
Diciembre 2—
San Beda vs. Ateneo
Senior Group
A las 4:30 p. m.
Noviembre 15—
La Salle vs. Ateneo
Noviembre 18—
La Salle vs. Mapua
Noviembre 22—
Ateneo vs. Mapua
Noviembre 25—
La Salle vs. Ateneo
November 29
La Salle vs. Mapua
Diciembre 2—
Ateneo vs. Mapua

El Ateneo gana a una seleccion defutbolinglesa

El equipo de football del Ateneo de Manila que debutara en la inauguracion de la liga de balompie de National Collegiate Athletic contra el equipo campeon del colegio de Salle, en su ultimo partido de ensayo celebrado el martes por la tarde en su propio campo, derroto a una seleccion de jugadores ingleses de los buques, Eagle, Witch y Veteran.

El juego fue bastante interesante y los blanqui-azules triunfaron al final por el tanto de 7-3. La primera mitad tambien fue ganada por los colegiales por 5-1.

ZAMORA NOMBRADO COACH DEL ATENEO

Mauricio Zamora, veterano tennista local, miembro del famoso equipo Zamora-Diy, campeon olimpico, nacional y All-Comers en tennis de parejas ha sido nombrado recientemente "coach" del equipo de tennis del Ateneo de Manila que competira en los juegos de la National Collegiate Athletic Association.

Es la primera vez en la historia del Ateneo que se adquiere los servicios de un jugador estrella como "coach" de equipo de tenis pero se augura que con el equipo bajo la habil dirección del veterano tennista-periodista, los ateneistas daran mucho que hacer en las competencias colegiales este año. La adquisición de Zamora por las autoridades atleticas del Ateneo ha popularizado el deporte en el colegio donde hay cuatro canchas reglamentarias.

Zamora se entrena con los miembros del equipo colegial los martes y jueves por las tardes. Como parte de su entrenamiento, los ateneistas jugaran exhibiciones con estrellas de primera categoria, segun Zamora para mejorar su estilo.

Mauricio Zamora es un ex-alumno del Ateneo habiendo pertenecido a los equipos de football y basketball de dicha institución.

La venida de los americanos popularizara mas el baseball

Cuando Connie Mack y su equipo de estrellas americanos con Babe Ruth, Lou Gehring, Jimmy Foxx, Charley Gehringer Vernon Gomez y otros lleguen a Manila sera otro exito realizado por los oficiales de la P. A. A. F. que hacen lo indecible para dar oportunidad al publico aficionado del pais de ver en acción a los mejores atletas del mundo. Recientemente, bajo auspicios de la P. A. A. F., los atletas de pista y campo de Estados Unidos visitaron nuestra ciudad y dieron brillantes exhibiciones en el Rizal Field. El 9 y 10 de diciembre, los "big leaguers" jugaran una serie de tres partidos con nuestras mejores selecciones. Con la venida de los americanos, estos tendran la oportunidad de ver a nuestros chicos en acción y si causamos buena impresión, es posible que siempre que los americanos hagan una tournee por el oriente se acordaran de incluir a Manila en su itinerario. Los filipinos no son tan bien conocidos en America como lo son los japoneses, apesar del hecho de que somos superiores a los del Nipon en este deporte, habiendo nosotros ganado la pasada olimpiada oriental. Mientras el Japon gano cuatro campeonatos olimpicos, nosotros nos anexionamos seis campeonatos, lo cual demuestra que somos mejores en baseball que nuestros vecinos del imperio del sol naciente.

Cuando los Royal Giants vinieron por primera vez aqui, Pop Godwin tuvo comentarios favorables a favor de nuestro juego y de nuestros jugadores.

El Secretario Antonio de las Alas, presidente interino de la PAAF cree que con la venida de los americanos, el beisbol se popularizara mas de lo que esta, pues la oportunidad de ver en acción a los mejores y mas destacados estrellas del beisbol contemporaneo sirven de aliciente para nuestros jugadores y aficionados.

Capitaneara a los senadores

"BUCKY" HARRIS

Que ha firmado un contrato de un año para dirigir a los senadores de Washington. Hasta ultimamente pertenecia a los Red Sox de Boston. En 1924 llevo a la victoria al equipo por el que trabajaba ahora.

destacados del equipo de las grandes jugadores de ligas que están ahora en el Oriente, y que jugará una serie de tres partidos en Manila los días 9 y 10, en el Rizal Memorial Field. La comitiva estará presidida por el gran Babe Ruth y Connie Mack que estará compuesta de 14 grandes jugadores. Figuran Lou Gehrig, Lefty Gomez, Charles Gehringer, Earl Averill, Earl Whitebill y Eric McNair.

Lea
LOS ANUNCIOS

Una Irresistible Tentación

El Zapato
"Airflow"
viene en blanco o moreno
y blanco
El mas fresco y cómodo.

—también la nueva camisa
"SAILBOAT"
De Pique
—que completa una presentación acabada.—

Calcetines Cortos
HOLEPROOF
"AUTOGART"

para un hombre de gusto refinado
—SON ESTOS
NUEVOS ARTICULOS

"The Sailboat"—por Elder

Hamilton-Brown
109-11 ESCOLTA

El quinteto "Wilson" gana la serie de basket de Sto. Tomas

Participaran en un torneo

He aqui el equipo femenino de natacion de la Universidad de Filipinas que competira contra el equipo de la Philippine Women's University en un torneo dual que comenzara mañana por la tarde.

Aparecen en la fotografia, primera fila, de izquierda a derecha: Neni Gonzaga, Victoria Abad Santos, Aurora Suntay, Aurora Zablan, Segunda fila: Mildred Gonzaga, Luz Abad Santos, Evelyn Suntay, Amanda Abad Santos. Tercera fila: Ester Javier, Estela Lozada, Librada Limuaco, y Gloria Zablan.

TERMINA CON 3 VICTORIAS

El partido decisivo contra el "Pioneers" resulto de lo mas reñido e interesante.—El recuento: 40—36

El fuerte quinteto "Wilson" compuesto en su mayoría por ex-jugadores del Ateneo se apoderó del campeonato en la serie especial de basketball celebrada bajo los auspicios de la Universidad de Santo Tomás en relación con las fiestas bicentenarias del colegio de abogacía de dicha institución. Ganó la serie en virtud de su victoria sobre el no menos formidable cinco "Pioneers", en el decisivo. El recuento final fué de 40-36.

El partido resultó de lo más reñido e interesante que se puede imaginar con los campeones iniciando el ataque y manteniéndole hasta poco antes de terminar el tiempo señalado en que el "Pioneers" comenzó a su vez con su ataque sistemático consiguiendo empatar y adelantar a sus adversarios. Dos minutos antes de terminar la contienda, el recuento se hallaba en 35-34 en favor de los ex-alumnos y alumnos de Santo Tomás. Un esfuerzo sin embargo, de última hora dió finalmente la victoria a los ex-ateneistas.

El equipo vencedor terminó la serie sin una derrota a su favor.

Resultados:

Wilson	—40	Pioneers	—35
Padilla	8	Mariano	9
Obordo	7	Silva	9
Torres	0	Villanueva	3
Gamban	4	Heredia	8
Mari	7	Jacinto	0
Lizares	0	Del Rosario	4
J. Schlobohm	3	Alma Jose	2
P. Schlobohm	3	Roa	0
Faelnar	6	Montinola	0
Avanceña	2		

NATIONAL CHARITY SWEEPSTAKE

AVISO

Para beneficio de los agentes (especialmente aquellos que viven en provincias) que aun no han podido rendir sus informes finales sobre la venta de billetes, el límite del tiempo se ha extendido hasta el

30 DE NOVIEMBRE, 1934
a las 10:00 P. M.

Esta prórroga de tiempo, sin embargo, no se aplica a las remesas de dinero; todos los pagos a la oficina de sweepstake, por billetes entregados a los agentes bajo fianzas, caducan y deben pagarse el 15 de Noviembre, 1934. Las fianzas de los agentes cuyas cuentas arrojan un saldo no pagado el 15 de Noviembre, serán confiscadas de acuerdo con las provisiones de dichas fianzas. Los pagos hechos por los agentes desde el 16 de Noviembre al 30 inclusive, serán aplicados a la amortización de sus fianzas.

Después del 30 de Noviembre ya no habrá extensión de tiempo adicional.

Los agentes deben enviar o traer a la oficina del sweepstake, para poder conseguir su liquidación, los siguientes: pago completo de sus balances aun no pagados; todos los talonarios de los billetes que aun quedan en su poder; las tarjetas de identificación de los agentes; recibos por los billetes entregados a los agentes; recibos de pagos en metálico, si los hay; reports de agentes por las ventas de billetes; (la cubierta detrás de cada libro de billetes); etcétera.

El sorteo de premios y las carreras tendrán lugar el 15 de Diciembre, 1934, como se había anunciado previamente.

NATIONAL CHARITY SWEEPSTAKE

"El Sweepstake por la Caridad"

1893 Rizal Avenue

P. O. Box 281 — Tels.: 2-87-13; 2-19-88; 2-24-12

M.E.C.D. 2016

EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

Cuando sus hijos estén crecidos y se hayan ido, ¿tendrá usted a su marido con quien jugar? ¿O es que este será un extraño, alejado de usted por veinticinco años de intereses separados?

NINGUNA MUJER hace un sacrificio mayor como aquella que se ocupa demasiado de sus hijos hasta el extremo de perder todo interés en su marido y toda su compañía. Muchas esposas cometen esta equivocación fatal y de este modo allanan el camino para el tribunal de divorcio o se preparan para una vejez triste y solitaria.

Tomen el caso de la Sra. de A. Cuando ella se casó con Enrique A., era tan guapa, inteligente y esposa tan apetecible como cualquier hombre podría desear. Cualquiera chica hubiera tenido que agradecer a su buena estrella por tenerle a él por marido. Estaban muy enamorados, se avenian muy bien, trabajaban y jugaban juntos y su enlace parecia uno de esos concertados en el cielo.

LUEGO vino el primer hijo y todo cambió, porque la Sra. de A era una de las mujeres que son madres más que esposas. Tan súbita e inesperadamente que le dejó atolondrado. Enrique se encontró depuesto de su trono como jefe de la casa y dueño del corazón de su esposa, para verse relegado al humilde puesto de servidor de Su Majestad, el niño. No tenia ninguna importancia cualquiera para su esposa, más que el de ser proveedor de lujos para el infante llorón.

ELLA, literalmente, no tenía tiempo para un mero marido, ni cualquiera consideración a sus deseos y placeres. Dejó de vestirse bien para él porque el niño le arrancaba los encajes y arrugaba sus vestidos de chifón. No quiso pasearse con él por la noche por temor de que le sucediera algo al niño en su ausencia y cuando él le arrastraba contra su voluntad, ella aguaba la fiesta pensando si el niño había quedado sin abrigo o si alguien había entrado en la casa para robarlo. Las noches en casa se hicieron tediosas y pesadas porque la esposa perdió todo contacto con la vida fuera del cuidado de su hijo. Su conversación consistía puramente en un capítulo sacado del Libro de los Niños y la dentición de Tommy para ella era un acontecimiento más emocionante que una revolución mundial.

LOS AÑOS transcurrieron. Nacieron más hijos y los de mayor edad crecieron. La obsesión de la madre por ellos, con exclusión de su marido, nunca se alteró. Los niños seguian siendo los primeros para ella, con el padre ocupando un mal puesto secundario. Continuó sacrificándole despiadadamente a los jovenzuelos.

LE PRIVO de su silla en la sala para que Rosita pudiera recibir a sus visitas. Y él tuvo que dejar de escuchar el radio por la noche porque los niños preferían la música de jazz y de baile. Y tuvo que abandonar sus vacaciones y quedarse en casa para trabajar durante la época de calores porque la madre estaba decidida a enviarle a Juanito a un campamento de niños. Y la madre le tuvo atado a su trabajo porque sus hijos necesitan de hermosos trajes y tenían que ser enviados a la universidad y tener coches de lujo.

LUEGO, súbitamente para la Sra. de A., se encontró con los hijos fuera del hogar. Se habían casado y tenían sus casas propias. Comenzaron a vivir por si solos, y no quedaba nadie en la gran casa más que ella y papá, y cuando miró a su marido, le parecía mirar a un extraño, un hombre a quien ella apenas había visto o en quien apenas pensó durante los últimos veinticinco años. Un hombre con quien él nada tenia en común y que le hastiaba tanto como ella a él.

LA SRA. DE A., se hizo indiferente y pobre y sus amigas temen que caiga presa de melancolía porque la vida ya carece de todo interés para ella, ahora que sus hijos se han separado todos de su lado. Ella ha terminado su labor de educar a una familia, y ahora que la ha terminado, no tiene a nadie de quien depender. Sus hijos se han ido así como su marido. Ella se alejó de él cuando su primer hijo era aun un bebé.

ESTOS AÑOS de edad mediana y de vejez, después que una mujer haya educado a su familia y les haya visto emprender carreras, debieran ser la época más feliz y más tranquila de toda su vida. Porque ella tiene la conciencia de un trabajo bien realizado. Tiene el conocimiento de que, si bien ha dejado de ser necesaria para sus hijos, constituye una influencia benigna en sus vidas. Tiene ratos de ocio para hacer muchas cosas que no podia hacer cuando sus dias eran demasiado cortos para responder a todas las llamadas de "mamá", y habiendo disminuido las demandas de dinero de los niños, tiene ahora más que gastar en si misma como nunca había tenido antes.

PERO el que la vida de una mujer, después que sus hijos se hayan ido, esté llena o vacía, si es feliz o desdichada, depende de sus relaciones con su marido. Depende de si ella ha conservado estrecha y vital la compañía entre dos, o si permitió que los niños les separasen. Depende de si ella sacrificó a su marido por sus hijos o no. Depende de si ella sigue siendo una novia para él o tan solo la madre de sus hijos.

LAS MUJERES no dejan intencionadamente que sus hijos les separen de sus maridos. Están tan locas por el niño que suponen que sus maridos están igualmente locos y gozan realmente al dejar la compañía de sus esposas y verse privados de todas las pequeñas atenciones y caricias a que sus esposas les han acostumbrado y prefieren que estas atenciones sean prodigadas en los niños en vez de a si mismos. Pero los hombres no están hechos de esta manera. Pocos de ellos desean verse desplazados de su sitial por una criatura de cara redonda que resulta un rival más peligroso que un "jeque".

DE AHI que el hombre cuya esposa sea toda madre, o bien encuentra alguna otra mujer que le sostiene de la mano mientras su esposa sostiene al niño, o bien se ocupa totalmente de su negocio y va por su propio camino como su esposa ha ido por el suyo. Pero los dos caminos nunca se encuentran de nuevo y resultan tales como eran al comienzo.

UNA MUJER solo puede esperar que tenga a sus hijos con ella por espacio de veinte o veinticinco años a lo sumo. Generalmente es menos. Pero ella puede tener la felicidad de la compañía de su marido por cuarenta o cincuenta años o inclusive más. Así que obtiene una mala ganga cuando olvida a su marido por sus hijos y cuando se ocupa totalmente de ellos hasta el punto de que no tenga tiempo de prestar alguna atención a él.

DOROTHY DIX.

Los Anuncios Clasificados de LA VANGUARDIA Le Ahorrarán Tiempo y Dinero!

TARZAN EN EL INTERIOR DE LA TIERRA

Por Edgar Rice Burroughs

Los Waziri afrontaron a la manada que lentamente avanzaba y luego, a un mando de Gridley, hicieron fuego. La tremenda descarga tuvo su efecto en las bestias. Ellos titubearon luego dieron la vuelta y se retiraron. Pero detrás de ellos estaban los tigres feroces. Una vez más dieron la vuelta en dirección a los hombres que ahora corrian rapidamente en dirección a la selva. "Aqui vienen," gritó Dorf. Y una mirada hacia atras reveló el hecho de que toda la manada, horrorizados por los tigres que había tras ellos, se habían lanzado a una correria.

Entonces los hombres estaban perdidos a menos que llegaron al sitio seguro de la selva antes que los cuadrupedos. "Deles otra descarga!" gritó Gridley. Un dinoterio, un toro y dos elefantes fosiles corrieron y cayeron en tierra pero el resto de la manada no se detuvo. Saltando sobre sus camaradas caidos, persiguieron a los hombres en fuga. Ahora ciertamente si que cada cual debe salvarse! Estaban en una situación tan apurada que inclusive los bravos Waziri tiraron sus rifles como cargas inutiles para la escapada.

Estando a la cabeza animales mas veloces como los venados rojos, ellos atravesaron a la comitiva, obligándoles a apartarse en ambos lados. Los dos hombres blancos intentaban cubrir la retirada de los Waziri y vigilar a las bestias con sus revolveres. Consiguieron inutilizar a algunos de los lideres, pero al instante una bestia enorme pasó entre ellos, obligándoles a saltar para librarse de sus anteras.

Acosado por un elefante, el americano usó de sus pies y pasando en frente de un gran mastodonte, llegó al árbol en el mismo momento en que el grueso de la manada lo rodeaba. Su gran tronco le dió una protección momentanea, y un instante después había subido por sus ramas. Subitamente sus primeros pensamientos fueron por sus compañeros. Pero donde estaban hace un momento no es mas ahora que una masa de bestias saltantes. No se veia señal en ninguna parte de un ser humano y Gridley sabía que ningún ser viviente podría haber sobrevivido.

CONNIE

Por Frank Godwin

PETERS: El capitán Adams le necesita en el cuarto del volante ahora mismo, Mr. Baker. Pasa algo.
BAKER: Muy bien, Peters. Iré ahora mismo.

CONNIE: Ahora estamos en el sitio mismo del tifón. No veo como pueden evitar una desgracia. Espero que la nave se mantenga firme.

CAPITAN: Estamos en una situación apurada, Jack. No existe ninguna visibilidad del todo, y el compas del radio se ha parado. Toma el timón, haz el favor. Yo me encargaré del volante.
BAKER: Sí, señor.

BAKER: Dios mío, capitán. Nuestro cable superior se ha roto!

PAPA

Por J. Miller Watt

¿LO HAS VISTO?

Por Maurice Ketten

JUAN: Te llamé por teléfono para decirte que no estaría en la oficina, pero como de costumbre no estabas en casa.
MARRY: Te llamé por telefono en tu oficina para decirte que no estaría en casa, pero estabas fuera.

JUAN: Si te hubieras quedado por algun tiempo más en casa, hubiera podido comuncarme contigo.
MARY: Si hubieses atendido tu trabajo, hubiera podido llamarte en la oficina.

JUAN: Qué vale la pena de tener una casa si no la usas?
MARY: Qué vale la pena de tener una oficina si nunca estás en ella?

JUAN: Podrias cerrar la casa y vivir fuera y nunca la echarás de menos.
MARY: Tu podrias cerrar la oficina con el negocio que haces.

CURIOSIDADES DEL CINEMA

Por el Capt. Roscoe Fawcett

HARPO MARX trato de adoptar a Shirley Temple hace mas de un año antes de convertirse en una estrella, pero los padres de ella se negaron en redondo.

espera tener 365 sombreros para que pueda usar uno diferente cada dia.

El director de "Sequoia" ha tenido que hacer que dos venados se besen. Lo consiguio frotando melaza en sus narices.

Lindos receptores Philco para autos

Conservando todas las caracteristicas de los modernos radios Philco Transitone es uno de los mas excelentes receptores que hasta hoy se han ofrecido en venta a los dueños de automoviles. Es compacto y portatil y tiene la ventaja de que se adapta a cualquier coche, pudiendo ser trasladado de un coche a otro en un instante. Siendo superheterodino, su potencia y alcance, estan asegurados.

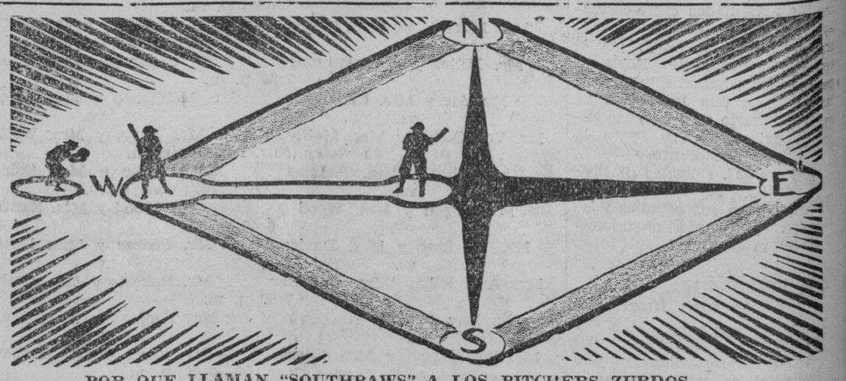
He aqui algunas de sus principales caracteristicas:

Mayor potencia—mayor selectividad—mejor tono que cualquier otro radio de sus proporciones. Alto-parlante dinamico de tamaño completo, el mismo que se usa en los radios mas caros. Control de sonido de cuatro puntos. Control de volumen automatico mejorado. Selectividad mejorada con supresión de sonidos extraños. Tuercas ajustables aseguran una completa instalación en un instante. Puede ser instalado en tres diferentes posiciones a elección de su dueño. Construcción solida a prueba de caminos escabrosos. Llave de seguridad para impedir su uso por extraños. Todo electrico, no requiere baterias adicionales.

Ha sido exclusivamente aprobado por 17 importante casas productoras de automoviles.

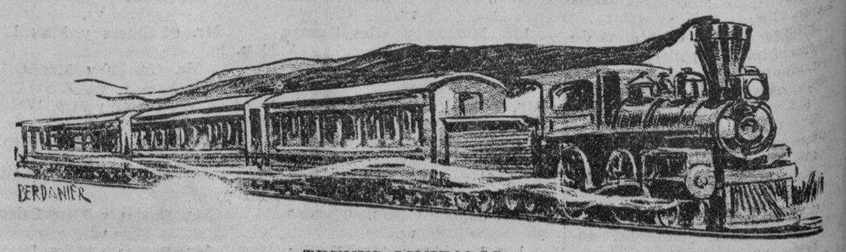
COMO COMENZARON

Por Paul E. Bernadier



POR QUE LLAMAN "SOUTHPAWS" A LOS PITCHERS ZURDOS

El calificativo de "southpaw" a los "pitchers" zurdos dicen que tuvo su origen del plano de la mayoria de los diamantes del baseball en que la primera base está en el sur y el bateador mira al este para evitar que le ciegue el sol, de tal suerte que la mano izquierda del pitcher está en el lado sur.



TRENES LIMITADOS

Esta frase para un tren veloz que se detiene en un numero "limitado" de estaciones tuvo su origen durante la guerra sivil porque ciertos trenes estaban hechos de un "limitado" numero de coches limitando de ese modo la acomodación de los pasajeros.

M.E.C.D. 2016

ANUNCIOS Clasificados

FINCAS

SE VENDE BARATO. — Un lote de 20,000 m. c. adyacente al Grace Park Subdivisión y a menos de 2 kilometros de los limites de la ciudad, a 50¢ m. c. Las subdivisiones colindantes se venden de ₱2.50 a ₱3.00 m. c. Razón: P. O. Box 1625, Manila.
(24-oct.-h.n.a.)

GANGA EN RESIDENCIA
Se vende una bonita casa de tipo americano con 3 dormitorios, garage y cerco de piedra. Solar alto con buen desagüe, 1241 m. c., en una buena vecindad a diez minutos de la Escolta La propiedad costó ₱12,085. Precio ₱6,000 solamente. Al mes ₱79.00. Investigue esta ganga excepcional Tel 2-25-93.
(1 nov.-h.n.a.)

MISCELANEA

GANGAS EN ARTICULOS PARA EL HOGAR

Toballas de colores surtidos..	P0.19 una
Toballas para baño..	0.45 una
Cubre camas blancos	0.98 uno
Tapetes de mesa bordados ..	1.95 uno
Mosquiteros para una persona	0.98 uno
Mosquiteros grandes para cama matrimonial	1.95 uno
Mantas de Fieltro de Lana, para una persona..	1.45 una
Mantas de Fieltro de lana, tamaño doble..	2.45 una
Mantas de Fieltro de lana, tamaño Especial muy grande.	3.50 uno

₱1.00 deposito para los pedidos por C. O. D.
WEINSTEIN BROTHERS
621 Ave. Rizal—P. O. Box 921, Manila
Al lado del Cine Fox
(15-nov.-los juev.)

BUEN NEGOCIO EN VENTA

El "INTERNATIONAL HOTEL" situado en Sibul Springs lugar afamado por sus baños y agua medicinal. Se vende porque el dueño tiene que dejar el negocio para fines de descanso. Razón: en el mismo.

SE DESEA

SE DESEAN—COLOCACIONES
Un hombre que ha sido gerente de diferentes compañias en la ciudad y en provincias y que puede encargarse de las correspondencias tanto en ingles como en español y, presentar buenas recomendaciones, desea trabajar como clerk o como secretario privado.

Un joven graduado de high school, desea trabajar como clerk, mensajero u ordenanza. Puede escribir a maquinilla un poco. Aceptara salario razonable.

Un hombre casado con varios años de experiencia como clerk en diferentes compañias en la ciudad, desea trabajar como clerk o como cobrador. Aceptara salario minimo de P25.00.

Una señorita graduada de high school, de educacion refinada y digna de confianza, desea trabajar como despachadora, clerk, cajera, portera o taquillera. Aceptara salario minimo de P25.00.

Un hombre con experiencia de 10 años como chofer-mecanico en America, desea trabajar con un salario moderado. Dispuesto tambien a trabajar como sereno o policia especial.

Una señorita de 2.o año de high school, desea trabajar como despachadora, portera o taquillera.

Un ex-soldado, con experiencia como sereno, checker y clerk en diferentes compañias, desea trabajar como clerk, sereno, checker o cobrador.

Una mujer de educacion refinada, con experiencia como despachadora o aya con familia americana, desea trabajar como despachadora, o aya con familia americana. Como despachadora, dispuesta a aceptar salario minimo de P25.00, y P20.00 como aya, con la condicion de poder retirarse a su casa por la noche.

Un joven desea trabajar como mozo con familia americana.

Un joven graduado en arquitectura, desea trabajar como arquitecto, delineante o diseñador.

Un joven de 4.o año de high school y graduado en taquigrafia y en mecanografia, desea trabajar como clerk, mecanografo o taquigrafo.

Un hombre casado con experiencia de 7 años como cocinero, desea trabajar como cocinero con cualquiera familia. Puede presentar recomendaciones y esta dispuesto a aceptar salario minimo de P25.00.

Mujer soltera, con experiencia de 7 años como maestra en escuelas privadas y publicas, desea enseñar en cualquiera escuela privada o publica, o como decana auxiliar en un dormitorio.

Un joven con 5 años de experiencia como instructor de español en diferentes escuelas vocacionales y en casas privadas, desea enseñar el español en casas privadas. Aceptara salario moderado.

Un hombre casado graduado de la escuela normal y con experiencia de 8 años como maestro de escuela publica y privada, desea trabajar como maestro o como clerk.

Una señorita de educacion refinada y de buena personalidad; graduada en B.S.E., desea trabajar como instructora privada o como cajera.

NOTA: Por mas informes, sirvase llamar al Tel. 2-12-93 o 2-12-94, Associated Charities of Manila, 160 Legarda, Manila.
(13-15-nov.-34)

PERDIDA

PERDIDA
P10 DE GRATIFICACION
Una perrita japonesa blanco y negro con pelo largo y rabo grande. Se suplica al que lo ha encontrado se sirva devolverlo a M. H. del Pilar No. 1140 donde se le dara la gratificación mencionada arriba o llame al Tel. 5-66-45.
(13-14-15-nov.-34)

AVISOS

ALMONEDA
Agencia de Empeños de
MOISES VILLAMARIA
Sucursal en Dart
No. 709 Dart, Paco, Manila
Se anuncia por medio del presente que vendere en almoneda al mejor postor desde las 8:00 hasta las 12:00 a. m. y desde las 2:00 hasta las 5:00 p. m. de los dias 1.o, 3 y 4 de Diciembre de 1934, en el citado local, los articulos de plazos vencidos, empeñados desde el mes de Septiembre de 1932 hasta Noviembre de 1933 y Mayo de 1934 inclusive, asi como los demas de fechas anteriores no vendidos aun ni rescatados hasta dichas fechas.
Manila, Noviembre de 1934.
(Fdo.) MOISES VILAMARIA,
Propietario.
(15-20-27-nov.-34)

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA
ISLAS FILIPINAS

EN EL JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA DE PAMPANGA
SEPTIMO DISTRITO JUDICIAL

EMETERIOR DAYAO, ET AL., Demandantes
contra
YAP SIAO, ET AL., Demandados

Causa Civil No. 5373

EMPLAZAMIENTO

A Yap Siao y Du Choquin:—
Por el presente se requiere para que comparezcais en la Escribania de este Juzgado, en San Fernando, Pampanga, dentro de los veinte dias si estais en la provincia de Pampanga, y si no, dentro de los sesenta dias, desde la fecha de la ultima publicacion de este emplazamiento, para contestar la demanda incoada contra ustedes. Y si en el tiempo fijado dejaseis de comparecer, la demandante tendrá derecho a pedir que se dicte sentencia por rebeldia y podrá reclamar de este Juzgado el remedio que pide en su demanda. Se publica este emplazamiento en el periodico "La Vanguardia", que se edita en Manila, de mayor circulacion en estas Islas y en la provincia de la Pampanga, durante tres semanas consecutivas y una vez a la semana.
Dado por el Honorable Hermogenes Reyes, Juez de este Juzgado, hoy 31 de Octubre de 1934.
L. D. MALIG,
Escribano de Pampanga
(8-15-22—Nov.—34)

Pasajeros que llegan y salen

Por el PANAY, de Cebu, Dumaguete, Misamis e Iligan:
Rev. Joaquin Suyage, Mrs. H. F. Gourlie, Alejo Aquino, Rev. P G. P. Menage, Rev. Mate, P. Angulo, Antonio Lacson, Luis Hernandez, Sra. Josefa de oCnsing, K. Yoshioka, H. Kobutake, W. Echavez, H. Ong, M. Sunada, Go Kim Lay, Filomena Montejo, Silveria Legaspi, Auilina de la Peña, Juan Suñiga, Rufino Abulos, Q. Oppus y Sra., V. Zafra, C. Zafra, N.B.Bacalao, Ernesto Diongco, J Villanueva, J. Maniago, G. Plantilla, Dorotea Cabachete, U. Maniago, P Alegder, Isabel de Olayer, Teofila Arsiosa Go Sy, Victorino Pinihi, Eugenia Ycicanola, aciencia Tiñanola, L. Eriquez, C. Antonio, Juana Abakita, J. Abakita, P. Africa, V. Germinal, Rafael Africa, E. Hall y señora, Pedro Madarang, Juan Baldivia y señora, Srta. A. Montenegro, Melitona Rodriguez, Jovita Alonzo, Mauro Iso, Alfonso Catayllo, Dionisio Cahoy, Alfonso Mariño, Josefa Solatre, Anastacia Austero, E. Aventajado, Serafin Palanea, aPtricia Villarta, Magdalena Natividad, Alberto Aberia, C. Abatayo, M. Bainer, T. Caballero, C. Dia, A. Samporades, N. Dazo, N. Gonzales, M. Cagas, A. Laga, S. Tayong, C. Labaquila, A. Tayong, Primitiva Lapis, Esperanza Badi y Avelino Barrientos.

Por el Rizal, de Cebu: Carmen Maiaco, R. P. Honddrado, C. Atienza, D. Lagura, V. Lagura, F. Medalle, L. Sarmiento, F. Baño, Liberato Cabanete, C. Duardo, Jesus Baño, B. Torres, Elena Vda. Esccaño, Pascuala Serrano y Nicanor Bulaia.

Por el GENERAL SHERMAN, para Portland: Miss C. Jones.

Para San Francisco: Mrs. aMe Wood, Dr E. Alonzo y señora, A. J. Rodriguez, Miss Eggres y G. Doelker.

Para Shanghai: Peter Chang y señora

Para Kobe: Sr. Jison y Sr. Gamboa.

Por el BOHOL II, para Romblon: Maria B. Madrigal, Juan Ravila, Rufina Pavia, Mazimo avia, Dr. Pedro Zamora, Jose P. de Leon y Choa Pa.

Para Boac: E. S. Gonzales, Lucio Lebdo, Federico Piedad, R. Ramos, Visitacion Maling, Dr. Dimaguila y señora, Sra. de Nepomuce-Marquez, Anaceto Historia, Magno no, Marina Masacupan, Maximo Lagatoc, Fortunata Olazo, Alejandro Historia, Esperanza Ledesma y Wnog Sing.

Para Gasan: Cristeta Villanueva, Bernardo Gerile, Sevilla Rodriguez, Jose Sevilla, Yo Yo, Santiago Lu, Charles J. Fox y Lim Bong Chen.

Para Nuevo Washington: Lazaro Cotching y Chen Bon Huat.

Para Capiz: Lim Ping Cheng

Por el POLILLO, para Tilik: Mariano Sales, Macario Jameta, Vicente Insigne, Teodulo Kaisip, Filomeno Cueva, Ereberta Danlat y Ricardo aulino.

Por el VENUS para Pulupandan e Iloilo:
Sra. de Segundo Labayen, S. Labayen. jr., Miss Josefa Santos, Lim Pung, Ananias Militan, Miss Elizabeth Szilagyi, Miss Amy Palakovits, Miss Flora Dessewffy, Francisco Cordoves, E. Nanawis, Miss Daphne Hojilla, Miss Soledad Hojilla, Arsenio Alagas, A. Laguda, Jose Saulan, Vicente Villaros, Miss Anacleta Gonzales, To Eng Lam, H. B. Sehwani, Mrs. H. B. Sehwani, R. B. Sehwani, Mrs. R. B. Sehwani, Mrs. R. B. Sehwani, Chua Peng, Guan Guan, Lao Yu Chi, San Hoc Juat, Sy Su, Wong Ah Hang, Lim Joc, Hap Bee, Hoo Hin y otros.

Un homicida, tres ladrones, condenados

Una causa por homicidio y tres por robo fueron el lunes falladas por la Corte Suprema.

Vicente Matbacon, de Cebu, fue condenado a la pena de ocho años a catorce años, ocho meses y un dia de prision, y a indemnizar a los herederos del occiso en la suma de P1,000. El occiso fue agredido por el acusado cerca de una gallera en donde ambos estuvieron y tuvieron un altercado.

Por robo fueron condenados: Cresenciano Roque, 2 meses y 1 dia a 2 años, 4 meses y 1 dia de prision; Tomas Payumo, Mariano Raquel y Angel Manalo, 2 años a 6 años, 10 meses y 1 dia, los dos primeros, y el ultimo 3 años a 6 años, 10 meses y 1 dia; Honorio Leonardo y Melanio Labide, 1 año a 2 años y 4 meses de prision.

Campesinos soviets son enjuiciados por traidores

(De la "Associated Press")

Tashkent, U. S. S. R., 14 de noviembre.—Acusados de haber entrado en actividades anti-revolucionarias por no haber cosechado a prisa el algodon, 55 campesinos soviets fueron enjuiciados este dia, y es posible una pena de muerte para los acusados, si resultan convictos.

Ya pasan de doce mil los obolos que recibe la Associated Charities

A P12,673 ya llegan los donativos en metálico hechos a la Associated Charities, según Da. Asunción A. Perez, la secretaria ejecutiva. Además de esto, siguen recibiéndose también óbolos en especie, especialmente ropas.

Enfermeras, empleados del gobierno y casas particulares, entidades, profesionales y particulares siguen respondiendo al llamamiento de socorro para los necesitados.

La relación de las nuevas donaciones recibidas es la siguiente:

Suma anterior..	₱12,456.14
Philippine Carnival Association	20.00
Rev. Joseph W. Moore..	5.00
Mrs. Hibbard Sunday School Class	6.00
F. C. Wright	10.00
H. Castillo Juan	1.00
E. V. Arguelles	2.00
Rosenberg Studio	2.00
[illegible] ..	10.00
Empleados del Tondo Community Center	9.55
P.N.S. Student Woman's Club	5.00
(Recaudación de la Sra. N. S. Tuason):	
Nursing Club, San Juan de Dios Hospital (adicional)	8.40
San Miguel Elementary School	5.00
Empleados de la Oficina del Tesorero de la Ciudad (adicional)	10.40
Empleados de Madrigal & Co., (adicional)	3.50
Mateo F. Oseña	1.00
Empleados de la Manila Railroad Company:—	
José Paez, gerente general	10.00
Dept. de Contabilidad ..	8.35
Sección de mecánica	2.60
Sección de bodegas	2.40
Sección de ingeniería ...	1.10
Oficinas de mecánicos ..	14.33
Depto. de Ingeniería	1.70
Transportación terrestre a Cavite	0.95
L. M. Lazaga	1.00
Departamento de tráfico.	9.25
Bodegas de Caloocan	9.25
Oficina de suministros ..	0.80
Oficina del departamento de Transportación	1.40
Estaciones locales del departamento de Transportación	10.90
Agentes de Ruta del Dept. de Transportación	0.40
Talleres de Caloocan, Departamento mecánico ..	26.77
M. S. "Naga"	6.30
S. S. "Bicol"	7.60
M. S. "Alabat"	5.95
Metálico	2.80
Total	₱12,673.54

DONACIONES EN ESPECIE
C. S. de Salem—1 paquete de ropas usadas.
Sor Teresa, c/o San Juan de Dios Hospital, Nursing Club—1 paquete de ropas usadas.
John Bantam Klasson—1 paquete de ropas usadas.

NOTAS MARITIMAS
DE ALTA MAR E INTERINSULAR

BARCOS DE ALTURA

El transpacifico PRESIDENT LINCOLN llego este dia de Nueva York via Havana y otros puertos.

El vapor LEVERKUSEN salio de Rotterdam el 9 del actual y llegara a este puerto el 17 de diciembre.

Procedente de Hongkong, el vapor CHINESE PRINCE llegará este dia y saldrá el dia 17 para Nueva York via Cebu, Davao, Java, Singapore y Suez.

El vapor TJIBADAK es esperado este dia de Shanghai, Amoy y Hongkong.

El vapor GENERAL SHERMAN zarpo ayer de regreso a los Estados Unidos via China y Japon.

BARCOS DE CABOTAJE

El vapor CHURRUCA es esperado este dia de Bulan, Tacloban, Catbalogan, Calbayog y Masbate.

Procedente de Davao via Zamboanga, Cebu y otros puertos, el vapor VIZCAYA arribara este dia.

El vapor RIZAL saldra a las 9 p.m. de hoy directamente para Cebu, con pasajeros y cargamento.

El vapor NEGROS llegara esta tarde de Iloilo y Pulupandan, con pasajeros y cargamento.

El vapor BISAYAS es esperado esta tarde procedente de Iloilo, con pasajeros y cargamento.

Estallan disturbios en el Turquestan chino

(De la "Associated Press")

Lanchon, Kansu, 14 de noviembre.—Según informes chinos recibidos aquí este día, han estallado disturbios internos en el oeste de Sinkiang, o sea, en el Turquestan Chino.

Después de un intento de los insurgentes de dar muerte al general McSzeling, el gobernador de Kashgar, que resultó gravemente herido, se dice que las tropas de éste en Tungan han comenzado a ponerse en movimiento contra los rebeldes.

El Deadlock..

(Continuación de la página 1)

habia aprobado el senado.

El Representante Miguel Cuenco, por Cebu, presidente del comite de obras publicas de la Camara de Representantes hacia entrega a las nueve y media de la mañana de hoy de copias impresas del bill de obras publicas al Gobernador General. Esta es la primera vez en toda la historia de la Legislatura Filipina, segun recuerda el Representante Cuenco, que copia impresa del bill es sometida al Gobernador General tan pronto despues de clausuradas las sesiones. Acompañole al Representante Cuenco a Malacañang, el subdirector Camus, de la Imprenta Publica.

El bill ha sido referido inmediatamente por el Gobernador General a los tecnicos del Departamento de Comunicaciones y Obras Publicas.

Hablando de la suma votada, el Representante Cuenco dice que el bill no incurre en ningun overdraft pues solo se ha votado un total de tres millones y medio para obras publicas regulares, tal como se habia convenido el agosto pasado entre Ejecutivo y Legislatura. Todo el exceso de esa cantidad corresponde a proyectos de mejora de puertos para los que segun averiguaciones hechas por el Senador Arranz, chairman del comite en el Senado, hay suficientes fondos pues hara cosa de tres años que no se han votado fondos para tal fin.

Las provincias tendran su participacion en los fondos de obras publicas aprobados por la Legislatura que suman a un total de P7,-434,500 de acuerdo con las cifras dadas a publicidad ayer por el senador Melecio Arranz, chairman del comite de obras publicas del Senado.

Cebu tendrá la mayor participacion para caminos montando su presupuesto a P162,000.

Se abrigan dudas sin embargo sobre si el gobernador general aprobará estas partidas especificadas en el bill de obras publicas.

La distribucion de los fondos para escuelas en las provincias se hizo como sigue:

Abra, P18,000; Albay, P81,250; Antique, P6,000; Bataan, P20 000; Batanes, P18,000; Batangas, P67,-000; Bohol, P87,500; Bukidnon, P8,-000; Bulacan, P41,500; Cagayan, P47,000; Camarines Norte, P12,500; Camarines Sur, P29,000; Capiz, P38,000; Cavite, P21,000; Cebu, P162,000; Cotabato, P2,000; Davao, P4,000; Ilocos Norte, P63,500; Ilocos Sur, P54,000; Iloilo, P70,000; Isabela, P22,000; Laguna, P26,000; Lanao, P4,000; La Union, P46,000; Leyte, P116,500; Manila, P25,500; Marinduque, P21,000; Masbate, P6,-000; Mindoro, P21,000; Mountain Province, P12,000; Nueva Ecija, P31,000; Nueva Vizcaya, P4,000; Misamis Occidental, P42,000; Misamis Oriental, P29,500; Occidental Negros, P53,000; Oriental Negros, P46,000; Palawan, P28,000; Pampanga, P41,000; Pangasinan, P125,-000; Rizal, P70,000; Romblon, P25,-000; Samar, P80,000; Sorsogon, P13,-500; Surigao, P23,500; Tarlac, P30,-000; Tayabas, P54,500; Zambales, P8,000; Zamboanga, P2,000.

Para caminos y puentes:
Abra, P10,000; Albay, P44,500; Batangas, P10,000; Camarines Norte, P3,500; Camarines Sur, P2,000; Capiz, P10,000; Cebu, P25,000; Ilocos Sur, P45,000; Iloilo, P23,500; Manila, P3,500; Marinduque, P7,-000; Mountain Province, P10,000; Mindoro, P6 000; Nueva Ecija, P18,-000; Occidental Negros, P61,500; Oriental Negros, P11,000; Palawan, P5,000; Pampanga, P8,500; Pangasinan, P11,000; Rizal, P2,000; Rizal, P2,000; Romblon, P3,000; Samar, P22,000; Sorsogon, P22,500; Tarlac, P5,000; Tayabas, P31,000; Zamboanga, P2,000.

Una Sirena..

(Continuación de la página 1)

El Alcalde Posadas demostró esta mañana ser un gobernante de amplio criterio, cuando recibió informes en el sentido de que en el arreglo del toque de la sirena para anunciar tifones, entre la fábrica de hielo y el Observatorio de Manila, no se ha contado con la sanción de las autoridades de la ciudad que tiene una ordenanza contra el ruido.

"Después de todo—dijo el Alcalde—es una cosa que beneficia toda la comunidad. Además, la ciudad de Manila era la que debía tener esa iniciativa. Para remediar la cuestión podemos enmendar nuestra ordenanza contra el ruido, haciendo la salvedad de los anuncios de tifón por la fábrica de hielo".

Cogidos en un juego seran querellados

Despues de estudiar cuidadosamente las pruebas aportadas en la investigación, tanto por los policias como por la defensa, la fiscalia de la ciudad ha decidido tomar la acción correspondiente por alegada participación en un juego de monte contra los diez arrestados en una casa de la calle M. H. del Pilar recientemente.

El fiscal Tañada que practico la investigación del asunto se espera que presente la querella pronto. Todos los denunciados se encuentran sin embargo en libertad bajo fianza.

Total de ₱174,583 pagados en diez meses a obreros

A un total de P174,583.49 ascien-de la cantidad de compensación y gastos de medicina y hospital pagados a obreros durante los diez ultimos meses del año, de enero a octubre de este año. segun los datos facilitados ayer por la Oficina del Trabajo. Las reclamaciones presentadas ante la Oficina del Trabajo durante el periodo mencionado ascendieron a 1,978, y de estos 1,820 fueron decididas.

Las reclamaciones fueron aumentando desde el mes de enero al mes de octubre, segun demuestran las cifras. Durante el mes de enero se pago un total de P12,694.-32, de los 188 casos presentados. Durante el mes pasado de octubre los casos presentados ante la Oficina del Trabajo ascendieron a 231, pagándose un total de P20,091.-11, en dicho mes.

La Comitiva...

(Continuación de la página 1)

prescribe los aspectos politicos de la independencia.

Se cree que se estan preparando para la comitiva visitante breves visitas a las provincias y una serie de audiencias.

El Comité de recepción del Senado, nombrado

Cinco senadores en total forman el comité de parte del senado para la recepción a la Comitiva Congresional que llegará a Manila el 8 de diciembre.

El presidente interino del senado José A. Clarin, en virtud de la resolución concurrente aprobada en el pasado período de sesiones legislativas que autoriza a los presidentes de las dos Cámaras a nombrar a los miembros del comité legislativo de recepción, nombró esta mañana a los siguientes:
Senador y Secretario Elpidio Quirino.

Senador y Secretario Teofilo Sison.
Senador José Avelino.
Senador Juan Sumulong.
Senador Sergio Osmeña.

Este comité juntamente con el de la Cámara no solo irá al muelle a dar la bienvenida a la comitiva congresional en nombre de la legislatura, sino que también se encargará de los agasajos que se tributarán a los congresistas.

Se tiene entendido que tan pronto como este nombrado el comité de la cámara, los miembros tendrán una reunión para hablar preliminarmente de los preparativos de recepción.

Además de estos comités, una comitiva de legisladores, encabezada por el mismo speaker Paredes saldrá a fines de este mes para Hongkong en donde recibirá a los congresistas.

Según informes, el presidente Clarin, recibió esta mañana un despacho del presidente Quezon, que no se ha dado a publicidad por ser de caracter confidencial.

Se cree, posible que trate de los nombramientos para los puestos vacantes.

Se Suspenden...

(Continuación de la página 1)

Esta probablemente se siga mañana.

En el juzgado estuvieron presentes solamente los acusados, traidos desde Bilibid, los policias algunos de los cuales son testigos en la causa y otros que iban a montar guardia para vigilar a los acusados, el fiscal Paredes y el abogado Lara, de la defensa.

Las causas señaladas a vista esta mañana ante los Jueces Horrilleno, Enage y Moran fueron pospuestas para mañana. Los Jueces Jaranilla y Albert pudieron sin embargo celebrar algunas vistas esta mañana.

La Corte Suprema celebro como de ordinario su sesion esta mañana, si bien no se promulgó ninguna decisión.

Precios en el mercado de Manila

De Mañeru & Co., Inc.

Miercoles, 14 de Noviembre de 1934

COPRA:	Precio por 100 K.
Corriente	P3.80—P3.90
Buen Corriente	4.50— 4.60
Semi-resecado	4.75— 4.85
Resecado	5.00— 5.10

ABACA: Precio por pico

Grado	AB " " "	P14.50—P15.00
"	CD " " "	12.50— 12.75
"	E " " "	10.00— 10.25
"	F " " "	8.50— 8.75
"	G " " "	5.75— 6.00
"	H " " "	4.75— 5.00
"	I " " "	6.50— 6.75
"	J-1 " " "	5.75— 6.00
"	S-2 " " "	6.75— 7.00
"	S-3 " " "	5.75— 6.00
AS —	J-2 " " "	5.00— 5.25
"	K " " "	4.00— 4.25
"	L-1 " " "	3.50— 3.75
"	L-2 " " "	3.00— 3.25
"	M-1 " " "	3.50— 3.75
"	M-2 " " "	2.75— 3.00
"	DL " " "	2.75— 3.00
"	DM " " "	2.50— 2.75

Precio por fardo

Ovile	1 " " "	6.50—
"	2 " " "	6.75—
"	3 " " "	5.25—
Damage	1 " " "	11.00—
"	2 " " "	8.50—
"	3 " " "	5.00—
"	4 " " "	4.50—
Tow	1 " " "	6.50—
"	2 " " "	5.25—
"	3 " " "	4.25—
Canton No.	1 " " "	6.25—
"	" 2 " " "	5.50—
"	" 3 " " "	5.50—
"	" 4 " " "	5.00—
Manila Maguey No.	1...	P....—
" " "	2...	3.25—
" " "	3...	3.00—
Surtido		2.75—
" " "	4...	3.00—

OBSERVACIONES
Mercao de Copra—Sostenido.
Id. de Abaca—Muy flojo.
Id. de O. T. Y.—Nominal
Id. de Canton—id.
Id. de Maguey—id.

PRECIOS DE LA CARNE

Noviembre 14
Segun la oficina de comercio e industria los precios de la carne este dia fueron los siguientes:
Cerdo primera P0.50-P0.55; segunda P0.40-P0.45; carne nativa primera P0.55-P0.60; segunda P0.45-P0.50, tercera P0.40-P0.45.
Carne importada: primera P0.80-P0.90; segunda P0.60-P0.70; tercera P0.50-P0.60

PRECIOS DEL AZUCAR

Noviembre 14
El centrifugado de exportacion de Manila, sin cotizacion; exportacion de Iloilo sin cotizacion.
Consumo local P6.75-P6.85

PRECIOS DEL PETROLEO

Noviembre 14
De la Socony-Vacuum Corp
Gallo—P3.70 dos latas
Cometa—P5.00 caja
White Rose—P5.20 caja
De la Texas Co., Inc.
Carabao—P3.70 dos latas
PRECIO DEL PETROLEO CRUDO
Petroleo Crudo Socony – P42.00 tonelada metrica
PRECIO DE LA GASOLINA
De la Socony-Vacuum Corp
Socony—P6.25 dos latas
0.15 litro
De la Texas Co., Inc.
Texaco—P6.25 dos latas
0.15 litro

Cotizaciones del Arroz

Noviembre 14
Los transacciones del arroz esta mañana se hicieron con los precios siguientes:

RRECIOS DE LA Oficina de Comercio
NUEVA COSECHA

	Primera	Segunda
Elongelong	P4.15—P4.25	P4.05—P4.15
Macan	3.60— 3.70	3.50— 3.60
Ramay	3.55—	3.50—

PRECIOS DE Casas Particulares

Elonelon—	
1.a.	4.40
2.a.	4.35
Segunda Blanco (Bayambang)	3.85
Segunda Blanco (Macan)	3.80
Arroz Tercera	3.65

El "Jamboree" De...

(Continuación de la página 1)

que dieron lugar a que los Boy Scouts en Filipinas obtuvieran reconocimiento en el "Jamboree" mundial de Boy Scouts en Budapest.

Como un climax adecuado y lleno de colorido para el programa de la noche "Una Revista de Modas de 1935" será celebrada. Esta estará bajo la dirección de Miss Anna Harris, y la Srta. Fé Lagdameo, de la Philippine Women's University. Miss Harris estará encargada de la revista de modas para mujeres que visten trajes europeos y la Srta. Lagdameo, de las mujeres que vistan trajes filipinos.

No menos de 50 damas americanas y filipinas actuarán de modelos. Los trajes europeos que se exhibirán serán donadas por la "V y O", Stylerite, Frock Shop, La Petit Paree, Cinderella, Gown Salon, Aurelia's y Whittacre's. Los trajes de mestiza que serán vestidos durante la revista serán diseñados por Peacock Shoppe, Florencia Salgado, Pura Escurdia, Juanita Roa, Tres Chic, Ramón Valera y Sra. de Guzman.

Un gran baile se celebrará despues del programa. Las orquestas de la Constabularia y del 31 de Infanteria asistirán.

Los billetes para el festival de los Boy Scouts cuestan P3.00, P2.00 y P1.00. Pueden adquirirse del cuartel general de los Boy Scouts en Wallace Field o llamando al telefono 2-29-40 y un ordenanza irá para llevar los billetes requeridos.

VALORES Y ACCIONES
JUEVES, 15 DE NOVIEMBRE, 1934

DE FRANCISCO REYES

Plaza Moraga No. 20 Telefonos 22013 y 23440

Miercoles, 14 de Noviembre de 1934

	Vends.	Compr.	Ventas
MINAS: ACCIONES			
Antamok	.47	.46	—
Atok Gold	.11	.10	—
Baguio Gold Mining Co.	.32	.31	—
Balatoc Mining Company	33.00	32.00	—
Benguet Consolidated Mining	11.50	10.50	—
Benguet Exploration	.18	.17	—
Big Wedge	.10	.09	—
Equitable	.12	.09	—
Gold Creek	.18	.16	—
Gold River	.18	.17	—
Ipo	.85	.75	—
Itogon	7.20	7.00	—
Suyoc	.31	29⅛	—
Philippine Syndicate	1.20	—	—
SEGUROS:			
Filipinas, Compañia de Seguros	—	3.600	—
Insular Life Assurance Company Ltd.	—	350	—
Philippine Guaranty Company Inc.	—	350	—
Union Insurance Society of Canton	545	—	—
COMERCIALES E INDUSTRIALES:			
San Miguel Brewery	100	—	—
Varadero de Manila	—	—	—
Compañia Maritima	—	—	—
Botica Boie (Ord.)	—	90.00	—
Botica Boie (Pref.)	—	90.00	—
H. E. Heacock & Co. (Ord.) (Pagado)	—	—	—
H. E. Heacock & Co. (Pref.) (Pagado)	—	—	—
Iloilo Warehouse Corporation	—	—	—
Philippine Education Company (Pref.) (Pagado)	30	—	—
Philippine Education Company (Ord.) (Pagado)	30	—	—
Philippine International Corporation	—	—	—
El Hogar Filipino 7%	200	—	—
Insular Drug Store	—	—	—
Insular Drug Store	200	—	—
La Urbana Liberados "C" 8%	200	—	—
El Ahorro Insular	200	—	—
Metropolitan Theatre Company	—	—	—
Manila Electric Co	—	—	—
BANCOS:			
Banco de las Islas Filipinas	—	—	66.00
Hongkong & Shanghai Banking Corporation	—	—	1.595
China Banking Corporation	—	—	—
Chartered Bank of India Aust. & China	—	—	—
Peoples Bank and Trust Company	—	—	—
OBLIGACIONES:			
Central Azucarera de Bais	—	—	—
Central Azucarera La Carlota	—	—	—
Central Azucarera de Tarlac	—	—	—
Pilar Sugar Central	—	—	—
Central Azucarera Sara-Ajuy	—	—	—
M. E. Company, Ltd.	—	—	—
North Negros Sugar Co.	—	—	—
INDUSTRIA:			
Central Azucarera de Tarlac	—	—	95.00
North Negros Sugar Co.	—	—	—
Pilar Sugar Central	—	100	—
Central Azucarera de Bais	—	—	—
Central Azucarera La Carlota	—	110.00	120
Central Azucarera Sara-Ajuy	—	—	—
Victoria Milling Co., Inc. (Ord.)	—	—	82.00
Pampanga Sugar Dev.	—	88.00	—
Victorias Milling Pref.	—	—	—
Hawaiian Philippine	—	—	—
Kabankalan Sugar Co. Inc.	—	—	—
Central Luzon Milling Co., Inc.	—	—	—
Talisay-Silay Milling Co. Inc.	—	—	—
Cebu Sugar Milling Co., Inc.	—	—	—
Nueva Ecija Sugar Mills Inc.	—	—	—
Luzon Sugar Company	—	—	—
Central Azucarera Mount Arayat. Inc.	40	80.00	—
Bacolod Murcia Milling Company	—	—	—
Malabon Sugar Refining Company	—	—	—
Calamba Sugar Estate (7% Pref.)	—	—	—

DEL MANILA STOCK EXCHANGE

Miercoles, 14 de Noviembre de 1934

MINAS				
Abra Mining Co.	—	.50	—	—
Ambassador ..	08½ V	—	—	—
Antamok G. M. C.	.46½ V	.45½	46	—
Atok Gold M. C.	.11 V	10½	10½	—
Baguio Gold M. C.	.33½ V	.33	33	—
Balatoc Mg. Co..	33.00V	32.00	—	—
Benguet Consol.	11.50V	11.25	11.50	11.50
Benguet Ex. Syn.	17½ V	17	—	—
Benguet Gold.	.10 V	07½	—	—
Big Wedge Mg. Co.	.09½	08½	—	—
Demonstration ..	.17 V	.16	.16½	.16½
Equitable Ex. Co	.11 V	.09	—	—
Fortuna G. M. C.	.11 V	—	—	—
Gold Creek M. C.	18 V	16½	—	—
Gold River M. C.	.7½ V	.17	.17	.17½
Goldwave Ex. Co...	.09 V	08½	—	—
Ipo Gold Ms. Inc.	—	75	—	—
Itogon Mg. Co...	7.20 V	7.05	7.20	7.10
Midas Gold M. C.	.90 V	—	—	—
Mineral Res. Inc.	.09½ V	.08	—	—
Salacot Mg. Co.	.13 V	.12½	12½	12½
S. Mauricio M. C.	.16 V	16	15½	—
Shevlin G M C.	90 V	—	—	—
Southern Cross..	.22 V	—	—	—
States Gr. M. C.	—	06	—	—
Suyoc Consol. ..	.31½ V	.30½	—	—
United Paracale .	.28 V	27	.28	—
Virac Explo.	.15 V	.12	—	—

TOTAL DE ACCIONES VENDIDAS
182,050
VALOR APROXIMADO
P110,500
100,000 shrs. Salacot @ 0.13 Jan. Del.

AZUCAR			
Bacolod-Murcia	—	8.00	—
Bogo-Medellin Co	—	—	—
Calamba Sugar (Com.)	$20¼	$19½	—
Calamba Su (7% Pref.)	—	—	—
Cebu Sugar Co	—	—	—
Central Azucarera Bais	—	500	—
Central Azu La Carlota	—	115	—
Central Azu. Tarlac...	105	97.00	—
Central Luzon Mil. Co	—	—	—
Hawaiian-Philip. Co. ..	—	23.00	—
Isabela Sugar Co	—	—	—
Kabankalan Sugar Co.	—	—	—
Lopez Sugar Cent Co.	—	—	—
Luzon Sugar Cent. Co	—	—	—
Malabon Sugar Co	—	—	—
Mount Arayat Sug. Co	—	80.00	—
North Negros Sugar Co	—	—	—
Nueva Ecija Sugar Mills	—	—	—
Pampanga Sug Dev. Co	—	88.00	—
Pilar Sugar Central	—	—	—
San Carlos Milling Co	—	—	—
Talisay Silay Mil Co.	—	—	—
Victoria Mil. Co. (Ord.)	—	—	—
Do Mil (9% Pref.)	80 00	—	—

BANCOS			
Bank of the P. I.	—	63.00	—
Chartered Bank	—	—	—
China Bank	49.00	47.00	—
Hongkong Bank (Hk.).	—	—	—
Do. (Londres)	—	—	—
Peoples Bank	—	—	—

BONOS				
Asturias Sug Cent.	8%	—	—	—
Azucarera de Tarlac	8%	—	1000	—
La Carlota	6%	—	—	—
Manila Electric	6%	—	—	—
North Negros	8%	—	—	—
Pilar Sugar	8%	—	—	—
Polo Plantation	10%	—	—	—

COMERCIAL E INDUSTRIAL			
Anakan Lumber Co ..	—	—	—
El Ahorro Insular 7%, 8%, 9%, 10% ..	—	—	—
El Hogar 7%	—	—	—
Do 6%	—	—	—
Insular Drug Co.	7.75	—	—
La Urbana Lib "C" 7%	—	—	—
Metro Theater "A" ...	—	—	—
Metro Theater "B" ...	—	—	—
Peoples Mort Inv Co..	—	—	—
Do Do "B" ...	—	—	—
Do. Do (½ (Pref.)	—	—	—
Phil Education (Ord.)	—	—	—
Do Do (Pref.)	—	—	—
Philippine Int. Corp..	85.00	—	—
San Miguel Brewery.	100	—	—
Heacock's (Ord.)	—	—	—
Visayan Electric	—	—	—

SEGUROS			
Filipinas	—	8600	—
Insular Life	—	860	—
Philippine Guaranty ..	—	860	—
Union of Canton	—	—	—
Canton Insurance ...	—	—	—

CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS

Miercoles, 14 de Noviembre de 1934

Bar., Bilbao y Madrid..	A la vista	138.50
España Provincias	A la vista	139 00
España Pueblos	A la vista	139.50
Londres	A la vista	23-9/16
Londres	G.T.	23½
N. Y. y S. Francisco...	A la vista	201 50
N. Y. y S. Francisco	G.T.	202.00
Amoy	G.T.	69⅞
Amsterdam	G.T.	71.75
Amberes	G.T.	207.50
Bangkok	G.T	100 00
Batavia	G.T.	71.50
Bombay	G.T.	129.75
Hamburgo	G.T	120.50
Hongkong	G.T.	84.75
Kobe	G.T.	59.75
Milan	G.T.	565.00
Paris	G.T.	745.00
Prague	G.T.	1105 00
Peiping y Tientsin	G.T.	70.25
Saigon	G.T.	137⅝
Shanghai	G.T.	69.50
Singapore	G.T	120.50
Sidney	G.T.	29.00
Vancouver	G.T	209.00
Wellington	G.T.	28⅝
Zurich	G.T.	149.50
TIPO DE COMPRA		
Barcelona	A la vista	135.25
Kobe	60 d|s L|C	57.50
Londres	A la vista	24-3/16
Londres	90 d|s L|C	24⅝
N. S. y S. Francisco...	A la vista	200.50
N. Y. y S. Francisco.	60 d|s L|C	199.50
TIPO DE COMPRA		
Nueva York	G.T.	500.40
Londres	G.T.	500.00
PLATA EN BARRA		
Nueva York	1 Oz.	0.56¼
Londres	1 Oz.	24⅞

CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE

Miercoles, 14 de Noviembre de 1934

PLATA:		
Londres	24⅞	25
Nueva York	53¾	
LONDRES—Teleg..	1/11¾	P10.1053
a la vista	1/11¾	10.1053
N. YORK—Teleg..	⅞% pr.	
a la vista	⅞% pr.	
FRANCIA—Teleg..	7.45	
a la vista	do.	
ESPAÑA—Teleg...	138¼	
a la vista	138¼	
Provincias	138¼	

HONGKONG	Nominal
SINGAPORE	118¾
SHANGHAI	Nominal
INDIA	130⅝
JAVA	72
DOLLARS ESPAÑA	7.32
LIBRAS NUEVA YORK	500⅛
LIBRAS ESPAÑA	36.66
FRANCOS LONDRES	75.97
PESETAS NUEVA YORK ...	13.66
JAPON	59⅛
AMOY	Nominal

BANCO NACIONAL

Miercoles, 14 de Noviembre de 1934

Nueva York	G T	⅛% pr
Nueva York	A la vista	⅝% pr
Londres	G.T.	1/11-9/16
Londres	A la vista	1/11⅝
Amsterdam	G.T.	71¾
Berna	G.T.	149¼
Milan	G.T.	570
Paris	G.T	740
Madrid	G.T.	138½
Singapore	G T	120
Japan	G.T.	59⅝
Shanghai	G.T.	69⅝
Hongkong	G.T.	85⅜
India	G.T.	130
Java	G.T.	71⅝
Para retirar letras de cambio sobre E. U. :		
A la vista	....	1⅛% pr.
G. T.		1¾% pr
Plata, Londres, Al Contado ..		24⅞
Plata, Londres, Remision		25
Plata, Nueva York		53¾
Descuento del Banco de Inglaterra		2%
Plata en barra:		
Nueva York, Londres		5.00—12
Londres, Nueva York		5.00⅞

Se sobresee la protesta electoral en Taal

La protesta electoral contra el Presidente Municipal de Taal Agatón Orosa ha terminado a satisfacción del recurrido. El Hon. Juez Sison del Juzgado de Primera Instancia de Batangas, después de haber actuado en la revisión de balotas en varios precintos del Municipio de Taal, ha sobreseido la protesta, declarando Presidente Municipal electo al Sr. Orosa, por no encontrar los fraudes alegados por el recurrente Ricardo Medina, candidato derrotado en las elecciones del 5 de junio.

El recurrido Presidente, estuvo representado por el bufete Recto & Macatangay.

M.E.C.D. 2016

America se prepara "para afrontar cualquiera emergencia"

El programa de Roosevelt incluira el proyecto del seguro contra el desempleo

También hará que se tomen medidas para que los millones de cesantes "puedan volver al trabajo productivo"

(De la "Associated Press")

Washington, 14 de noviembre.—El Presidente Roosevelt ha nombrado este dia el seguro contra el desempleo, como una parte de su programa de seguridad social, que va a ser presentado a las próximas sesiones del congreso.

Hablando ante la junta consultiva de la conferencia nacional sobre seguridad económica, el Presidente dijo que "el seguro contra el desempleo figurara en el programa".

Al mismo tiempo, pidio que se tomaran medidas para que los millones que ahora se hallan desocupados 'puedan volver al trabajo productivo'.

Recalco que el plan de seguros contra el desempleo debe instituirse en todos los estados como 'las mas logicas unidades', y agrego: "No debemos permitir que este tipo de seguro se convierta en una prebenda mediante la amalgama del seguro y del socorro. No es caridad. Debe ser capitalizado por contribuciones, y no impuestos".

El Presidente Roosevelt recordo su antiguo plan sobre una ley de pensiones para la vejez en el estado de Nueva York, formulado cuando el era gobernador, pero dejo que la junta decidiera si ahora es tiempo de que se promulgue una legislacion federal sobre dicho asunto.

El Consejo de Seguridad Economica ha estado elaborando los detalles del programa de la administracion desde que Roosevelt declaro ante el congreso el 8 de junio ultimo que estaba preparando un vasto plan de seguro social, incluyendo el seguro contra el desempleo y la vejez.

Al mismo tiempo dijo que 'cuando se reuna el proximo congreso, espero poder presentar un plan nacional cuidadosamente elaborado sobre el desenvolvimiento y uso humano de nuestros recursos de tierra y agua por un largo periodo". Este plan envuelve el abandono de millones de acres de terreno agricola, que se creen bajo el margen socialmente lucrativo de productividad.

Con referencia al seguro social, dijo que 'yo creo que hay necesidad de que los fondos para el seguro se cubran mediante contribuciones en vez de que sea mediante un incremento de la tributacion, porque la preocupacion basada en peligros desconocidos contribuye al malestar sociales y a la desmoralizacion economica'.

Se cree que el programa representa contribuciones forzosas por parte de los patronos, empleados y los estados, que tendran que levantar un fondo para pagos beneficos a los sin trabajo, siguiendo en esbozo el plan ingles actual.

Es Fuerte Y..

(Continuación de la página 1)

sitios a abandonar sus fragiles viviendas. El jefe Piatt y el alcalde Posadas conferenciaron sobre estas medidas esta mañana.

Se ha sabido asimismo este dia que una innovacion en la vigilancia en las zonas de peligro se ha establecido. Los policias, en vez de estar armados de revolveres, estaran provistos de escopetas. El fin es no causar muertes en caso de que los logreros, como los cacos y otros, se aprovechen de la conmocion y el desorden que produzca el baguio, haciendo de las suyas.

El personal bajo el comite coordinador, compuesto de obreros y otros, estara listo en el City Hall y en las estaciones de policia para prestar la ayuda que fuere necesaria. Tienen camiones y estan provistos de hachas picos y otros implementos para los trabajos de socorro, en caso de que para auxiliar a damnificados tengan que abrirse caminos entre arboles tumbados o escombros de casas.

Ningun daño grave hasta ahora

Los fuertes vientos que soplaron este mañana en Manila no han causado ningun daño grave hasta ahora. Con excepcion de unos cuantos faroles ornamentales de los boulevares rotos, unos alambres caidos, y unas cuantas calles inundadas, no se han registrado otros daños.

Los policias de la estacion de la Luneta, bajo la cual se halla el barrio de Punta, Sta. Ana, organizaron a primeras horas de esta mañana un grupo de 25 policias provistos de bancas en trucks para guardar el barrio de Punta que esta mañana daba señales de estar separada del resto de la ciudad por la inundacion que crecía. Todos los residentes del barrio fueron sacados de sus casas por lo que pudiera ocurrir.

Tambien fueron destinados provistos de bancas algunos policias de Meisic para guardar el barrio de Bacood, Sta. Mesa, que suele inundarse en cada paso de un fuerte tifon, pero hasta el mediodia de hoy el Sargento Jones, encargado de la mesa de la estacion de Meisic, decia que no habia talmente grave peligro par aninguno, y que no habia absoluta necesidad de hacer salir a aquella gente de sus viviendas, por ahora.

Algunas partes de Manila que suelen inundarse al paso de los tifones con fuertes lluvias como Sta. Mesa, Paco y Sta. Ana, comenzaron a inundarse desde esta mañana.

Los automoviles ya pasaban trabajo en pasar por Sta. Mesa esta mañana, y los tranvias se suspendieron. Los unicos que circulaban eran los buses de la compañia.

Los arboles de la ciudad, ya porque pocos quedan, y los que aun quedan en pie estan podados, no han caido y el trafico no ha sufrido paralizacion.

Todos los policias destinados en las calles han recibido ordenes de sus superiores de avisar a la estacion de cualquier peligro, y a mantenerse en sus puestos no obstante la fuerza del viento.

Como los barcos, el Ferrocarril y las compañias aereas han suspendido todos sus viajes. En el Ferrocarril no se han recibido aun informes de daños en las vias, pero los viajes se suspendieron esta mañana, como precaucion, y se reanudaran apenas pase todo peligro.

Los empleados vuelven a sus casa

El 70 por ciento de los empleados del City Hall no pudieron ir a sus oficinas esta mañana y los pocos que lograron, a pesar del mal tiempo, ir al trabajo estuvieron esperando una orden del alcalde para poder volver a sus casas y velar por el bien de sus familias. En el tifon del dia 16 de Octubre, cuando se izó en Manila la cuarta señal, se dió orden a todos los empleados de retirar ya a sus casas.

Se cree que bajo la dirección de esta organización de socorro de emergencia, los daños causados por el tifon en Manila y en las provincias quedarán pronta y adecuadamente remediados como nunca antes."

La Hawaiian Sugar Planters Association ha donado esta mañana 500 mantas y otros alimentos para el socorro a los damnificados por el tifón.

El Capítulo Filipino de la Cruz Roja ha vuelto a abrir esta mañana su estación de socorro por el tifón en Tondo donde ha destinado a sus enfermeras para encargarse de los trabajos de socorro.

MATANZA POR DEUDAS ENTRE MOROS EN JOLO

Uno muere a manos de su rival, y otro a manos de los policías.

(Servicio Telegráfico)
Exclusivo a La Vanguardia

Jolo, 15 de Noviembre.—Dos moros fueron muertos esta mañana, el uno por sus enemigos y otro por los policias. Uno de los muertos es el moro Jujainy, del barrio de Biit, de la comprensión del distrito municipal de Parang, el cual fue mortalmente herido por el moro Sampokan, juntamente con otros cinco compañeros.

Jujainy, en dias anteriores, estuvo pidiendo a Sampokan el pago de cuatro pesos, y un toro, ademas, en la casa del ultimo como pago de la deuda de este, pero la mujer de Sampokan se nego a hacer el pago alegando que dicha deuda fue contraida en un juego.

El incidente surgio entonces con motivo de esta negativa, y los parientes de Sampokan ayudaron a atacar a Jujainy. Este recibio una multitud de heridas causadas por un barong, muriendo instantaneamente.

Los cinco parientes de Sampokan que ayudaron a agredir a Jujainy se entregaron voluntariamente a la policia de Parang, mientras que Sampokan se escapo dirigiendose al sitio de Tarang, en la casa de un primo suyo.

El sargento Gonzales, acompañado por algunos policias, fue a capturar a Sampokan pidiendole que se rindiese pacificamente, pero el moro opuso resistencia y trato de herir con su barong a los policias, los cuales dispararon contra el matándole.

Hayden Es...

(Continuación de la página 1)

Representante del Capitulo Filipino, Cruz Roja Americana

Representante del alcalde, ciudad de Manila

Comandante George C. Dunham, consejero tecnico del gobernador general

Director de Prisiones

El gobierno asume la entera responsabilidad por todas las fases de socorro por el tifon. Por medio del comité de socorro del gobernador general, pondrá bajo la dirección inmediata de las varias fases de socorro las debidas entidades gubernamentales y privadas. El Capitulo Filipino de la Cruz Roja Americana estará encargado de suministrar alimentos y cobijos de emergencia; la oficina de sanidad dará socorro médico y vigilará para que no estalle alguna epidemia durante o despues del tifon. Por medio del departamento del interior, la constabularia y la oficina de prisiones serán llamadas a desempeñar aquellas funciones de socorro con que están equipadas de manejar. El departamento de obras publicas y comunicaciones por medio de sus buros correspondientes, tendrá a su cargo el problema de comunicaciones y transportación. El comité de socorro por el tifón hará tales otras asignaciones y hará tal coordinación que fuese necesaria.

Esta organización para hacer frente a los problemas de socorro por el tifon es un desarrollo del comité de socorro por el tifon que prestó un servicio satisfactorio despues del tifon del 16 de octubre. Dispone una dirección y coordinación central mediante una agencia creada por y responsable al gobierno.

Coloca los recursos del gobierno detras de cada entidad publica y privada dedicada en el trabajo de socorro; evita la confusión y la duplicación de esfuerzos y permite esa centralización de responsabilidad y control que es necesaria para el exito de cualquiera empresa grande.

MURPHY RECIBE EL PROYECTO DE PRESUPUESTOS

No obstante ser mayor que el budget ejecutivo, aún habrá superavit

Está sometido ya a la firma del Gobernador General, la cual, se espera, recaerá bien pronto, si es que no ha recaido ya, el Bill Num. 574 de la Cámara, tal como quedó convenido por el Comite de Conferencia y aprobado, finalmente, por la Legislatura. Se conoce comunmente por Bill de Presupuestos Generales de 1935 y vota un total de P43,234,442.00 o con más de P400,000 de exceso sobre lo pedido por el Jefe Ejecutivo en el Plan Presupuestal.

No obstante haber rehasado la cantidad pedida en el plan, los presupuestos de gastos generales votados dejan, comparados con los ingresos calculados para el mismo año, un excelente de unos P600,000. Ademas, el acuerdo adoptado en el Bill Num. 574 de abonar las licencias acumuladas con los fondos correspondientes consignados en los presupuestos corrientes dara lugar a que se mantengan intactos los fondos, unos P3,000,000, reservados para licencias acumuladas. De esta suma total, la mitad o P1,500,000 se revierte, segun acuerdo, a los fondos generales.

Se han acrecentado las consignaciones presupuestarias, comparativamente con las aprobadas originariamente en la Camara, por el destino acordado adicional y ultimamente de estas cantidades:

P500,000 para ayuda adicional al mantenimiento de escuelas existentes.

P200,000 para la apertura de nuevas escuelas primarias.

P120,000 para sueldos y gastos del nuevo Departamento del Trabajo.

P60,000 para la medición y aparcelamiento de terrenos publicos.

P41,000 para 2 salas gratis adicionales en el Hospital General.

Estas ultimas consignaciones se han incluido, la primera en orden a la politica de promoción economica, y la segunda, en respuesta al clamor general e insistente con la escasez de acomodo para pacientes pobres en dicho hospital.

Con las consignaciones hechas nuevamente para ayuda a escuelas, habra un total disponible de unos P10,000,000 destinados a dicha atención. El representante Marabut, comentandolo, cree que, con semejante ayuda substancial, no solo se conjuraran posibles crisis sino tambien se promovera la apertura de escuelas.

Primeros 15...

(Continuación de la página 1)

viando el "SOS" mensaje pidiendo pronto auxilio. El "Naga", vapor del Ferrocarril, que estaba entonces refugiado en Mercedes, interceptó el mensaje pero no salio para prestar socorro al "Nora", en primer lugar, porque la violencia del tifon no le permitia salir de su refugio, y en segundo lugar, porque el despacho del "Nora" no era talmente un "SOS", que es un despacho apremiante de socorro.

Despues no se recibieron ya despachos del "Nora" y se cree que debe haber sufrido graves averias, comenzando por su aparato radiografico, imposibilitando el envio de mas mensajes.

El "Primauguet" pasa por Corregidor

Hacia las once de esta mañana, el "Primauguet" paso la Isla de Corregidor con rumbo a Manila, segun informes del consulado frances en la ciudad.

El buque de guerra frances que lleva a bordo al almirante Richard quizas no pueda entrar dentro del rompeolas esta tarde debido al mal tiempo.

En vista del mal tiempo las autoridades del Ejercito anuncian que las ceremonias de recibimiento en el Fuerte Santiago se han suspendido para otra fecha.

La Huelga Se..

(Continuación de la página 1)

ver al trabajo. Ningun barco pudo salir del puerto ayer. La Oficina del Trabajo, informada de la gravedad que el conflicto asumio desde ayer, y de los esfuerzos de los navieros para romper la huelga mediante el empleo de esquiroles, ha dado instrucciones a su agencia en Cebu para que no expida certificado de embarque a cualquier marinero que solicite permiso para formar parte de la tripulación de un barco a menos presente credenciales que demuestren de que es marinero de profesión y que su empleo en el barco no sera con el objeto de arrebatar el puesto a un huelguista.

El director Cruz explica que hubo necesidad de expedir esta orden con el objeto de evitar que con el empleo de esquiroles se registren graves incidentes. Ademas dice la oficina del Trabajo que estando el conflicto en vias de arreglo bajo supervisión del gobierno, el empleo de esquiroles restara fuerzas al gobierno para seguir interviniendo en la huelga.

Otros obreros van a aprovechar la ocasion

Que aunque se arreglen los actuales conflictos entre marineros y casas navieras de Cebu, aun le esperan otras huelgas mas de otras industrias de aquella ciudad, es lo que este dia declararon personas que acaban de llegar de aquella capital, y estan enteradas de la situacion de aquel puerto.

La razon es que otros obreros de otras industrias al ver que las ultimas huelgas que se declararon en Cebu fueron arregladas con beneficio a los huelguitas, creen igualmente que ellos podran adquirir un aumento en sus jornales.

Despues de la huelga de tabaqueros de Manila, Cebu ya comenzo a registrar varias huelgas registradas en varias industrias, incluyendo una fabrica de calzados, seguida por los oficiales de barcos y marineros.

80 POR CIENTO DE MATERIALES...

(Continuación de la página 1)

sea, la vulgarmente llamada cola del tifon.

Tan fuerte como el del dia 16

"Si el baguo que amenaza pasar al norte de Manila no cambia su direccion y se mantiene con la misma intensidad como ha dejado sentir en Naga, Camarines Sur, y Daet Camarines Norte, las dos provincias que han sufrido los primeros efectos del tifon, la intensidad del temporal que se aproxima sera igual al que paso cerca de Manila el 16 de Octubre pasado. Predominaran vientos del tercer cuadrante. El centro del baguio estuvo moviendose rapidamente mientras se hallaba en el Pacifico, pero la rapidez de la traslacion se ha aminorado grandemente asi que el vortece desfogo en tierra. A las 9:45 de esta mañana el centro del temporal estaba azotando el pueblo de Infanta, donde se teme que los destrozos han sido considerables.

Precauciones en provincias

Desde las 9:00 de esta mañana la oficina del observatorio de Manila ha perdido todo medio de comunicacion con las subestaciones establecidas en las provincias del sur, quedando completamente imposibilitada de hacer una detenida observacion del curso que esta siguiendo el temporal. Se ha dado seguridades, sin embargo, de que a juzgar por la direccion que el baguio ha seguido desde el Pacifico, el vortice seguira una linea diagonal a lo largo de la isla de Luzon, de suerte que cogera a varias provincias. Hasta ahora estan en peligro todos los pueblos del sur de la provincia de Tayabas, amenaza coger los municipios del oeste de Laguna, los pueblos del centro y norte de Rizal, las provincias de Bulacan, Nueva Ecija, Pampanga y Zambales.

Siguiendo indicaciones de la oficina del Observatorio el Departamento del Interior ha despacho urgentes telegramas a los gobernadores provinciales de Rizal, Bulacan, Pampanga, Nueva Ecija y Zambales, advirtiendoles de la proximidad del baguio y del peligro de destrucciones que amenaza a sus poblaciones.

Naga bajo agua, grandes daños

Muchas casas derribadas, grandes daños en general ha ocasionado el tifón en Naga, según los primeros detalles recibidos esta mañana. El agente de la casa Siy Cong Bieng en aquella localidad, ha cursado el siguiente telegrama a la casa, pormedio del radio del Ferrocarril:

"Un tifón muy fuerte ha pasado aquí causando gravisimos daños. Muchas casas fueron derribadas. El pueblo entero está bajo agua de medio metro de profundidad. Nuestras bodegas están a salvo. Este segundo tifón ha causado mucho daño a los cocales".

See Chung.

Otro radiograma recibido por el Ferrocarril, decía que el ochenta por ciento de las casas de materiales mixtos en Naga han sido derribadas.

El Director de Correos, recibió del estafetero de Naga el siguiente despacho esta mañana, a las 6:50:

"Un fuerte tifón azotó con toda su fuerza ayer, durante toda la noche, mientras el pueblo quedaba sumido en profunda obscuridad. Se han tomado las precauciones necesarias para evitar que nuestra oficina sufra daños. Todo intento de reparar la antena rota de nuestro aparato de radio es aun peligroso. Este mensaje se envía por cortesía de la estación de radio del Ferrocarril".

Más despachos sobre destrozos

Los despachos telegráficos recibidos en la Oficina de Correos dando cuenta de los efectos del baguio en los pueblos de Samar, dicen:

Catbalogan, Samar, 14 de noviembre.—Un fuerte baguio está pasando sobre Catbalogan desde las 6:00 a. m. de este día. Ha destruido todas las líneas telegráficas. No se han recibido noticias de los pueblos del norte de Samar desde primeras horas de esta mañana. Se cree que todas las líneas de telégrafos están cortadas. La antena del SO de la estación de radio cayó a las 7:00 de esta mañana. Los daños sufridos por el pueblo no se han podido determinar aun.

Naga, Camarines Sur, 14 de noviembre.—A las 5:25 de esta tarde empezaron a sentirse aquí fuertes vientos. La antena de la estación de radio ha caído sobre el camarín del motor, poniendo esta cabecera en completa incomunicación.

Catbalogan, Samar, 14 de noviembre.—Fuertes vientos empezaron a soplar sobre este pueblo desde las 9:30 de esta mañana. Las líneas telegráficas empezaron a cortarse a las 10:00. Un violento temporal está desfogándose. Nuestras comunicaciones se hacen por medio de la estación de radio.

Todas las líneas de comunicación con los pueblos del sur y norte de la provincia han caído.

Tacloban, Leyte, 14 de noviembre.—El baguio está pasando sobre esta provincia.

Embarranca el "Dos Hermanos"

Iloilo, 15 de noviembre.—El vapor "Dos Hermanos" que estaba antes refugiado en Sulu ha embarrancado no habiendo conseguido llegar hasta Panganiban a causa del mal tiempo. Tan pronto como el barco pueda ponerse a flote al subir la marea los pasajeros serán desembarcados en el puerto de Legazpi.

Catbalogan, Samar, 15 de noviembre.—La provincia de Samar ha sido rudamente azotada por el baguio. Catbalogan se halla enteramente incomunicada. Todas las líneas telegráficas y telefónicas con los municipios de la provincia han quedado interrumpidas. Las carreteras están intraspasables. No ha sido posible calcular la cuantía de los daños.

Naga, Camarines Sur, 15 de noviembre.—Un fuerte temporal azotó esta provincia desde última hora de ayer. La intensidad del viento se dejó sentir con la misma fuerza durante toda la noche. Todos los servicios de comunicación y envio de correspondencias han quedado paralizados. Toda la población de Naga estuvo en tinieblas durante la noche pasada. Las autoridades han tenido tiempo de adoptar las necesarias precauciones. El único medio de comunicación es la estación de radio del ferrocarril.

Daet, Camarines Norte, 15 de octubre.—Apenas repuesta de los efectos de los dos baguios pasados del mes de octubre, otro baguio más destructor pasó sobre Daet anoche durante ocho horas, ocasionando enormes daños a las plantaciones. Hasta ahora las casas destruídas por el baguio ascienden a 300. No se sabe aun de desgracias personales. Pedimos ayuda de la Cruz Roja.

Vendran 200 jefes de policia a Manila

Unos doscientos jefes de policía de los 800 aproximadamente que hay en todo el país, son esperados en Manila, en la primera convención de jefes de policía que se celebrará con ocasión del festival benéfico de la policía, desde el 26 al 31 de diciembre de este año.

El Capitán Manuel Argonza, director del festival, informa que las autoridades insulares han dado su apoyo a la celebración de la primera convención de jefes de policía en Manila, y en la convención se discutirán problemas relativos al cumplimiento de la ley en todas partes del país.

El Capitán Argonza confía en que la convención será como el festival un notable éxito.

Contribuyentes para los festejos por Andres Bonifacio

El presidente Manuel L. Quezon, el presidente interino José A. Clarín, delegados, comerciantes y otros prominentes se encuentran entre los que han contribuido para los festejos en honor del Padre del Katipunan, Andrés Bonifacio.

Según relación publicada por el Sr. Apolinar Barbaza del comité de hacienda, los nuevos contribuyentes son:

Presidente M. L. Quezon ..	P20.00
Pres. interino J. A. Clarín	10.00
Leopoldo Aguinaldo	2.00
Balintawak State	5.00
Delegado S. Araneta	5.00
Toribio Teodoro	5.00
Toms Dixie	2.00
Rafael Corpus	5.00

Autores del apaleamiento y robo, ahora buscados

Tres sujetos hasta ahora desconocidos son ahora buscados por la Policía Secreta, como autores del apaleamiento y robo en la persona del marino Julius Green, miembro de la dotación del "President Van Buren".

El marino dice que anteanoche, a eso de las 10:30, mientras estaba caminando por la Avenida A. Bonifacio, tres sujetos le pararon y le rodearon, y que después le agredieron a palos, dejándole inconsciente en el suelo.

El marino fué efectivamente hallado por algunas personas en estado inconsciente en el lugar indicado, fué conducido al Hospital General, y, con la ayuda de los médicos, logró volver en sí. Allá declaró a la policía que la agresión fué con fines de robo, porque el dinero que llevaba consigo que llegaría a $50.00, desapareció de sus bolsillos

EN LOS PP. FRANCISCANOS DE INTRAMUROS

Todos los días de media en media hora se celebran misas rezadas, principiando la primera a las 4 y media, y la última a las 7 y media.

Los martes después de la misa cantada de las siete y media se practica el devoto Ejercicio de los Trece Martes y a continuación se impone la medalla de San Antonio a los fieles y devotos que deseen ingresar en la Pía Unión de San Antonio; los últimos martes a las 7 y media misa solemne con sermón.

Los sábados, a las 7:30, se canta misa solemne en honor a la Inmaculada Concepción.

Los domingos, días festivos martes y el día 13 de cada mes, se celebra Misa rezada a las 9:00 a. m.

El primer viernes, a las 7:30 habrá misa rezada con acompañamiento de órgano y con motetes. A continuación, se practica el Ejercicio al Sagrado Corazón de Jesús Los demás viernes a la misma hora se celebra misa rezada.

ALEMANIA ACUSA A SUS ENEMIGOS DE UN COMPLOT

Niega dedicarse a actividades ilegales, en contestación a la Comisión de la Liga

(De la "Associated Press")

Saarbrucken, 14 de noviembre.—El Frente Aleman, que aboga por la vuelta de la cuenca del Sarre a Alemania, ha dirigido un memorial a la Liga de las Naciones este dia, negando que estuviera entregado a actividades ilegales y acusando a sus adversarios de fraguar un complot con el fin de provocar una situación que obligue a G. G. Knox, alto comisionado de la Liga en el Sarre, a llamar tropas extranjeras.

El memorial declara que los enemigos del Frente Aleman se estan entrenando en el uso de ametralladoras y estan deseando dar un golpe a fines de este mes o a comienzos del entrante.

El documento ha sido una contestación a un informe de la comisión de la Liga, dado a publicidad el 9 de noviembre, denunciando actividades ilegales alemanas, preparatorias para el plebiscito de 13 de enero.

La comisión ha declarado que el Frente Aleman tenia una fuerza policiaca secreta de 10,000, sembraba el panico entre los habitantes y se entregaba a una campaña de difamación por medio del periodico y de la radio.

El Consejo de la Liga estudiara las acusaciones y contra-acusaciones el martes proximo.

"Patriotismo antes que el pan y la mantequilla," es la divisa de todos los nazis para contestar a los argumentos anti-nazis de que el Sarre ira a la ruina si vota el 13 de enero su reincorporación a Alemania.

La investigación de R. C. Lim, el sabado

El fiscal Gregorio Narvasa pospuso para el proximo sabado la continuación de la investigación de la denuncia por supuesto chantage contra Rodrigo C. Lim, a petición del denunciado que no pudo traer a algunos de sus testigos con motivo del mal tiempo.

Lim, que ha estado presente durante la investigación del caso y oyendo las pruebas aportadas por la policia en contra suya, ha obtenido permiso para presentar sus propias pruebas de descargo y esto lo hará el proximo sabado.

Pocos Delegados..

(Continuación de la página 1)

A las 11:05 a. m. se levanto la sesion, a tiempo que llegaban los delegados.

Vicente Sotto, por Cebu
Ruperto Montinola, por Iloilo
Jesus Y. Perez, por Negros Occidental
Perfecto Balili, por Bohol
Bernardo Inting, por Bohol
Serafin Marabut, por Samar

Ademas de Marabut, estuvieron, entre los representantes, despachando asuntos, Nuyda, Uy, Falcon y otros.

Promete Ser...

(Continuación de la página 1)

ma y la enmienda con firma de 21 delegados en la primera hoja, y unas 50 mas en las demas hojas, con los antecedentes del incidente se han referido al Comite del Gobierno Interior. Su presidente, el delegado Mariano Melendres, por Rizal, tendra que actuar sobre una cuestion en que el mismo, como firmante de la primera hoja, estaba afectado. Protesta, sin embargo, contra la conducta observada contra él, dejandole sin nocion de que se trataba de una proposicion convistas a ser firmada por mas del numero reglamentario. Anoche mismo demostró interes por tener en sus manos los antecedentes del affair para la correspondietne accion.

Un juez acusa a un presidente de ingerencia

Por abuso de autoridad y por ingerencia en los asuntos del juzgado, el juez de paz de Aparri, Cagayán, ha suscrito una queja administrativa contra el presidente municipal de dicho pueblo, pidiendo la inmediata investigación del mismo y la aplicación de la medida disciplinaria correspondiente.

El juez de paz dice que el presidente municipal, con grave abuso de autoridad se ha apoderado de las llaves de mesas y archivos del juzgado de paz, con el deliberado propósito de evitar que el juzgado prosiga la investigación de las denuncias por incendiarismo incoadas por la Constabularia contra varios estudiantes de high school.

El Departamento del Interior cursó ayer un telegrama al presidente municipal prohibiéndole terminentemente que se ingiera en las funciones del juzgado.

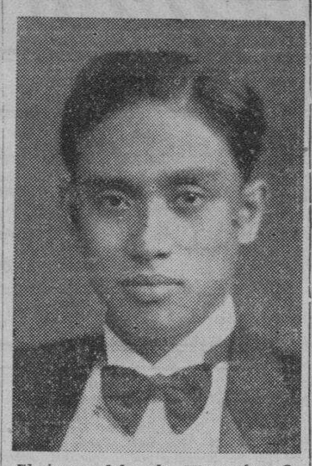
Viene a estudiar la industria coprera

Para estudiar la industria coprera en Filipinas y conocer las posibilidades de otras industrias derivadas de la copra, ha llegado recientemente a Manila Mr. F. C. Cooke, secretario de un comité de seis de los copreros de Malay.

Según declaraciones del visitante las posesiones confederadas del estrecho malayo tienen el propósito de explotar en gran escala las industrias derivadas del coco y para ello está haciendo en la actualidad un estudio detallado de todas las posibilidades que se pueden esperar de la explotación.

Mr. Cooke ya ha recorrido importantes países del Oriente donde existen industrias establecidas de coco, habiendo venido de la India, Java y otros países orientales.

Contra-ataca



El joven delegado Wenceslao Q. Vinzons, que critica la actuación de los caudillos de la Constituyente

Vinzons Lanza..

(Continuación de la página 1)

te. Esto se ha hecho con el activo apoyo de la Mesa. En primer lugar, aun antes de que yo hubiera descendido de la plataforma, después de razonar mi enmienda al Artículo 1 del proyecto, se sometió la cuestión de la votación a viva voz. Pedí una oportunidad de una votación nominal, esto es, pasándose la lista a los delegados, pero la Mesa denegó mi petición. Después, dió la palabra al Delegado Aruego, en contra de la enmienda, a instancias del Delegado Filemon Sotto. Después del discurso de Aruego, renové mi petición de votación nominal, y a duras penas quiso la Mesa someter la cuestión a la Asamblea. Pero aun así, para determinar si una cuarta parte de los miembros presentes deseaban una votación nominal, hube de asumir la iniciativa para pedir que la Mesa pidiera a los miembros que iban a votar que se levantasen, pues de otro modo, hubiera declarado rechazada mi petición. Y, finalmente, habiéndose asegurado que la enmienda había triunfado con una mayoría abrumadora, se efectuó un intento de desbaratarlo, bajo el fundamento de que violaba un reglamento de la Constitución prohibiendo la presentación de una enmienda con más de 25 firmas. No contentos con esto, quisieron endosarme al comité de Gobierno Interior para una acción disciplinaria por la sencilla razón de haber yo patrocinado una enmienda que se había aprobado.

"La actitud de los proponentes del proyecto que quieren ver rechazada cualquiera enmienda, se hace más notoria cada vez. Las reglas especiales de la Asamblea, que han sido la causa de la amenaza de dimisión del Presidente Recto (y para la expresión de confianza en él tuve que presentar una resolución), se han destinado a aplicar el "rodillo" a los delegados. Limitan el debate y prohiben que se haga campaña para el logro de las enmiendas. El efecto de estas reglas ha sido manifiesto durante los tres días últimos, en que de más de treinta enmiendas solo una fué adoptada. Esta fué la enmienda del Delegado Perfecto al Preámbulo. Otras proposiciones dignas hallaron un fracaso humillante. Los esfuerzos del sub-comité por desbaratar las enmiendas propuestas no terminan con la votación en la Asamblea. Inmediatamente después de adoptada la enmienda Perfecto, se presentó una moción de reconsideración que, con bien para la Asamblea y suerte para el país, fué rechazada. Esta misma táctica se está usando para ver anulada mi enmienda que fué aprobada anoche. El Delegado Roxas cambió su voto para poder pedir la reconsideración.

"Esta tendencia en la convención es muy desgraciada. Aunque el proyecto del comité es digno de elogio, hasta sus mismos autores admiten la existencia de defectos salientes. El jefe ejecutivo tiene casi poderes dictatoriales; la Legislatura ha quedado considerablemente debilitada. Sin embargo, los siete cultos miembros del comité votan invariablemente contra cualquiera enmienda que se propone. Es de lamentar que no se conceda a los delegados la libertad de discutir y una oportunidad decorosa para introducir enmiendas. La Constitución no es solo para una década, es para un período indefinido de tiempo, tal vez para una eternidad, a menos que el pueblo filipino la enmiende o la revise. Sería un mayor honor para la actual Asamblea el que obrara del modo más liberal y deliberara sobre el proyecto más cuidadosamente. La Constitución debe ser un documento perdurable. Pero si esta generación no la estudia adecuadamente, la juventud del país deberá prepararse a derogarla después del período de la Mancomunidad y redactar otra ley fundamental que refleje más fielmente los ideales y la historia de Filipinas.

"Se alega que mi caso ha sido endosado al comité de Gobierno Interior para fines de investigación y acción disciplinaria. No sé de ninguna falta por mi cometida que requiera castigo, como no sea el que haya logrado una mayoría de los delegados para apoyar mi enmienda, aunque esto haya sido un golpe mortal para los autores y patrocinadores del proyecto que esperan ver rechazadas todas las enmiendas. La regla de cuya infracción me acusan es la Regla 4 de las Reglas Especiales. Dice: "Ninguna enmienda estará firmada por más de 25 delegados, pero esta regla no se aplicara a las enmiendas ya presentadas." Yo presenté una enmienda dentro de la regla. Si he quebrantado la regla por haber hecho campaña para tener en la Asamblea una mayoría que la apoyase, estoy dispuesto a sufrir cualquier castigo aunque la disciplina en este caso sea impropia, sino simplemente una aclación de los votos. Confío que en lo futuro, los caudillos de la Asamblea juzgarán las cosas en su verdadera luz. Creo personalmente que las reglas deben ser enmendadas como propusieron originariamente los delegados eminentes como Godofredo Reyes, Vicente Francisco, Manuel Lim y otras luminarias del foro filipino. Sólo la amenaza de dimisión del Presidente Recto nos obligó a aprobar *in toto* las reglas. Solamente de este modo la Convención se podrá salvar del Sub-Comité de Siete".

SWANSON REVELA ALGUNOS PLANES PARA LA ARMADA

Mejoras en Pearl Harbor para la entrada y salida de los nuevos buques

(De la "Associated Press")

Washington, 14 de noviembre.—Haciendo publicas algunas partes del programa que ha de ser sometido al nuevo congreso, el secretario Claude Swanson ha declarado este dia que la armada tiene planes para la construcción de buques "para afrontar cualquiera emergencia".

La armada no ha decidido todavia los planes para aumentar la fuerza de la escuadra mas alla de los limites del tratado existente, en caso de que fracasen las negociaciones que tienden a prorrogar el convenio de 1930 de Londres, dice él, pero añadio que es posible aligerar en un 50 por ciento el programa de construcción.

El secretario manifestó haber pedido unos $600,000 para continuar las mejoras en el Pearl Harbor, que es la base naval de Hawaii, "para convertirlo en un mejor lugar de entrada y salida" de los nuevos barcos. Esto es mayormente cuestión de dragado, aunque seria conveniente realizar algunas obras en los actuales diques.

La junta general de la armada, segun ha revelado Swanson, ha recomendado la construcción de un dirigible, la mitad del tamaño del Macon mas o menos del Macon, que se acometera para fines de preparación, mientras no se resuelva de un modo definitivo la cuestión de las embarcaciones mas ligeras que el aire.

La junta favorece la construcción de un dirigible de unos 500,000 pies cubicos de capacidad en comparación con los 6,500,000 pies del Macon.

El secretario Swanson ha añadido que no ha aprobado la recomendación y que cree que mas aeroplanos, hombres y barcos de servicio son mas importantes que los dirigibles adicionales. El Macon, que es el dirigle mas grande del mundo todavia se utiliza para fines de experimentación para determinar la eficiencia de este tipo de aparato.

El secretario Swanson declaro que la armada esta estudiando la posibilidad de enviar el Macon a Hawaii el verano proximo, como una parte de las maniobras de la escuadra, que se celebraran en el triangulo de Puget Sound, Alaska y Hawaii, pero que todavia no se ha tomado ningun acuerdo.

Todavia la armada piensa, segun él, comenzar la construcción de otros 24 barcos de superficie en el ejercicio que comienza el primero de julio, como parte de los esfuerzos para elevar la armada hasta la plenitud de fuerzas autorizada por el tratado, hacia el año 1942.

Varios Barcos..

(Continuación de la página 1)

Tacloban, Catbalogan, Calbayog y Masbate. El "Vizcaya" que también pertenece a esta empresa, está llegando esta tarde.

El "Samar" que hace viajes a Aroroy, Rio Guinobatan, Bulan, Sorsogon, Casiguran, y Magallanes llegara mañana en vez de esta tarde.

De los barcos de alta mar el que se sabe definitivamente que esta en el puerto es el "President Lincoln" de la Dollar Steamship Lines que esta fondeado en Corregidor. El capitan del barco no ha dado parte a la oficina aqui si vendrá a Manila hoy.

Del "Chinese Prince" que debia llegar hoy procedente de Shanghai y Hongkong no se ha recibido noticia alguna parte, pero sus agentes lo esperan mañana. Asi tambien lo esperan los agentes del "Tjibadak" aunque dicen que es probable que venga esta noche; y las del "Pine Rickmers", que viene de Europa via Singapur.

Esta mañana, el capitan del Villar se comunico con todas las casas navieras y agentes locales de barcos de altura previniendoles del mal tiempo y aconsejandoles tomen toda clase de precauciones para evitar accidentes, principalmente con respecto a las embarcaciones ligeras surtas en Bahia. Tambien se han tomado precauciones en cuanto a las lanchas y guardacostas del gobierno. Todos han recibido orden guarnecerse en lugares seguros, el rio y en la Isla de Ingenieros.

A las diez de esta mañana, atendiendo al mal estado del tiempo y a la proximidad del tifon, el administrador de Aduanas le permitio a sus empleados retirarse a casa. Solamente quedaron de guardia algunos, en las divisiones mas importancia.

M.E.C.D. 2016